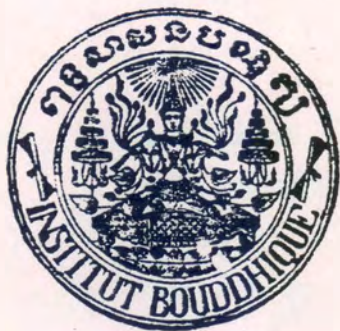


ភក្ដីសុខសុភមង្គល

ទស្សនាវដ្តី ជំនួយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំ ២៧ លេខ ១១ ខែវិច្ឆិកា ព.ស. ២៤៧៧ គ.ស. ១៩៥៦





កងឯកសារ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
បោះពុម្ពផ្សាយអំពីទស្សនាសនបណ្ឌិត្យ

<u>ផ្នែកសាសនា</u>	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
— ពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសខ្មែរ	ព្រះភិក្ខុ យ៉ាង - ខាត	១០០៣
— កុរុធមិ (តមក)	ព្រះទេពសន្តា កិម - តូរ	១០២០
— ព្រៃវិចនកថា	លោក ឯន - ប៉ង	១០៣០

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

— អក្សរសាស្ត្រខ្មែរសង្ខេប (តមក)	លោក វ៉ាយ - ប៉ុក	១០៣៩
— ពេជ្រព្រះរាជានិ (តមក)	លោក ស៊ុន - ហ៊ាន ប្រែ	១០៥០
— រឿងសាមកុក (តមក)	ឧកញ៉ា ឡូ - កន	១០៥៦
— រឿងបស្ច័ន្តទិព្យ (តមក)	លោក វ៉ាយ - ប៉ុក ប្រែ	១០៦៤
— សាស្ត្រាចារ្យ	លោក ចាប - ពិន	១០៦៩
— ឆ្កែសត្វឡូហ្សូន	លោក ផេង - ជ្រីវី ប្រែ	១០៧២

កំណត់និងប្រវត្តិការណ៍

— ពិធីបុណ្យព្រះសពសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី អ៊ុង - ស្រី សង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិ	លោក ឯន - ប៉ង	១០៨២
--	------------------------	------

KAMBUJASURIYA

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE RELIGIEUSE:

Page

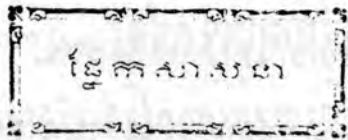
- Le bouddhisme au Cambodge . *par le Vén. , PANG-KHAT* 1003
- Kurudharma (suite) *par le Vén. . SO-HAY . .* 1029
- Traivacanakatha *par M. EN-PANG* 1030

PARTIE LITTÉRAIRE:

- Littérature Khmère résumée
(suite) *par M. RAY-BUC* 1039
- Conte " Le Diamant de Raja "
(suite) *Traduit par M. SIN-HEAN.* 1050
- Histoire du Samkok (suite) . . *Traduit par M. NOU-KAN.* 1056
- Les trente deux récits du
Trône (suite) *Traduit par M. RAY-BUC .* 1063
- Histoire du loup *par M. CHAP-PIN* 1069
- Histoire de chien blanc Tolozène *par M. PHENG-CHRIV .* 1082

NOTES ET CHRONIQUES:

- Fête d'incinération de S. E.
OUNG - SREY, Chef de l'ordre
Dhammayut *par M. EN - PANG* 1092



ប្រែកសាសនា

ពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសខ្មែរ

រិយបណ្ឌិតោ ភិក្ខុ (ប៉ាឌាវ៉ា)

ពុទ្ធសាសនាបានចោលពន្លឺមកលើដែនដីកម្ពុជាតាំងពីបុរាណកាល, ជនជាតិខ្មែរក៏បានទទួលយកពុទ្ធសាសនាទុកជាសរណៈដ៏ទុក្ខម តាំងពី កាលនោះរៀនមក ដើម្បីបង្រៀមសេចក្តីភ័យតក់ស្លុត ដើម្បីសម្រេចសេចក្តី ប្រាថ្នា និងសេចក្តីសង្ឃឹម ព្រមទាំងដើម្បីបញ្ជាក់នូវសេចក្តីទុកចិត្តរបស់ ខ្លួនទៅក្នុងអនាគត ។ ពុទ្ធសាសនា បានអប់រំចិត្តគំនិតប្រជាជនឱ្យឈ្នះនូវ ជំនឿក្នុងនិយមនៃបុព្វជន ត្រាតែរសជាតិនៃព្រះធម៌ជ្រួតជ្រាបរហូតដល់ ទៅជីវិតជាទីច្រើនរាល់ថ្ងៃទៀតផង ។ តាំងតែពីបានចូលមកប្រតិស្ឋាន នៅលើដែនដីខ្មែរហើយ ពុទ្ធសាសនាតាំងនៅស៊ប់ ឥតសាបសូន្យក្នុង វេលាណាមួយឡើយ ត្រានៃតែមិនចេញឈ្មោះជាផ្លូវការ ឬមិនបានទទួល ប្រោសប្រាណាពីរាជសំណាក់ក្នុងកាលខ្លះប៉ុណ្ណោះ ហើយបានផ្សាយអា- នុភាពមកលើសិល្បៈនិងអក្សរសាស្ត្រខ្មែរទៀតផង ។ ក្នុងសម័យអាប៊ុន ព្រះពុទ្ធសាសនាអាចជ្រៀតជ្រកនៅជាមួយសាសនាព្រាហ្មណ៍ ដែលជា សាសនាឥតមានសន្តោសដល់ជំនឿដទៃបាន ដូចប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា នៅប្រទេសខ្មែរ នឹងបង្ហាញឱ្យឃើញដោយជាក់ស្តែងដូចតទៅនេះ ៖

សម័យមុនពង្សវិការប្រទេសខ្មែរ - ក្រោយពុទ្ធបរិនិព្វានកាល
 ប្រមាណ ២១៨ ឆ្នាំ ព្រះបាទអសោកទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យក្នុងរាជធានី
 បាគលីបុត្តនៃមគធ្រ ។ ក្រោយធ្វើសង្គ្រាមកលិន្តរដ្ឋហើយ ទ្រង់ឃើញ
 សង្គ្រាមជាមហន្តរាយដល់មនុស្សជាតិយ៉ាងណែន ទ្រង់ឈ្នួលយល់
 ថាមានវិធីព្រះធម៌ទេ ដែលអាចញ៉ាំងសត្វលោកឲ្យកប់ប្រសព្វសេចក្តីសុខ
 ក្សេមក្សាន្តបាន ទើបទ្រង់ប្រកាសចូលកាន់ពុទ្ធសាសនា ។ ទ្រង់បាន
 ជាព្រះរាជបុត្រម្នាក់ក្នុងការធ្វើតតិយសង្គ្រាមនា ព.ស. ២៣២ ។ ធ្វើតតិយ-
 សង្គ្រាមនាហើយ ទ្រង់បានបញ្ជូនសមណទូតទៅកាន់បច្ចុទ្ធិប្រទេសនានា
 ផុតពីដែនដីមធ្យមប្រទេសមុនដំបូងបង្អស់ក្នុងប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា ឈ្មោះថា
 បានបើកពុទ្ធសាសនាឲ្យសកលលោកបានស្គាល់តាំងពីកាលនោះមក ។

សមណទូត មួយអង្គ ។ បាននាំយកព្រះបរមសារីរិកធាតុ ឬព្រះអរ-
 ហន្តធាតុជាប់ទៅជាមួយផង និមន្តទៅកាន់ប្រទេសណា ក៏ចាត់ការកសាង
 ព្រះស្នូបចេតិយដ៏កល់ព្រះសារីរិកធាតុក្នុងប្រទេសនោះ ។ ទ្រង់បាន
 បញ្ជូនព្រះមហិន្ទ្រត្រូវជាព្រះរាជបុត្រទៅកោះលង្កា ។ កោះលង្កានេះជា
 មជ្ឈមណ្ឌលផ្សាយពុទ្ធសាសនាមួយដ៏សំខាន់ ក្នុងប្រវត្តិពុទ្ធសាសនាថេរ-
 វាទ ។ ទ្រង់បានបញ្ជូនព្រះសោណត្រូវ នឹងព្រះឧត្តរត្រូវទៅសុវណ្ណកុម្មិ ។

សុវណ្ណកុម្មិនៅឯណា ?

សុវណ្ណកុម្មិជាដែនដីមនសម័យទ្វារវតី បិតនៅក្នុងទឹកដីណាទិសាកាត
 ប្រទេសកូម៉ា នឹងប្រទេសថៃសព្វថ្ងៃនេះ ឬនឹងហៅរដ្ឋថា ដែនដីអាស៊ីកាត

អាគ្នេយ៍ក៏បាន ។ នៅដែនដីសុវណ្ណក្រមិដែលជាទីឋានបិតនៅឆ្ងាយពី
[ប្រទេសឥណ្ឌូ] ហើយមានបុរាណដ្ឋានបុរាណវត្ថុនឹងសិលាចារឹកច្រើន
កន្លែង ក្នុងនឹងសង្កាត់នោះ។ ជាមជ្ឈមណ្ឌលផ្សាយពុទ្ធសាសនា
តាំងពីសតវត្សទី ៣ ព.ស. បាន ។

ដែនដីសុវណ្ណក្រមិ ឬអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍នេះ មានមជ្ឈមណ្ឌលផ្សាយ
ពុទ្ធសាសនា ៣ កន្លែង គឺ ៖

១ - សុវណ្ណក្រមិបច្ច័មទិសភាគ គឺប្រទេសកូម៉ាសតូវ៉ែ ។ ទី
ក្រុងបុរាណឈ្មោះសុធម្មវត្ត^(១) ឬ សុធម្មបុរៈ សត្វវ័ច្ឆនេះហៅថា 'ថាតុន' (THATON) សមជាទីឋានសមណទូតព្រះបាទអសោកក្នុងសតវត្សទី ៣
ព.ស. ។ ក្នុងតម្បន្តប្រាម^(២) (Prome) អ្នកប្រាជ្ញបុរាណវត្ថុបានរកឃើញ
បន្ទះមាសចារឹកគោលពុទ្ធសាសនាថា យេ ធម្មា ហេតុបកវា ។ ល ។
នៅមោងតាន (Maurng gan) នឹងម៉ាហ្សា (Maza) ជាកស្ថានកើតឡើង
ក្នុងសតវត្សទី ១០ ព.ស. ។

២ - សុវណ្ណក្រមិមជ្ឈិមភាគ គឺប្រទេសវ័ច្ឆសត្វវ័ច្ឆ ។ នៅភាគខាង
ក្រោមទន្លេមេណាម មានចេតិយ^(៣)នឹងកង់ចក្រនៅនគរបឋម មានព្រះ
ពុទ្ធរូបរចនាអមរាវតី នៅពងទឹក ជាកស្ថានកើតឡើងក្នុងសតវត្សទី ៨
ព.ស. ។

៣ - សុវណ្ណក្រមិបុព្វទិសភាគ គឺប្រទេសខ្មែរសត្វវ័ច្ឆ ។
លោកហ្វ្រែង^(៤) សរសេរទុកថា មានជនជាតិឥណ្ឌូបាននាំយកវប្បធម៌មក
ផ្សាយតាំងពីសតវត្សទី ៣ ព.ស. ។ មានសិលាចារឹកពុទ្ធសាសនានៅ

ក្រុមកាញ៉ា (៥) (No-canb) ជាភស្តុតាងកើតឡើងក្នុងសតវត្សទី ៨ ព.ស. និង
 ពុទ្ធបុរាណ (៦) ត្រឹមនៅវត្តរំលោកចាស់ជាងគេ រចនា មគធៈ ឬមពុក ឬ
 អដន្តា ជាភស្តុតាងកើតឡើងក្នុងសតវត្សទី ១០ ព.ស. ព្រមទាំងមាន
 បុរាណដ្ឋានពុទ្ធសាសនា ២ កន្លែងទៀតនៅអង្គរឬរម្មយកន្លែង និងនៅវត្ត
 ត្រពាំងវែងខាងត្បូងខេត្តព្រះត្រពាំង (វៀតណាមខាងត្បូង) មួយកន្លែង។
 ក្នុងកាលទាំង ៣ កន្លែងនេះហើយ ជាទីឋានដែលព្រះថេរវត្តភ្នំ

ទាំងឡាយមានព្រះសាលាក្តៅ និងព្រះទុក្ខរក្តៅជាដើម បានសាបព្រោះ
 ពូជពុទ្ធសាសនាបណ្តោះបណ្តាលឲ្យដុះលូតលាស់ឡើង ត្រាវត្តក្នុងសម័យ
 បច្ចុប្បន្នកាលនេះ មានប្រជាជនរាប់លាននាក់ចូលកាន់ពុទ្ធសាសនា ។

សម័យនិក្ខិរិភ្នំ .- ពីសតវត្សទី ៦ ទៅទី ១១ ព.ស. (៥៤៣-

១០៩៣)។ អាស្រ័យដោយក្នុងកាលនេះមានវប្បធម៌សំណៀងចូលមកហើយ
 ប្រទេសនគរភ្នំ (Founan) ក៏បានទទួលពុទ្ធសាសនាថេរវាទ តាំងពីបឋម-
 កាល បានជាមានសិលាចារឹកពុទ្ធសាសនា(៥)សំស្ក្រឹតចាស់ជាងគេនៅ
 ឥណ្ឌូចិន (សិលាចារឹកក្រុមកាញ៉ា) កើតឡើងក្នុងសតវត្សទី ៨ ព.ស. ថ្ងៃនៃ
 រាជវង្សស្រីមារៈជ្រះថ្លាពុទ្ធសាសនា ឯព្រះរាជប្រកាសព្រះអង្គដែលធ្លាក់
 ទុកក្នុងសិលាចារឹកនោះ មានទំនងដូចព្រះរាជប្រកាសព្រះបាទអសោក
 នៅប្រទេសសំណៀងដែរ ។ សម័យនគរភ្នំ ព្រះរាជាមន្ត្រីធំតូចរហូតដល់
 ប្រជាជន ភាគច្រើនកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរពព្រះមហេស្វរៈ
 (ព្រះឥសូរ) ដល់សម័យតមក គោរពហិរហរៈ គឺព្រះឥសូរនឹងព្រះវិហរម

ចូលគ្នា; ក្រៅពីសាសនាព្រាហ្មណ៍ ព្រះរាជអង្គខ្លះនឹងប្រជាជនកាន់
ពុទ្ធសាសនាថេរវាទ ។

ខាងដើមសតវត្សទី ១១ ព.ស. ព័ន្ធក្រុងស្រុកភ្នំពេញ(៧)រាជវង្សត្រូវ
មានដំណាលថា ប្រទេសនគរភ្នំកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ឯពុទ្ធសាសនា
ក៏ចំរើនធំទូលាយណាស់ដែរ ។ ព្រះបាទកៅណ្ឌិណ្យជយវរ្ម័ន(ទី៧)ឡើង
សោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១០២១, កាលដើមទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍
តមកទ្រង់កាន់ពុទ្ធសាសនា ហើយទ្រង់បានបញ្ជូនភិក្ខុនាគសេន(៨) ជាភិ
ក្ខុណ្ណជាបេសកជនទៅកាន់ព្រះចៅក្រុងចិន រូ - ទី ទ្រង់បានបញ្ជូនព្រះ
សង្ឃបាលត្រូវនឹងមន្ត្រីសេនត្រូវទៅកាន់ព្រះរាជសំណាក់ព្រះចៅក្រុងចិន
ដើម្បីជួយប្រែព្រះវិគ្គិយភិក្ខុ ។ ព្រះថេរទាំងពីរអង្គនេះមាននាមប្រាកដ
ក្នុងព្រះវិគ្គិយភិក្ខុចិន ។ ទ្រង់បានបញ្ជូនភិក្ខុខ្មែរច្រើនអង្គទៀតទៅកាន់
ព្រះរាជសំណាក់ព្រះចៅក្រុងចិន ។ ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន(៩)ឡើងសោយរាជ្យ
ក្នុង ព.ស. ១០៥៧ ទ្រង់ជាមហាក្សត្រចុងក្រោយសម័យនគរភ្នំ សិលា-
ចារឹកនៅប្រាសាទតាព្រហ្ម ទន្លេបាទី(១០) ដំណាលថាទ្រង់កាន់សាសនា
ព្រាហ្មណ៍ តែទ្រង់គោរពព្រះបរមសារីរិកធាតុតាមបែបពុទ្ធសាសនាថេរ-
វាទ ។ ទ្រង់បានថ្វាយព្រះរាជសារទៅកាន់ព្រះចៅក្រុងចិន ព.ស. ១០៨២
ថា ទ្រង់មានព្រះបរមសារីរិកធាតុ (១១) គឺព្រះកេសមួយសរសៃ ។
គួរឲ្យនឹកថា ព្រះបរមសារីរិកធាតុនេះ ជាមរតកតបុស្សៈ នឹងផល្លិកៈ
ទុកឲ្យជាតិខ្មែរ ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទកៅណ្ឌិណ្យជយវរ្ម័ន(១២) នឹង

ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន សតវត្សទី ១១ នឹងទី ១២ ព.ស. ព្រះពុទ្ធសាសនា
ចំរើនរុងរឿងណាស់ ។ គមកយើងមានសិលាចារឹកនៅវិទ្យារិសេសៈ
មួយទៀតពី ព.ស. ១១៧០ ដំណាលពីពុទ្ធសាសនាសម័យនោះ ។

លោកយី - គីវីង (Yi-Tsing) ដែលបានធ្វើដំណើរមកកាន់អាស៊ីភាគ
អាគ្នេយ៍ក្នុងរវាង ព.ស. ១២១៤-១២៣៨ បានសរសេរទុកថា^(១៣) “នៅ
ប្រទេសនគរភ្នំ កាលមុនព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទចំរើនរុងរឿងណាស់
ហើយផ្សាយទូទៅ” គមក “មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គមិនសព្វព្រះទ័យ
ហើយបំបាក់ព្រះពុទ្ធសាសនាចោលអស់ទៅ ហើយឥឡូវនេះ សូម្បីតែ
ក៏ក្នុងមួយអង្គក៏មិនសល់ផង” ។ សេចក្តីលោកយី - គីវីងនេះ មិនមាន
ហេតុផលសមរម្យល្មមជឿបានទេ ព្រោះសម័យនោះមានសិលាចារឹក
ខ្លះនិយាយពីការកសាងវត្តភាគមជេរជាសនៅឡើយ ។

សម័យប៊ែនឡិណូ .— សតវត្សទី ១១ ទៅទី ១២ ព.ស. (១០៧៣-
១៣៤៥) ។ ពុទ្ធសាសនាមហាយាន^(១៤) ចូលមកដែនដីកម្ពុជាមុនដំបូង
ក្នុងពង្សាវតារប្រទេសខ្មែរ គឺខាងដើមសតវត្សទី ១២ ព.ស. ។ មាន
សិលាចារឹកមួយនៅខេត្តសៀមរាប កើតឡើងពី ព.ស. ១៣៣៤
ដំណាលពីការកសាងពោធិសត្វលោកេស្វរៈ^(១៥) ដើម្បីគោរព ។ បូជនី-
យដ្ឋាននេះ សព្វថ្ងៃហៅថាប្រាសាទ តាកៀម ។

សម័យមហានិក្ខរ .— សតវត្សទី ១២ ទៅទី ២០ ព.ស. (១៣៤៥-
១៧៧៥) ។ ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី២ ទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យ ព.ស. ១៣៤៥

ទ្រង់តាំងព្រះរាជធានីលើមហេន្ទ្របរិត គឺកុំភូលេន ។ ព្រះស្តេចអំពា
សិវកែវល្យក៏តាមស្តេចទៅនៅក្នុងព្រះរាជធានីនោះដែរ ។ កាលនោះ
មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះហិរណ្យទាម មករៀបចំពិធីប្រកាសឯករាជ្យជា
ចក្រពត្រាធិរាជដោយប្រតិស្ត្រទៅរាជឡើង ។ ព្រះរាជាអង្គនេះបានរួបរួម
ចេនឡាទាំងពីរទ្វីបទៅជាប្រទេសតែមួយ ហើយស្ថាបនាប្រទេសឲ្យ
បានរុងរឿងឡើង ។ ព្រះរាជាអង្គនេះទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរព
ហិរហរៈ តែពុទ្ធសាសនាទាំងពីរនិកាយបិតថេរជាមួយសាសនាព្រាហ្មណ៍
រហូតមក ។ តាំងពីសតវត្សទី ១៥ ព.ស រៀងមក ព្រះរាជា(១៦) នឹង
មន្ត្រីកាន់សាសនាមិនស្របគ្នាទេ ។ ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័នទ្រង់ឡើង(១៧)
សោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៤២០ តាំងព្រះរាជធានីនៅបាគន៍ (តម្បូរល្អស
សព្វថ្ងៃនេះ) ។ ទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរពព្រះហិរហរៈ
ប្រាសាទបាគន៍ជាហិរហរល័យ គឺជាឋានព្រះហិរហរៈ តែទ្រង់ប្រោស
ប្រាណពុទ្ធសាសនាដែរ ។ ក្រោយទ្រង់ទ័វន្តតទៅ ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន
(១៨) ជាព្រះរាជបុត្រឡើងសោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៤៣២ ហើយស្តេច
ទៅតាំងព្រះរាជធានីថ្មីឈ្មោះយសោធរបុរៈ គឺបរិវេណអង្គរធំមានក្នុងប្រទេស
ជាមជ្ឈដ្ឋាន ។ ទ្រង់ទទួលស្គាល់ពុទ្ធសាសនាមហាយានជាផ្លូវការមុនដំបូង
បង្កើតក្នុងព្រះប្រទេសខ្មែរ ។ សាសនាព្រាហ្មណ៍នឹងពុទ្ធសាសនា
ទាំងពីរនិកាយមិនមានការបៀតបៀនគ្នាទេ មានសិទ្ធិនឹងបុព្វសិទ្ធិដូចគ្នា
ហើយនៅជាសុខក្សេមក្សាន្តតរៀងមក ។ ទ្រង់បានកសាងវត្តអារាម
ថ្វាយសាសនាទាំងពីរនេះ ។ តមក ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន(១៩) ទ្រង់ឡើង

សោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៤៨៧ ទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរព
 ព្រះឥសូរ តែក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ ការកសាងវត្តអារាមពុទ្ធសាសនា ឃើញ
 មានកាន់តែច្រើនឡើង ហើយកាន់តែស្មើរចូលមកជិតព្រះរាជធានី
 ថែមទៀត ។ មានមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ម្នាក់ឈ្មោះកវីឡារមថនៈ កាន់ពុទ្ធ-
 សាសនា បានកសាងទេវល័យ ៣ ខ្នងនៅបាតជុំ : មួយថ្វាយព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ, មួយថ្វាយព្រះវិជ្ជាបុណ្ញ, មួយទៀតថ្វាយព្រះប្រាជ្ញា
 បារមីតា ។

តមកទៀត ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៥^(២០) ជាព្រះរាជបុត្រព្រះបាទ
 រាជេន្ទ្រវរ្ម័នឡើងសោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៥១១ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គនេះ មាន
 សិលាចារឹកមួយនៅវត្តស្រីសន្ធុរឿងថា^(២១) ទ្រង់មិនមែនជាពុទ្ធសា-
 សនិកទេ តែរាជត្រកូលនឹងមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់កាន់ពុទ្ធសាសនាមហាយាន
 លទ្ធិយោគាចារៈ គោរពពោធិសត្វលោកេស្វរៈ មានមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ម្នាក់
 ឈ្មោះកវីបណ្ឌិតជាអ្នកនាំ ។ ក្នុងសិលាចារឹកនេះ ពួកអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 សង្កេតឃើញលទ្ធិសាសនាព្រាហ្មណ៍ចូលលាយឡំក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 នៅប្រទេសខ្មែរមុនដំបូង ។ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ១^(២២) ឡើងសោយរាជ្យ
 ក្នុង ព.ស. ១៥៤៥ ទ្រង់ជាពុទ្ធសាសនិក ទ្រង់បានទទួលស្គាល់ពុទ្ធសា-
 សនាលទ្ធិមហាយានជាផ្លូវការ មិនមែនគ្រាន់តែប្រោសប្រាណប៉ុណ្ណោះ
 ទេ ទ្រង់បានទប់កម្មពេញបន្ទុកថែមទៀតផង ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ ព្រះ
 ពុទ្ធសាសនារុងរឿងណាស់ មានការកសាងពុទ្ធរូបប្រក់នាគច្រើនអនេក

តែក្នុងព្រះបរមរាជវាំងនៅគោរព(២៣) ទេវរាជ តាមព្រះរាជប្រវត្តិណី
ដូចដើម ។ លុះទ្រង់ទិវង្គតទៅ គេថ្វាយព្រះបច្ចាមរណនាមថា “ព្រះ
និវិនិច្ឆ័យ” ។

ដល់មកសតវត្សទី ១៨ មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គ មានព្រះកិត្តិយាម
ល្បីល្បាញក្នុងព្រះវិហារខ្មែរ ឡើងសោយរាជ្យក្នុង ព.ស ១៧២៤ ទ្រង់
ព្រះនាមព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧(២៤) ទ្រង់ជ្រះថ្លាពុទ្ធសាសនាមហាយាន
គោរពលោកេស្វរៈ ព្រះប្រាជ្ញាបារមីតា ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គទ្រង់មិននិយម
ទេវរាជទេ ទ្រង់ប្រតិស្ឋពុទ្ធរាជវិញ, ពុទ្ធសាសនារុងរឿងអស្ចារ្យ ។
ប្រាសាទរាជស្ថានច្រើនកន្លែង ដំហើយដោយកំពូលសុទ្ធសឹងលោកេស្វរៈ
សមន្តមុខច្រុងច្រាំង ព្រះនេត្រាសំឡឹងចុះមកក្រោមព្រះកក្កញ្ញញ្ជឹម
ពព្រាយ លើកតំកើងព្រះកិត្តិយសទុកជាដំណាតមក ។ ទ្រង់សាងព្រះ
រាជវិហារ(២៥)សព្វថ្ងៃហៅ តាព្រហ្ម កាល ព.ស. ១៧២៧ ដើម្បីដកល់
បដិមាករព្រះនាងជ័យរាជបូទាមណី ជាព្រះវររាជមាតា ទុកជាអង្គប្រាជ្ញា
បារមីតា គឺជាធម្មមាតារបស់ព្រះពុទ្ធ នឹងបដិមាករព្រះរាជគ្រូមួយទៀត
ឈ្មោះ ជ័យមង្គលថិះ ។ ក្រោយពីសាងព្រះរាជវិហារមក ៥ឆ្នាំ គឺក្នុង
ព.ស. ១៧៣២ ទ្រង់សាងប្រាសាទជ័យស្រី(២៥) សព្វថ្ងៃហៅព្រះខាន់
ដើម្បីដកល់បដិមាករព្រះបាទធរណីន្ទ្រវរ្ម័ន (ឥន្ទ្រវរ្ម័នទី២) ជាព្រះវររាជ-
បិតា ទុកជាអង្គពោធិសត្វលោកេស្វរៈ ហើយថ្វាយព្រះនាមថា ជ័យ-
វរមេស្វរៈ ។ ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាល ទ្រង់សាងប្រាសាទបាយ័ន(២៥) ដើម្បី
តំកល់បដិមាករព្រះអង្គជាពុទ្ធរាជ ព្រមទាំងប្រតិស្ឋានពោធិសត្វលោកេ

សូរៈសមន្តមុខដែលទុកដូចជាព្រះអង្គនៅលើកំពូលទាំងឡាយនៃប្រាសាទ
 បាយ័ននោះផង ។ សិលាចារឹកនៅប្រាសាទតាព្រហ្ម^(២៦) សរសើរព្រះ
 រាជសាសន៍របស់ព្រះអង្គទុកថា: “មាតិដ៏ប្រសើរដែលនាំទៅកាន់សេចក្តី
 ត្រាស់ដឹងសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ជាមាតិឯក ឥតមានមន្ទិលសៅហ្មង
 ដើម្បីឲ្យបានយល់ធម៌ពិត គឺជាធម៌ដែលអមតបុគ្គលក្នុងត្រៃកត គួរគោរព
 បូជាទុកជាព្រះខាន់ពេជ្រ សម្រាប់កាប់បំផ្លាញនូវបណ្តាញបន្ទាត់
 តណ្ហា” ។ សិលាចារឹកនៅមន្ទីរពេទ្យ^(១៧) សរសើរព្រះកិត្តិយសគុណ
 ព្រះអង្គទុកថា “ទ្រង់មានព្រះទ័យខ្ជោចផ្សា ចំពោះជម្ងឺប្រជាជនខ្មាំង
 ជាងព្រះអាពាធព្រះអង្គ ព្រោះថាសេចក្តីទុក្ខនៃប្រជាជន ជាសេចក្តីទុក្ខ
 នៃព្រះរាជាទាំងឡាយ តុំមែនចំពោះទុក្ខផ្ទាល់ព្រះអង្គទេ” ។

មានព្រឹត្តិការណ៍មួយចំរើន គួរកត់សំគាល់ទុកក្នុងរាជ្យព្រះអង្គគឺ
 ទ្រង់បានបញ្ជូនព្រះរាជបុត្រទៅសិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយបញ្ជូនទៅ
 វត្តមហាវិហារនាគោនលង្កា ។ តាមព័ន្ធរាជវង្សានិយាយថា^(២៨) មាន
 សាមណេរជាតិមនមួយអង្គឈ្មោះធម្មតៈ អាយុ ២០ ឆ្នាំ ទៅរៀននៅគោន
 លង្កា ១០ ឆ្នាំ ហើយត្រឡប់មកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាវិញ ព.ស. ១៧៧២
 ជាមួយនឹងភិក្ខុឯទៀត ៤ អង្គ មួយអង្គឈ្មោះតាមលិទ្ធុ ជាព្រះរាជបុត្រ
 មហាក្សត្រប្រទេសកម្ពុជា ។ ភិក្ខុ តាមលិទ្ធុ នេះពិតប្រាកដជា
 ព្រះរាជបុត្រព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ។ សេចក្តីប៉ុណ្ណោះជាដើម ដែលនាំ
 ឲ្យអ្នកប្រាជ្ញព័ន្ធរាជវង្សានឹងអ្នកប្រាជ្ញបុរាណវត្ថុយល់ថា ភិក្ខុតាមលិទ្ធុជា

ព្រះរាជបុត្រព្រះបាទជ័យវរ្ម័ននេះ ដែលនាំពុទ្ធសាសនាថេរវាទល្អិតវិញ
ចូលមកផ្សាយក្នុងប្រទេសខ្មែរមុនដំបូងក្នុងព្រះវង្ស ។

ក្រោយរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ទៅ ព្រះរាជាសោយរាជ្យជា
តំណព្រះវង្សត្រឡប់មកកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍វិញ សាសនាព្រាហ្មណ
រុងរឿងចុងក្រោយបំផុតម្តងទៀត ។ ឯពុទ្ធសាសនាថេរវាទក៏ចំរើនខ្លាំង
តាំងពីកាលនោះមកដែរ ។ លោកចៀវ ភាកួន^(២៩) ជាព្រះបាទព្រះ
ចៅក្រុងចិនដែលបានមកកាន់មហានគរប្រទេសខ្មែរ ក្នុងព.ស. ១៨៣៧
បានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ទុកមកដូច្នោះថា “ឃើញមានភិក្ខុកោរព្រះកេស
ប្រដាប់ត្រៃចំរើនពណ៌ល្បឿង គ្រងចំរើនច្រៀងស្មារតី ទៅស្នាស្តាំទំនេរ ដើរ
ជើងទទេ វិហារប្រក់ភ្លៀង ក្នុងព្រះវិហារមានព្រះពុទ្ធរូបសាក្យមុនី ហៅ
ថាបោឡាយ ‘ព្រះ’ ព្រះពុទ្ធរូបនៅក្នុងប្រាសាទធ្វើពីសិវិទ្ធិ មិនមានជួង
ស្ករទេ ឆាន់ត្រីសាច់ មិនឆាន់សុរាទេ ឆាន់មួយថ្ងៃតែម្តង ក្នុងវត្តមិន
មានផ្ទះបាយទេ ភិក្ខុសាមណេរមិនបិណ្ឌបាត់ សូត្រធម៌ គម្ពីរដ៏កាចាវ
ដាក់ស្លឹករឹត ព្រះរាជាទ្រង់តម្រោះភិក្ខុការធំៗ នឹងភិក្ខុសង្ឃ មិនមាន
ភិក្ខុនិទេ” ។ សេចក្តីរាយការណ៍នេះសំដែងឲ្យឃើញថា ពុទ្ធសាសនា
ថេរវាទលូតលាស់ដុះដាលពេញបរិបូណ៌ ហើយបានទទួលស្គាល់ពីព្រះ
រាជា មុខមន្ត្រី រហូតដល់ប្រជាជនទូទៅ សមដូចសិលាចារឹកបាលី^(៣០)
មុនដំបូងក្នុងប្រវត្តិពុទ្ធសាសនាហ៊ុនយាននៅប្រទេសខ្មែរចុងទុកថា “ព្រះ
បាទសិវិសិវិន្ទ្រវរ្ម័ន (គឺឡើងវ្រ្ម័នទី៧) ឡើងសោយរាជ្យក្នុងមហានគរ
យសោធរបុរៈ ក្នុង ព.ស. ១៨៤០ ទ្រង់បានថ្វាយសិវិសិវិន្ទ្រត្រាមជាព្រះ

អាមាចំពោះព្រះមហាថេរសិវិសិវិទូមោលី ក្នុង ព.ស. ១៨៥១ ហើយ
ទ្រង់មានព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់ឱ្យព្រះនាងសិវិមាលីនិលក្ខិកសាងព្រះ
វិហារព្រមទាំងពុទ្ធរូបដ៏កល់ទុកក្នុងព្រះវិហារវត្តនោះក្នុង ព.ស. ១៨៥២ ។

ចំណេរចេរកាលតមក ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទិកតែចំរើនរឿង
ឡើងៗជាលំដាប់ សមតាមព្រះរាជបំណងរាជវង្សព្រះបាទស្រីមារៈសម័យ
នគរក្នុង តែព្រះរាជពិធីទូទសមាសនឹងព្រះរាជពិធីផ្សេងៗ ក្នុងព្រះបរម-
រាជវាំងបិតថេរនៅតាមប្រទេសណើដើម ដែលមានមកតាំងពីបុរាណកាល ។
គឺពីរជ្ជកាលព្រះបាទសិវិសិវិទូរម្ម (ឥន្ទ្រវរ្ម័នទី ៣) ពាក់កណ្តាលសតវត្ស
ទី ១៧ (ព.ស. ១៨៥២) មក ប្រទេសខ្មែរមានគ្រោះថ្នាក់សរសេរចុះ
មកកាន់សេចក្តីអាប័ន ព្រោះកើតមានចម្បាំងរាំងជលមិនដាច់ សិលា
ចារឹកដំណាលពីព្រះរាជវង្សកៗ មកក៏មិនមាន ពង្សាវតារបុរាណក៏អន្តរ-
ធានបាត់បង់ទៅបន្តិចម្តងៗ តាមកាលវេលា រហូតមកដល់រជ្ជកាល
ព្រះបាទពញាយ៉ាត ពាក់កណ្តាលសតវត្សទី ២០ រវាង ព. ស. ១៧៧៥ ។

សម័យបុប្ផន្តិ - សតវត្សទី ២០ ទៅទី ២៥ ព.ស. (១៧៧៥-
២៥០០) ។ ក្រោយសម័យមហានគរមក ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទ
ប្រតិស្ថានលើដៃនដីខ្មែរជាប់សិប័តតវិប្រប្រល ចាក់បូសគល់ជាស្នាពរ
រឿងរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្នកាលនេះ សមដូចពាក្យលោកវាំងតាយួន^(៣១)
(Wang Ta-Yuan) សរសេរសរសើរប្រទេសខ្មែរទុកពីសតវត្សទី ១៧ នៃ
ព.ស. ថា ប្រទេសខ្មែរ ជាចេនឡាមានទ្រព្យសម្បត្តិ នឹងជាចេនឡា
មួយរយវត្ត ។ ឯសាសនាព្រាហ្មណ៍នឹងពុទ្ធសាសនាមហាយានមិនសូវ

មានសារឹក ក៏សាបសូន្យបន្តិចម្តងៗ ហេតុដល់អវសានបាត់ឈ្មោះបោះ
សម្លេងសូន្យឈឹង នៅសល់តែបុរាណដ្ឋានដេរដាសពាសពេញប្រទេស ។

ពុទ្ធសាសនាថេរវាទឡើងកាន់សេចក្តីចំរើន យកវត្តសាសនា
ព្រាហ្មណ៍មកធ្វើជាវត្តពុទ្ធសាសនាវិញ បាត់សិវលិង្គនៅលើស្នាន
ទ្រោណិទៅ លេចឃើញព្រះពុទ្ធរូបដ៏កល់នៅលើស្នានទ្រោណិដ៏ខ្ពស់
វិញ ។ មានវត្តច្រើនណាស់ដែលតាំងនៅលើកន្លែងវត្តសាសនាព្រាហ្មណ៍
ឈ្មោះនៅជាឈ្មោះវត្តសាសនាព្រាហ្មណ៍ដដែល តែគួរវត្តជាពុទ្ធ-
សាសនា ។ វត្តណាមួយដែលតាំងនៅលើវត្តសាសនាព្រាហ្មណ៍ វត្ត
នោះមិនមែននៅសល់តែឈ្មោះទេ នៅមានសល់ស្នាមដំណែលសាសនា
ព្រាហ្មណ៍ដដែល ដូចជាឋានកែលាសជាដើម ។ ឯទំនៀមស្រុកឬ
ពិធីផ្សេងៗ ដែលលាយឡំដោយលទ្ធិសាសនាព្រាហ្មណ៍នឹងពុទ្ធសាសនា
មហាយាន កើតទៅជាទំនៀមទំលាប់ស្រុកទេសជាប់រហូតមកដល់សព្វ
ថ្ងៃនេះ ។ ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ព្រះរាជពិធីផ្សេងៗ ដែលជាប់ដោយ
លទ្ធិសាសនាព្រាហ្មណ៍ តាំងពីបុរាណសម័យមកក៏នៅធ្វើតាមប្រពៃណី
ដើមដដែល ។ សព្វថ្ងៃនេះ មើលទៅឃើញតែវត្តអារាម ក្នុង វិហារ
សាលាដំបៅដោយកំពូលច្រុងច្រាំង ភិក្ខុ សាមណេរគ្រឿងចំរើនពណ៌
លឿងសព្វទឹកកន្លែងពាសពេញព្រះរាជអាណាចក្រ “សមនឹងពាក្យអ្នក
បរទេសខ្លះសរសេរទុកថា “ប្រទេសខ្មែរជាប្រទេសភិក្ខុសង្ឃ” ។

ពុទ្ធសាសនាដ៏ប្រណិជ្ជិ.— សម័យអាប៊ុន ប្រជាជនខ្មែរ
តាំងប្រទេស បានជួបប្រទះនឹងសេចក្តីពុទ្ធករវេទនាធំបំផុត ថមថយកម្លាំង

នឹងកសាងសេចក្តីចំរើនដូចសម័យព្រងនាយពុំបាន តែទោះបីធ្លាក់ចុះ
ខ្លាំងបុណ្ណឹងក៏ដោយ ប្រជាជនខ្មែរដែលបានស្គាល់រសជាតិព្រះធម៌ថ្ម
រិសេសហើយ ឧបសាសនានេះជាប់នឹងខ្លួនទុកគមក ស្វីស្វាប័មិនព្រមលះ
បង់ចោល ។ បុណ្យទទួលព្រះបរមសារីរិកធាតុនឹងព្រះអរហន្តធាតុព្រះ
សារីបុត្រនឹងព្រះមហាមោក្ខល្លានពីខែតុលា ព.ស. ២២៧២ ជាកស្ត
តានឱ្យឃើញច្បាស់ថា ប្រជាជនខ្មែរទាំងប្រទេសមានចិត្តក្តីចំពោះព្រះ
ពុទ្ធសាសនាស្រាប់ហើយ ។ ពុទ្ធសាសនាថេរវាទដែលធ្លាប់មានមកពី
សម័យព្រងនាយហើយស្រាប់ ក៏ជ្រុតជ្រាបរហ័សហើយឆ្ងាយទូលាយ
ចូលទៅដល់ចិត្តថ្មើមប្រជាជនគ្រប់ជាន់គ្រប់ថ្នាក់ ។ អស់លោកអ្នកនាំ
ប្រទេសខ្មែរ ព្រះមហាក្សត្រមន្ត្រីគូចធំ ដែលបានយល់តម្លៃពុទ្ធសាសនា
ថាមានហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ល្អមនាំខ្លួនទៅកាន់សេចក្តីសុខក្រុមក្សាន្តបាន
ក៏ព្រមលះបង់សាសនាដទៃចោលទៅ ជ្រើសសម្រាំងយកតែពុទ្ធសាសនា
ថេរវាទមួយប៉ុណ្ណោះ ទុកជាសម្បត្តិវប្បធម៌ប្រចាំប្រទេសខ្មែររហូតដល់
មកបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ។ ក្នុងសម័យអាប័ន ប្រជាជនខ្មែរបានពុទ្ធ-
សាសនានេះហើយជាសរណៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ជួយកម្រាបភ័យ ជួយសម្រាល
លំហែទុក្ខ ដោយជឿកម្មផលច្បាស់ថា ធ្វើល្អ បានល្អ, ធ្វើអាក្រក់ បាន
អាក្រក់, ហើយទូន្មានកូនចៅនៅឯក្រោយឱ្យទំកសាងល្អ ដើម្បី
កសាងអនាគតឱ្យបានរុងរឿងដូចសម័យព្រងនាយវិញ ទោះជាលំបាក
យ៉ាងណា ក៏ពេញចិត្តរួមសុខទុកជាមួយពុទ្ធសាសនា ពាល់តែកើតទៅ
ជាសុភាសិតប្រចាំជាតិថា “ស្វីស្វាប័ទៅជា រសធម៌កុំបីបង” ។

វិញ្ញាណាម - ប្រជុំក្នុងខ្មែរនីមួយៗ តែងមានវត្តមួយជាដំរាប់
 សម្រាប់ភិក្ខុសាមណេរកាស្រីយៈនោះ ។ ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រទាំង
 មូល មានប្រជាជនចំនួន៥លាននាក់ មានវត្តចំនួន២៨១៨វត្ត មានភិក្ខុ
 សាមណេរ ៦៨.១២៥ អង្គ ។ ប្រជាជនខ្មែរមិនមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុក
 ស្តម្ភទេ អ្នកដែលក្រីក្រ ធ្វើដូរទៅពីបួស្សីប្រក់ស្លឹក តែមានសព្វខ្វះខាត
 ណាស់ ព្រាតគ្នាធ្វើបុណ្យផ្កា រាវៃបច្ច័យគ្នាកសាងវត្តអារាម ធ្វើកុដិសាលា
 ដោយគ្រឿងឈើឬឥដ្ឋប្រក់ភ្លើង ធ្វើវិហារដោយឥដ្ឋដែកស្លឹម៉ង់ត៍
 ដោយច្រើន ។ សំណង់ទាំងនេះមានការរចនាវិសេសផ្នែកឆាយជា
 លក្ខណៈការរចនាខ្មែរ ។ វត្តនីមួយៗ តែងមានកុដិបច្ចុនយ៉ាងតិច មាន
 សាលាបុណ្យ សាលារៀនសម្រាប់ភិក្ខុសាមណេរ សាលារៀនសម្រាប់
 កុមារកុមារី មានវិហារដ៏កល្រព្រះពុទ្ធរូបអង្គធំ ។ វិហារនេះធំត្រូវ
 ជាងសំណង់ដទៃទៀត កំពូលខ្ពស់ មើលពីចម្ងាយឃើញច្បាស់ ទាំងអ្នក
 ផងស្គាល់ភ្លាមថា នេះជាវត្តអារាមនៃព្រះភិក្ខុសង្ឃព្រះពុទ្ធសាសនា ។
 ការកសាងវត្តអារាមក្តី ការផ្គត់ផ្គង់អាហារភោជនក្តី ជាការនៃពាយក
 ពាយិកាដ៏ធំវត្ត ទោះបីអត់ឃ្លានមានក្រ ទោះបីស្រុកទេសកើតចលាចល
 ឬកើតទុរិករ ក៏ភិក្ខុសាមណេរមិនខ្វះខាតអាហារភោជនទេ ។

សូម្បីប្រជាជនសាមញ្ញជាអ្នកដំណើរ ដូនជាខ្វះខាតអាហារ អាច
 សុំអាហារដូនណាមួយតាមផ្លូវបានបរិភោគផ្អែកស្តាប់ស្តល់ ។ តាមផ្លូវធំៗ
 មានទំនៀមកសាងសាលាជ្រកមួយ ឬដាំដើមពោធិ៍ជ្រកមួយដើមហៃ ។
 តាមផ្លូវ មានពាងទឹក មានអណ្តូងឬស្រះសម្រាប់អ្នកដំណើរ ។ ទំនៀម

នេះ កើតមានតាំងពីសម័យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ម៉ែ ។ ប្រពៃណី
 ជាកុសលនេះសំដែងឲ្យឃើញថា ប្រជាជនខ្មែរមានចិត្តទូលាយណាស់
 ជាចិត្តអាកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ខ្លួននឹងសព្វសត្វទូទៅ
 មានចាត់ចែងនាបរិច្ចាគទាន មានមេត្តាករុណាផ្សាយដល់មនុស្សសត្វមិន
 រើសមុខ ប្រាថ្នាឲ្យមនុស្សសត្វដែលកើតមកក្នុងលោកនេះបានសេចក្តី
 សុខ ហើយនៅរួមទុករមសុខជាមួយគ្នាជាអន្លើនិតទៅ ។

ព្រះសង្ឃ.— ភិក្ខុសាមណេរជាបុគ្គលគួរគោរព នរជនណាមួយ
 នឹងប្រមាទមើលងាយពុំបាន មានការគ្រប់គ្រងដោយឡែកពីប្រជាជន
 សាមញ្ញ ។ ព្រះសង្ឃនៅប្រទេសខ្មែរមានពីរនិកាយគឺ គណៈមហា
 និកាយ ១ គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ១ ។ ពេលព្រឹក ភិក្ខុសាមណេរ
 ភ័នត់ព្រលឹម ចូលទៅក្នុងព្រះវិហារ នមស្ការគុណព្រះរតនត្រ័យ
 បកសករាជពុទ្ធសាសនា សូត្ររំលឹកបច្ច័មពុទ្ធវចនៈ ហើយផ្សាយមេត្តា
 នេះហៅថាវត្តព្រឹក, តមក បោសសំអាតថែរក្សាវត្តអារាម បិណ្ឌបាត ធ្វើ
 ភត្តកិច្ចពេលព្រឹក ហើយចូលទៅសាលារៀន, ថ្ងៃត្រង់ធ្វើភត្តកិច្ច
 ថ្ងៃរសៀលចូលសាលារៀន ពេលយប់ចូលវិហារទៀត នមស្ការគុណ
 ព្រះរតនត្រ័យ ចំរើនព្រះបរិត្តនឹងព្រះសូត្រផ្សេងៗ មានធម្មចក្កប្បវត្តន-
 សូត្រជាដើម តាមកាលគួរ ហើយផ្សាយមេត្តានេះហៅថាវត្តល្ងាច ។
 មានភិក្ខុតាមវាសីច្រើនអង្គ លះបង់បលិពោធក្នុងវត្ត ឆាន់តែមួយថ្ងៃម្តង
 ចេញទៅធ្វើជាអរញ្ញាវាសី រកទីស្ងាត់ក្នុងព្រៃស្នូសានប្តូរព្រៃភ្នំក្រិច្ច ធ្វើជា
 អាស្រមជ្រកកោនបំពេញសមណធម៌ ។ អាស្រមសម្រាប់ភិក្ខុធ្វើសមណ-

ធម៌នេះមានច្រើន មានគ្រប់ខេត្តក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ដទៃពីនេះ
 ក៏កុសាមណោរមានការបង្រៀនកុមារកុមារីអ្នកស្រុកជើងវត្តនៅសាលា
 ក្នុងវត្ត នឹងមានកិច្ចខ្លួនប្រៀនប្រដៅពុទ្ធសាសនិកជន ឲ្យតាំងនៅក្នុង
 ធម៌កុំឲ្យធ្វើបាប ឲ្យបំពេញកុសល ឲ្យធ្វើចិត្តបរិសុទ្ធដែលជាគោលពុទ្ធ-
 សាសនា ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាប្រជាជនខ្មែរគោរពព្រះសង្ឃ
 ណាស់ ដ៏វិតព្រះសង្ឃនឹងអ្នកស្រុករួមសុខទុក្ខជាមួយគ្នា ។

ការគ្រប់គ្រងព្រះសង្ឃ.— និកាយទាំងពីរខាងលើនេះ មានព្រះ
 មហាក្សត្រទ្រង់ជាព្រះរាជសាសនូបត្ថម្ភក៏ ។ និកាយមួយៗ មានត្រូវការ
 គ្រប់គ្រងដោយវិញ្ញាណ មានសង្ឃនាយក មេគណ អនុគណ ចៅអធិ-
 ការ សម្រាប់ត្រួតត្រាកុសាមណោរឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ តាមវិន័យបញ្ញត្តិ
 ព្រះពុទ្ធសាសនា ឡើងទៅក្រសួងធម្មការ ។ មានព្រះរាជក្រមមួយ
 ស្តីពីការគ្រប់គ្រងព្រះសង្ឃ ។

គណៈមហានិកាយ មានព្រះមហាថេរមួយអង្គខ្ពស់ផុត ជាសង្ឃ-
 នាយក មានសមណស័ក្តិជាសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីជាត្រូវការ
 ទីស្តីការនៅវត្តឧណាលោម ព្រះរាជធានីក្រុងភ្នំពេញ មានព្រះមហា
 ថេរមួយអង្គ នាទីជាសម្តេចគុម្មប្រឹក្សា មានថេរសកមួយនៅអមស្តី
 ការត្រួតត្រាព្រះសង្ឃគណៈមហានិកាយទូទៅពេញព្រះរាជអាណាចក្រ
 ទាំងមូល ។

ព្រះទេពសន្តា កិរិម - ត្រូវ ចម្លងឡើងវិញ

ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកនៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

១ - ឆ្លើយព្រះពោធិសត្វ

ព្រោះហេតុអ្វីបានជាព្រះបាទធនញ្ញយកោរព្យៈមានព្រះទ័យរង្ស៊ីស
ក្នុងករណីរបស់ព្រះអង្គ ?

តាមសេចក្តីដំណាលថា: កាលនោះ ស្តេចទាំងឡាយតែងក្រសាល
មហោស្រពនៅខែកត្តិក ក្នុងរាង ៣ ឆ្នាំ ទ្រង់ក្រសាលម្តង រាង ៣ ឆ្នាំ
ទ្រង់ក្រសាលម្តង ។ ព្រះរាជាទាំងឡាយ កាលដែលទ្រង់ក្រសាល
មហោស្រពនោះ ទ្រង់ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង, ទ្រង់កាន់
យកនូវភេទដាទៅតាមបិតនៅក្នុងសំណាក់នៃយក្សឈ្មោះចិត្តរាជ, ទ្រង់
បាញ់សរដែលចិត្តប្រដាប់ដោយផ្កាទៅក្នុងទិសទាំង ៤ ។ ឯព្រះបាទ
ធនញ្ញយកោរព្យៈ កាលដែលទ្រង់ក្រសាលមហោស្រពនោះ ក៏ទ្រង់បិត
នៅក្នុងសំណាក់នៃយក្សឈ្មោះចិត្តរាជ ហើយបាញ់សរដែលប្រដាប់
ដោយផ្កាទៅក្នុងទិសទាំង ៤ ។ សរដែលបាញ់ទៅក្នុងទិសទាំង ៤ នោះ
ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងទិសទាំង ៤ នោះ ព្រះរាជាទ្រង់រកឃើញតែសរ ៣ ដែល
ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងទិសដទៃ ឯសរដែលបាញ់ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងទឹក ទ្រង់រកពុំ
ឃើញ ។ ព្រះរាជាទ្រង់រង្ស៊ីសក្នុងព្រះទ័យថា “សរមួយដែលអាត្មាអញ

បាញ់ទៅហើយធ្លាក់ចុះទៅក្នុងទឹក ប្រហែលត្រូវសរវះនៃត្រីទេដឹង” ។

ព្រះរាជាទ្រង់រំពឹងប្រារព្ធនូវការបែកធ្លាយនៃសីលរបស់ព្រះអង្គ ដោយអំពើបាណាតិបាតយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះបានជាទ្រង់ត្រាស់ថា “ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ, យើងមានសេចក្តីរង្វៀសក្នុងកុរុធម៌ដោយហេតុនេះឯង, ឯព្រះមាតារបស់យើងទ្រង់រក្សាកុរុធម៌នោះបរិសុទ្ធល្អ, ចូរអ្នកទាំងឡាយទៅសុំចម្លងកុរុធម៌នោះ អំពីសំណាក់នៃព្រះមាតារបស់យើងចុះ” ។

ពួកព្រាហ្មណ៍នឹងអមាត្យទាំងនោះក្រាបទូលថា “បពិត្រមហារាជ, បេតនារបស់ព្រះអង្គឥតមានបំណងថានឹងសម្លាប់សត្វទេ បើដូច្នោះនឹងឲ្យឈ្មោះថាព្រះអង្គធ្វើអំពើបាណាតិបាតពុំបានឡើយ សូមព្រះអង្គប្រទានកុរុធម៌នោះដល់យើងទាំងឡាយចុះ” ។

ព្រះបាទធនញ្ជាយការព្យះត្រាស់ថា “បើដូច្នោះ ចូរអ្នកទាំងឡាយកត់ចុះ” ហើយទ្រង់ញ៉ាំងពួកព្រាហ្មណ៍នឹងអមាត្យទាំងនោះ ឲ្យសរសេរកុរុធម៌នោះភ្ជាប់នឹងដំបាមាសថា ប្រាណេណិន ហាន្តិព្វោ (គេមិនត្រូវសម្លាប់សត្វ), អំទិដ្ឋិ នាទាតិព្វោ (គេមិនត្រូវកាន់យកនូវទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ), កាមេសុមិច្ឆាបាណេន បរិតព្វោ (គេមិនត្រូវប្រព្រឹត្តការមេសុមិច្ឆាចារៈ), មុសាវាទោ ន ភាសិតព្វោ (គេមិនត្រូវពោលមុសាវាទ), មជ្ឈិប្បានិន បាតិព្វោ (គេមិនត្រូវផឹកនូវទឹកស្រវឹង) ។

លុះទ្រង់បង្គាប់ឲ្យកត់រួចហើយ ទើបត្រាស់បន្ថែមទៀតថា “បើទុកជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ សីលរបស់យើងហាក់ដូចជាពុំសូវស្អាតល្អ

ពុំសូវពេញចិត្តយើងប៉ុន្មានទេ, ចូរអ្នកទាំងឡាយ ទៅសុំចម្លងក្រុមនេះ
នោះក្នុងសំណាក់ព្រះមាតារបស់យើងទៀតចុះ” ។

ពួកទូតទាំងនោះគ្រាបបង្គំលាព្រះរាជាហើយ ទៅកាន់សំណាក់ព្រះ
មាតានៃព្រះពោធិសត្វគ្រាបទូលថា “បពិត្រព្រះរាជទេវី, ពួង ព្រះអង្គ
ទ្រង់រក្សាក្រុមនេះ, សូមទ្រង់ព្រះមត្តាប្រោសប្រទានក្រុមនេះដល់ទូល
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំទាំងឡាយ” ។ ព្រះរាជទេវី ទ្រង់ត្រាស់ថា “ម្ចាស់អ្នក
ទាំងឡាយ, យើងរក្សាក្រុមនេះតែមែន ប៉ុន្តែឡើយនេះ យើងកើតសេចក្តី
រង្ស៊ីសក្តិក្រុមនេះ, ក្រុមនេះរបស់យើងនោះហាក់ដូចជាពុំសូវហ្មត់ចត់ប៉ុន្មាន
ព្រោះហេតុនោះ យើងពុំហ៊ានឱ្យដល់អ្នកទាំងឡាយឡើយ” ។

២ — រឿងព្រះមាតានៃពោធិសត្វ

តាមសេចក្តីដំណាលថា: បណ្តាព្រះរាជបុត្រទាំងពីរព្រះអង្គរបស់
ព្រះរាជទេវីនោះ, ព្រះរាជបុត្របងសោយរាជ្យជាស្តេច, ព្រះរាជបុត្រប្អូន
ជាទុបរាជ ។ គ្រានោះ មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គធ្វើខ្លឹមចម្លងតម្លៃមួយ
សែនកហាបណៈ នឹងកម្រងផ្កាមាសតម្លៃមួយសែនកហាបណៈដែរមក
ច្នៃយព្រះពោធិសត្វ ក៏យកទៅថ្វាយព្រះមាតាទាំងអស់ទៅ ។ ព្រះមាតា
នោះទ្រង់គិតថា “អាត្មាអញមិនសមនឹងលុបលាបខ្លឹមចម្លងប្រដាប់តាក់
តែងដោយកម្រងផ្កាមាសនេះទេ គួរតែឱ្យទៅកូនប្រសាទាំងឡាយ” ។
មុននឹងប្រទានព្រះនាងទ្រង់គិតទៀតថា “នាងកូនប្រសាបង គេបានជាធំ
តាំងនៅក្នុងឋានៈជាអគ្គមហេសី អាត្មាអញគួរឱ្យកម្រងផ្កាមាសដល់នាង
កូនប្រសាបង, ឯនាងកូនប្រសាប្អូន មិនសូវមានបុណ្យទ័លក្រជាង គួរ

ឲ្យខ្លឹមចម្លងដល់នាងកូនប្រសាបួនចុះ” លុះគិតយ៉ាងនេះហើយ ក៏ប្រទាន
 កម្រងផ្កាមាសទៅនាងកូនប្រសាបួន, ប្រទានខ្លឹមចម្លងទៅនាងកូនប្រសា
 បួន ។ វេលាដែលប្រទានរួចហើយ ព្រះនាងកើតសេចក្តីរង្ស៊ីសក្តី
 ចិត្តថា “អាត្មាអញរក្សាកុរុធម៌ មិនសមបើទៅគិតយកទុក្ខតភាព(១)នឹង
 អទុក្ខតភាព(២)របស់កូនប្រសាទាំងពីរនោះមកជាប្រមាណសោះ បើធ្វើ
 លែងលក់ទៅតាមដេងបាយកកម្មវិញ ទើបជា ការដ៏សមគួរដល់អាត្មាអញ,
 កាលបើដូច្នោះសីលរបស់អាត្មាអញ ប្រហែលជាបែកធ្លាយដោយគំនិត
 នេះទៅហើយទេដឹង” ។ ព្រះរាជទេវីទ្រង់ដំណាលរឿងនោះប្រាប់ដល់ទូត
 ទាំងឡាយនោះយ៉ាងនេះឯង ។ ទូតទាំងឡាយបានស្តាប់ហើយ ក៏ក្រាប
 ទូលថា “បតិត្រព្រះរាជទេវី, ធម្មតាទ្រព្យរបស់ព្រះអង្គៗ ទ្រង់នឹងអាច
 ប្រទានដល់អ្នកណាៗ បានតាមព្រះទ័យ, ទ្រង់មិនគួរធ្វើសេចក្តីរង្ស៊ីស
 ដោយសព្វបើហេតុប៉ុណ្ណោះទេ ព្រះអង្គនឹងឲ្យឈ្មោះថាទ្រង់ធ្វើបាបកម្មដូច
 ម្តេចបាន ឯសីលរបស់ព្រះអង្គមិនមែនបែកធ្លាយដោយសារហេតុមាន
 សភាពដូច្នោះឡើយ, សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ប្រទានកុរុធម៌
 ដល់ទូលព្រះបង្គំទាំងឡាយចុះ” លុះក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ក៏សូម
 កត់កុរុធម៌ក្នុងសំណាក់ព្រះរាជទេវី ដាក់ក្នុងដំបូលមាសរបស់ខ្លួន ។ ព្រះ
 រាជទេវីទ្រង់ត្រាស់ថែមទៀតថា “បើទុកជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ កុរុធម៌របស់
 យើងមិនសូវជាហ្មត់ចត់ប៉ុន្មានទេ, វែកងាយកូនប្រសាច្បងរបស់យើងទើប
 រក្សាកុរុធម៌នោះបរិសុទ្ធល្អ ចូរអ្នកទាំងឡាយទៅសុំចម្លងយកកុរុធម៌ក្នុង

១ ភាពជាអ្នកទំលព្រ ។ ២ ភាពជាអ្នកមិនទំលព្រ ។

សំណាក់នៃកូនប្រសាច្បងនោះទៀតចុះ” ។ ពួកទូតទាំងនោះចូលទៅ
 គាល់ព្រះអគ្គមហេសីជាកូនប្រសាច្បង ហើយទូលសុំករុណាមន៍យដូច
 មុនដែរ ។ ព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់មានព្រះសវនីយ៍ភ្នំញាត្តរថា “យើងរក្សា
 ករុណាមន៍តែមែន តែឥឡូវនេះ សីលរបស់យើងមិនសូវជាពេញចិត្តយើង
 ប៉ុន្មានទេ ព្រោះហេតុនោះ យើងពុំអាចឲ្យដល់អ្នកទាំងឡាយបាន
 ឡើយ” ។

៣ — រឿងព្រះអគ្គមហេសីនៃពោធិសត្វ

តាមសេចក្តីដំណាលថាៈ ថ្ងៃមួយ ព្រះអគ្គមហេសីនោះទ្រង់បិតនៅ
 ត្រង់សីហបញ្ជី ទតទៅឃើញព្រះឧបរាជគង់លើខ្នងដំរី ជាខាងក្រោយនៃ
 ព្រះរាជាជាព្រះស្វាមីរបស់ព្រះនាង ដែលកំពុងយាងហែប្រទេស្យណព្រះ
 នគរ លុះទតទៅឃើញហើយក៏គិតសេចក្តីលោភគិតថា “ប្រសិនបើ
 អញធ្វើសន្តវៈជាមួយនឹងព្រះឧបរាជជាប្អូននេះ កាលបើអំណើវត្តស្តេច
 បងទៅ, ព្រះឧបរាជបានសោយរាជ្យឡើង ទ្រង់នឹងសង្រ្គោះអញទៀត
 ពុំខាន” ។ បន្ទាប់មក ព្រះនាងក៏គិតសេចក្តីរឿសក្នុងចិត្តថា “អញរក្សា
 ករុណាមន៍ទាំងមានស្វាមីផង ទៅក្រឡេកមើលបុរសដទៃដោយអំណាច
 កិលេសដូច្នោះ សីលរបស់អញប្រហែលជាបែកធ្លាយទៅហើយទេដឹង” ។
 ព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់ដំណាលសេចក្តីនោះប្រាប់ទូតទាំងឡាយនោះ យ៉ាង
 នេះឯង ។ ទូតទាំងឡាយក្រាបបង្គំទូលថា “បង្អិតព្រះនាង ការ
 ប្រព្រឹត្តិក្បត់ មិនមែនដោយហេតុគ្រោះតែចិត្តកើតឡើងប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះ
 នាងធ្វើសេចក្តីរឿសដោយសព្វបើហេតុប៉ុណ្ណោះ នឹងឲ្យឈ្មោះថាទ្រង់

ធ្វើការប្រតិបត្តិកិច្ចសំលាប់ដូចម្តេចបាន, សំលាប់សំព្រះនាងមិនបែក
 ឆ្ងាយដោយសារហេតុប៉ុណ្ណោះទេ, សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសប្រទាន
 ក្រុមយើងលំទូលព្រះបង្គំទាំងឡាយចុះ” ។ ពួកទូតទាំងនោះ លុះក្រាប
 ទូលយាងនេះហើយ ក៏សូមកត់ក្រុមយើងសំណាក់នៃព្រះអគ្គមហេសីជាក់
 ក្នុងដំបូរមាស ប៉ុន្តែព្រះអគ្គមហេសីនោះ ទ្រង់ត្រាស់ទៀតថា “បើទុក
 ជាយាងនេះក៏ដោយ សំលាប់យើងមិនសូវបរិសុទ្ធតែញចិត្តយើងប៉ុន្មាន
 ទេ ឯព្រះឧបរាជទ្រង់រក្សាក្រុមយើងបរិសុទ្ធល្អ សូមអ្នកទាំងឡាយទៅសុំ
 កត់ក្នុងសំណាក់ព្រះឧបរាជនោះទៀតចុះ” ។ ទូតទាំងឡាយនោះចូល
 ទៅគាល់ព្រះឧបរាជ ទូលសុំក្រុមយើងតាមន័យដូចមុន ។

៤ - រឿងព្រះឧបរាជ

សេចក្តីដំណាលថា: ព្រះឧបរាជនោះយាងទៅគាល់ព្រះរាជាក្នុង
 វេលាល្ងាច តែងទ្រង់យាងទៅដោយរាជរថ លុះដល់លានព្រះរាជវាំង
 ហើយ បើមានព្រះរាជបំណងនឹងសោយព្រះក្រិយាស្វាយហើយផ្ទុក
 ព្រះរាជដំណាក់នៃព្រះរាជានោះ ទ្រង់តែងដាក់ខ្សែបរនឹងជន្មញ្ញុចោល
 ត្រង់ចន្លោះទូកព្រះរាជរថ ។ ពួកមហាជនជាបរិវារជើងដោយសញ្ញានោះ
 ហើយក៏នាំគ្នាថយចេញទៅ លុះដល់ថ្ងៃស្អែកឡើងពេលព្រឹក ទើបនាំគ្នា
 ទៅនៅរង់ចាំមើលព្រះរាជដំណើរនៃព្រះឧបរាជនោះដែលទ្រង់នឹងយាង
 ចេញមកវិញ ឯនាយសារថ៍ក៏ដូរច្នោះដែរ ។ តែបើព្រះឧបរាជមានព្រះ
 បំណងនឹងយាងចេញមកក្នុងខណៈនោះវិញ ទ្រង់ដាក់ខ្សែបរនឹងជន្មញ្ញុ
 លើចន្លោះក្នុងរាជរថហើយ ទើបយាងចូលទៅគាល់ព្រះរាជា ។ ពួកមហាជន

បានដឹងដោយសញ្ញានោះហើយ ក៏នាំគ្នាទៅរង់ចាំគ្រង់ព្រះរាជទ្វារដោយ
 គិតថា ព្រះឧបរាជនឹងយាងចេញមកឥឡូវនេះវិញ ។ ថ្ងៃមួយ, ព្រះ
 ឧបរាជទ្រង់ធ្វើយាងនេះហើយ ក៏យាងចូលទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍, ក្នុង
 វេលាដែលទ្រង់យាងចូលផុតទៅ ភ្លៀងក៏បង្កិច្ចរមក ។ ព្រះរាជាទ្រង់
 យល់ថា ទៅកំពុងភ្លៀង មិនបើកទុកសឱ្យព្រះឧបរាជនោះចេញមកវិញ,
 ព្រះឧបរាជទ្រង់សោយក្រយាស្បាយរួចហើយ ក៏ផ្លូវព្រះរាជនិវេសន៍
 នោះទៅ ។ ឯពួកមហាជន ទៅឈរគ្រឿងចាំហាលភ្លៀងអស់មួយយប់
 ដោយគិតថា ព្រះឧបរាជនឹងយាងចេញមកឥឡូវនេះ ។ លុះដល់ថ្ងៃទីពីរ
 ព្រលឹមឡើង, ព្រះឧបរាជ ទ្រង់យាងចេញមក ឃើញមហាជននៅ
 គ្រឿងចាំទឹកសើមដោយទឹកភ្លៀង ក៏កើតសេចក្តីរង្ស៊ីសថា “ ឧ, អញ
 រក្សាកុរុធមិធ្វើឱ្យគេបានសេចក្តីលំបាកដោយសារខ្លួនយ៉ាងនេះ សីលរបស់
 អញប្រហែលបែកធ្លាយទៅហើយដឹង” ។ ព្រះឧបរាជលុះដំណាលភ្លៀង
 នោះប្រាប់ទូតទាំងឡាយទើបត្រាស់ថា “ យើងរក្សាកុរុធមិពិតមែន ប៉ុន្តែ
 ឥឡូវនេះយើងមានសេចក្តីរង្ស៊ីសចិត្តក្នុងកុរុធមិដោយហេតុនេះឯង យើង
 ពុំអាចឱ្យដល់អ្នកទាំងឡាយបានឡើយ” ។ ខណៈនោះ ទូតទាំងឡាយ
 ក្រាបទូលថា “ សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស, បើព្រះទ័យរបស់ព្រះអង្គមិន
 មានបំណងចង់ឱ្យគេលំបាកសោះទេ តើនឹងឱ្យឈ្មោះថាព្រះអង្គទ្រង់
 ប្រព្រឹត្តល្មើសក្នុងសីលដូចម្តេចបាន”, លុះក្រាបទូលដូច្នោះហើយក៏សូម
 កត់កុរុធមិក្នុងសំណាក់ព្រះឧបរាជនោះទុកក្នុងដំបូរមាស ។ ព្រះឧបរាជ
 ទ្រង់ត្រាស់ថែមទៀតថា “ បើទុកយ៉ាងនេះក៏ដោយ សីលរបស់យើង

មើលទៅមិនសូវជាពេញលេញប៉ុន្មានទេ, ចំណែកខាងបុរេហិតនោះ
ទើបរក្សាករុណិបរិសុទ្ធល ចូរអ្នកទាំងឡាយទៅកត់យកអំពីបុរេហិតនោះ
ចុះ” ។ ពួកទូតទាំងនោះចូលទៅរកបុរេហិត សូមករុណិបរិសុទ្ធលដូចមុន ។

៥ - រឿងបុរេហិត

តាមសេចក្តីដំណាលថា: ថ្ងៃមួយ បុរេហិតនោះទៅគាល់ព្រះរាជា
លុះទៅដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវ បានឃើញរថមានពណ៌ក្រហមស្រស់ដែល
ស្តេចមួយព្រះអង្គបានធ្វើមកថ្វាយព្រះរាជារបស់ខ្លួននោះ ហើយសួរគេថា
រថនេះជារបស់អ្នកណា? គេក៏ប្រាប់ថា រថនេះគឺព្រះរាជារបស់យើងឲ្យ
នាំមកថ្វាយព្រះរាជារបស់លោក ។ បុរេហិតនោះបានស្តាប់ហើយក៏គិត
ថា “អញចាស់, ប្រសិនបើព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានរថនេះមកអញៗ ជំរថ
នេះធ្វើដំណើរទៅមក ប្រហែលជាបានសុខស្រួលណាស់”, លុះគិតយ៉ាង
នេះហើយ ក៏ហួសទៅគាល់ព្រះរាជាទៅ ។ ក្នុងខណៈដែលបុរេហិតកំពុង
អង្គុយគាល់, ជនទាំងឡាយនាំយករថទៅថ្វាយព្រះរាជា ។ ទ្រង់ទតឃើញ
ក៏ត្រាស់ថា “រថនេះល្អណាស់, ចូរអ្នកទាំងឡាយឲ្យរថនេះទៅបុរេហិតជា
អាចារ្យរបស់យើងចុះ” ។ បុរេហិតប្រកែកមិនព្រមទទួលយក ទោះបី
ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ជាញឹកញយយ៉ាងណា ក៏នៅតែមិនព្រមទទួលយក
ដោយដាច់ខាត ព្រោះបុរេហិតនោះគិតយ៉ាងនេះថា “អាត្មាអញកំពុងរក្សា
ករុណិ កើតសេចក្តីលោកក្នុងទ្រព្យជារបស់អ្នកដទៃ, សីលរបស់អាត្មា
អញបែកធ្លាយទៅហើយទេដឹង” ។ បុរេហិតប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ទូត
ទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយទើបនិយាយថា “ខ្ញុំមានសេចក្តីរង្សៀសក្នុង

ក្រុមធម៌ ។ របស់ខ្ញុំប្រហែលជាមិនសូវហ្មត់ចត់ប៉ុន្មានទេ ព្រោះហេតុនោះ
 ខ្ញុំពុំអាចឲ្យដល់អ្នកទាំងឡាយបានឡើយ ។ ទូតទាំងឡាយពោលនឹង
 បុរោហិតនោះថា “សីលរបស់លោកមិនបែកធ្លាយដោយគ្រាន់តែកើត
 លោកចិត្តប៉ុណ្ណោះទេ លោកមានសេចក្តីរឿនដោយសព្វបើហេតុ
 ប៉ុណ្ណោះនឹងឲ្យឈ្នះថា ប្រព្រឹត្តកន្លងសីលដូចម្តេចបាន”, លុះពោល
 យ៉ាងនេះហើយ ក៏សុំកត់ក្រុមធម៌ក្នុងសំណាកនៃបុរោហិតនោះទុកក្នុងដំបា-
 មាស ។ បើទុកជាយ៉ាងនេះក៏ដោយបុរោហិតក៏នៅតែគួរឲ្យត្រូវថា “សីល
 របស់ខ្ញុំមិនសូវជាហ្មត់ចត់ណាស់ណាទេ ឯរជ្ជគាហៈអមាត្យ (អមាត្យកាន់
 ក្រសួងវាស់ដី) ទើបរក្សាក្រុមធម៌បរិសុទ្ធល្អ, ចូរអ្នកទាំងឡាយ ទៅសុំ
 យកក្រុមធម៌ក្នុងសំណាកនៃរជ្ជគាហៈអមាត្យនោះចុះ” ។ ពួកទូតទាំងនោះ
 ចូលទៅរករជ្ជគាហៈអមាត្យសូមក្រុមធម៌តាមន័យដូចមុនដែរ ។

៦ - រឿងរជ្ជគាហៈអមាត្យ

សេចក្តីដំណាលថាថ្ងៃមួយ, រជ្ជគាហៈអមាត្យចេញទៅវាស់ដីស្រែ
 ក្នុងជនបទ ចងខ្សែនឹងបង្គោល ឲ្យអ្នកម្ចាស់ស្រែកាន់ចុងខ្សែម្ខាង ខ្លួនឯង
 កាន់ចុងខ្សែម្ខាង, បង្គោលដែលចង់ដោយចុងខ្សែម្ខាងដែលរជ្ជគាហៈ
 អមាត្យកាន់បោះចុះទៅនោះ ត្រូវចំពាក់កណ្តាលរូងក្តាមមួយ ។ រជ្ជគា-
 ហៈអមាត្យគិតថា “បើអញនឹងបោះបង្គោលលើរូងក្តាមនេះ, ក្តាមដែល
 នៅខាងក្នុងរូងមុខជានឹងវិនាស, តែបើនឹងបោះហួសទៅខាងមុខ, ប្រ-
 យោជន៍របស់ស្តេចនឹងខូចខាត, បើនឹងបោះថយមកខាងអោយ, ប្រ-
 យោជន៍របស់អ្នកម្ចាស់ស្រែនឹងខូចខាត; កាលបើដូច្នោះ តើអញគួរលែលក

យាងណា” ។ រជ្ជគាហៈអមាត្យគិតទៀតថា “បើក្រុមមាននៅក្នុងរូងមែន មុខជាឲ្យដឹងដោយហេតុណាមួយ”, លុះគិតហើយក៏បោះបង្គោលនោះចំ ទៅលើរូងក្រាមៗ ក៏ធ្វើសំឡេងក្រិកៗ ។ រជ្ជគាហៈអមាត្យលុះឮហើយក៏គិត ថា បើបង្គោលនេះលិចចុះទៅលើរូងក្រាមៗ មុខជានឹងស្លាប់ ឯអញកំពុង រក្សាកុរុធម៌ កាលបើដូច្នោះសីលរបស់អញប្រហែលជាបែកធ្លាយហើយ” ទើបប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ទូតទាំងនោះថា “ខ្ញុំមានសេចក្តីរង្រៀសក្នុងកុរុធម៌ ដោយហេតុនេះឯង, ដូច្នេះខ្ញុំឲ្យកុរុធម៌ដល់អ្នកទាំងឡាយឡើយ” ។ ទូត ទាំងឡាយពោលថា “បើចិត្តរបស់លោកគ្មានចំណងនឹងឲ្យក្រុមនោះស្លាប់ ទេ, អំពើដែលធ្វើដោយឥតចេតនាដូច្នេះមិនមែនឈ្មោះថាបាណាតិបាត- កម្មទេ, លោកគ្រាន់តែមានសេចក្តីរង្រៀសចិត្តដោយហេតុប៉ុណ្ណោះ នឹង ឲ្យឈ្មោះថាប្រព្រឹត្តកម្មសីលដូចម្តេចបាន” លុះពោលដូច្នេះហើយក៏សុំ កត់កុរុធម៌ក្នុងសំណាកនៃរជ្ជគាហៈអមាត្យនោះទុកក្នុងដំបូលមាស ។ រជ្ជ- គាហៈអមាត្យក៏ពោលថា “បើទុកជាយាងនេះក៏ដោយសីលរបស់ ខ្ញុំមិនសូវជាហ្មត់ចត់ប៉ុន្មានទេ, ឯនាយសារថ៍ទើបរក្សាកុរុធម៌បរិសុទ្ធល្អ, ចូរ អ្នកទាំងឡាយទៅចង្អុលយកក្នុងសំណាកនៃនាយសារថ៍នោះទៀតចុះ” ។ ពួកទូតទាំងនោះ ក៏ចូលទៅរកនាយសារថ៍សូមកុរុធម៌តាមន័យដូចមុនដែរ។

(មានត)

ត្រៃវិចនកថា

លោក ឯង - បីដំ នៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

រៀបរៀង

បាបគឺអ្វី? កុសលគឺអ្វី? ចិត្តគឺអ្វី?

អំពើអាក្រក់ដែលកើតអំពីកាយ វាចា ចិត្ត ហៅថា បាប ។

ធម៌ដែលជាគ្រឿងកំចាត់បង់អំពើអាក្រក់ ហើយញ៉ាំងសេចក្តី

ល្អខាងផ្លូវកាយ វាចា ចិត្ត ឲ្យកើតមានឡើង ហៅថា កុសល ។

ធម្មជាតិសម្រាប់សន្សំនូវអារម្មណ៍ ឬ សម្រាប់គិត ហៅថា ចិត្ត ។

ខ្ញុំសូមអធិប្បាយអំពីធម៌ទាំង ៣ នេះ ដូចតទៅនេះ ៖

ឧវាទរបស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយតាំងពីអតីតកាលរហូតមកក្នុងបច្ចុប្បន្ន
នេះ សឹងរូបរមក្នុងពាក្យថា “បាប, កុសល, ចិត្ត” នេះឯង; ដែល
មានប្លែកគ្នាតែត្រង់ឧវាទខ្លះសង្ខេប, ខ្លះពិស្តារ, ខ្លះរាក់, ខ្លះល្អិតជ្រាល
ជ្រៅប៉ុណ្ណោះ; បើសង្ខេបមកនៅត្រង់មិនឲ្យធ្វើបាប ឲ្យសន្សំតែបុណ្យ
កុសល ឲ្យអប់រំចិត្តឲ្យល្អ សមដូចនិពន្ធគាថា ក្នុងឧវាទបាតិមោក្ខថា:

សព្វបាបស្ស អករណំ កុសលស្សបសម្មទា
សបិត្តបរិយោទបទំ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ

“ការមិនធ្វើបាបទាំងពួង ១ ការបំពេញកុសល ១ ការធ្វើចិត្តរបស់
ខ្លួនឲ្យផ្លូវផង ១ ទាំង ៣ នេះជាពុទ្ធសាសនៈ” ។

អធិប្បាយ: ១- ប្រាប គឺធម៌ដ៏លាមក ដែលជាហេតុញ្ញាតិអ្នកប្រព្រឹត្ត
 ឲ្យទៅកាន់អបាយ ទុក្ខតិ ហៅថា បាប ។ បាបនោះ បើសំដែងតាមបួស
 គល់បានខាងលោក: (សេចក្តីជាប់ជំពាក់ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ), ទោស:
 (សេចក្តីក្រោធជឹងប្រទុស្តដល់សត្វនឹងសង្ខារ), មោហ: (សេចក្តីវង្វេង
 កាន់ច្រឡំមិនដឹងសេចក្តីពិត) ។ ទាំងពួនេះ ជាមូលហេតុគឺជាបួសគល់
 នៃបាប ។ ទាហរណ៍ ដូចបុគ្គលធ្វើឲ្យវេរាទាំង ៥ គឺសម្លាប់សត្វ,
 លួចព្រឡៃគេ, ប្រព្រឹត្តខុសក្នុងតាម, និយាយកុហក, ជីកស្តុកនឹងមេរ័យ
 ក៏ព្រោះតែលោក:ទោស:នឹងមោហ: ។

បើសំដែងតាមកម្មមាន ៣ គឺកាយកម្ម (អំពើដែលកើតឡើង
 ដោយកាយ), វចកម្ម (អំពើដែលកើតឡើងដោយវាចា), មនោកម្ម
 (អំពើដែលកើតឡើងដោយចិត្ត) ។ កម្មទាំង ៣ នេះចែកជា ២ គឺជា
 កុសលនឹងអកុសល, ចំណែកកម្មជាអកុសលគឺអំពើអាក្រក់អាចឲ្យទោស
 ក្នុងអនាគតក៏មាន, ឲ្យទោសឃើញច្បាស់ទាន់ភ្នែកក្នុងជាតិនេះក៏មាន ដូច
 សម្លាប់មនុស្សឬសត្វតិរច្ឆាន, បើសម្លាប់យូរវែយវែងទៅ ក៏អាចឲ្យផល
 អាក្រក់ក្នុងជាតិនេះ ដូចបុរសម្នាក់ឈ្មោះចុន្ទស្លុក្រិក: ដែលមានជីវភាព
 ដោយការសម្លាប់ជ្រូកលក់, សូមនាំរឿងនោះមកសំដែងដោយសេចក្តី
 សង្ខេប ជាសំអាងដូចតទៅនេះ ៖

សម័យមួយក្នុងនគររាជគ្រិះ មានបុរសម្នាក់ឈ្មោះចុន្ទស្លុក្រិក:ជាអ្នក
 សម្លាប់ជ្រូកយកសាច់លក់ ចិញ្ចឹមជីវិតពេញ ៥៥ ឆ្នាំ ។ កាលដែល
 សម្លាប់ម្តងៗ គាត់យកទឹកកំពុងពុះទៅចាក់បង្អួកក្នុងមាត់ជ្រូក ។ លុះជ្រូក

នោះស្លាប់ហើយ គាត់យកដំបង ៤ ជ្រុងទៅវាយសំពង់ដុំសាច់ឲ្យវែង
ដើម្បីច្រឹងឲ្យមានទម្ងន់លក់បានថ្លៃ ។ ដល់សម័យគាត់មានជម្ងឺ អំពើនោះ
ក៏បណ្តាលឲ្យភ្លើងអំពើអវិចមហានរកនេះឡើងមក ដុតពេលគាត់ឲ្យក្តៅ
អន្ទះអំឡុងស្តុប(ម្រះនខៀល)ឆ្នេរខ្លាវារទៅមកដោយក្បាលជង្គង់ ស្រែកយំ
មានសំឡេងដូចជ្រូក រងទុក្ខវេទនាអស់ ៧ ថ្ងៃ ទើបស្លាប់ទៅកើតក្នុង
នរកមហាអវិចី នេះមកអំពីធ្វើអំពើអាក្រក់ ។

២ - ក្សិលល បានដល់ធម៌ជាគ្រឿងកំចាត់បង់សេចក្តីអាក្រក់,
ការព្យាយាមធ្វើសេចក្តីល្អនោះឲ្យកើតមានឡើង ហៅថា បំពេញកុសល
ឲ្យបរិច្ចណ៍ ។ បើសំដែងដោយសន្តិប កុសលនោះមានលក្ខណៈប្តូរក្តីជា
ទីតាំងឲ្យកើតឡើង មាន ៣ គឺ ទ្វាជិៈ ការបរិច្ចាគវត្ថុឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ
ដែលគួរឲ្យ ១, លីលិៈ ការរក្សាកាយវាចាឲ្យរៀបរយ ១, វាវិណិ
ការចំរើនប្តូរទឹកចំពោះគ្រង់អារម្មណ៍ដ៏ល្អ ១ ។

បើនិយាយដោយពិស្តារបានដល់ បុណ្យកិរិយាវត្ថុ ១០ យ៉ាង គឺ
១ - បុណ្យកើតមានព្រោះការឲ្យទាន, ២ - ព្រោះការរក្សាសីល, ៣ -
ព្រោះការចំរើនធម៌ដែលគួរចំរើនឲ្យកើតមានក្នុងចិត្ត, ៤ - ព្រោះការ
គោរពគោតវៃ(ក្រង់នុនលំទោន ធៀស្តាប់បុគ្គលដែលគួរគោរព, ៥ - ព្រោះ
ការខ្លះខ្លាំងខ្វល់ខ្វាយចាត់កិច្ចការបុណ្យ ឬ បំរើក្នុងការធ្វើបុណ្យ, ៦ - ព្រោះ
ការសំដែង ឬពន្យល់ធម៌ឲ្យគេស្តាប់ ឬបង្រៀនឲ្យគេបានចេះដឹងធម៌ផង,
៧ - ព្រោះការស្តាប់ធម៌ដោយគោរព, ៨ - ព្រោះការឲ្យចំណែក
បុណ្យគឺជូន ឬទទួលចំណែកបុណ្យដែលខ្លួនបានហើយ ឲ្យទៅអ្នក

ដទៃ, ៧ - ព្រោះការត្រួតអវទទួលយកចំណែកបុណ្យដែលគេឲ្យមក
ខ្លួន, ១០ - ព្រោះការធ្វើសេចក្តីយល់ឃើញរបស់ខ្លួនឲ្យត្រូវត្រង់តាម
ផ្លូវពិត គឺធ្វើប្រាជ្ញាជាសម្មាសម្ពុទ្ធិឲ្យកើតមានក្នុងសន្តាន ។

កុសលនេះ អាចឲ្យសម្រេចខ្យល់ខ្លួនដែលដ៏ល្អក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះក៏មាន,
ក្នុងអនាគតក៏មាន ដូចជាបាសិកាម្នាក់ឈ្មោះឧដ្ឋតក បានជាអាចារ្យធំក្នុង
ព្រះរាជវាំងនៃព្រះបាទឧទេនក្នុងនគរកោសម្ពី. សូមនាំរឿងនោះមក
សរសើរដោយសង្ខេបជាឧទាហរណ៍ដូចតទៅនេះ ៖

ក្នុងកាលដ៏កន្លងទៅហើយ មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាម
ព្រាហ្មទត្ត សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី, មានព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ជាច្រើនអង្គនៅក្នុងនគរនោះ, ក្នុងចំណោមព្រះបច្ចេកពុទ្ធាំនឹងនោះមាន
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយព្រះអង្គព្រះបិដ្ឋគម (ខ្នងគម) ។

ថ្ងៃមួយ គេនិមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធាំនឹងនោះ ឲ្យគង់ក្នុងព្រះរាជដំណាក់,
មុនដំបូងគេដាក់បាយសព្វព្រាហ្ម ។ បាត្រ ហើយប្រគេនផ្តល់ព្រះហស្ត
ឥតមានវត្ថុអ្វីជាទ្រទាប់សោះ ។ ដោយបាយសក្តៅ ។ ព្រាហ្មបាត្រ
ពេក ព្រះបច្ចេកពុទ្ធាំនឹងនោះក៏ប្របន្ទិលបាត្រព្រាហ្ម ។, ស្រីម្នាក់ជា
អ្នកបម្រើព្រះបច្ចេកពុទ្ធាំនឹងនោះបានឃើញដូច្នោះ ក៏ប្រគេនរង្វើលក្អក ៨
របស់ខ្លួនចំពោះព្រះបច្ចេកពុទ្ធាំនឹងនោះ ឲ្យលោកដាក់បាត្រលើរង្វើលនោះ
ហើយកាន់និមន្តទៅឯញកក្នុងទូមូល ។ លុះនាវរលាងខ្លួនទៅ, ដោយ
ផលនៃកុសលគឺការប្រគេនរង្វើលក្អកឲ្យជាទ្រទាប់បាត្រដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ

ទាំងនោះ បណ្តាលឲ្យនាងបានទៅកើតក្នុងក្រុមនៃព្រះនាងសាមាវតី(១)
 ជាធីតានៃឃោសកសេដ្ឋី ជាអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទទេវទេវក្នុងនគរកោ-
 សម្ព័ត្ត ។ គ្រាន់តែបានស្តាប់ធម្មទេសនានៃព្រះសាស្តាប៉ុណ្ណោះ នាងក៏
 បានសម្រេចសោតាបក្តីផលព្រមទាំងបដិសម្ព័តា ចេះចាំព្រះត្រៃបិដក
 ទាំងមូល ហើយបានជាអាចារ្យសំដែងធម៌ឲ្យពួកស្រីក្នុងព្រះរាជវាំងស្តាប់
 ជាឯកទគ្គៈខាងពហុស្សត្រៃ, នេះជាគុណនៃកុសលធម៌ដែលសំដែងមក
 ហើយខាងដើមនេះឯង ។

៣ - បីត្តិ គឺធម្មជាតិដែលគិតខ្ញុំអារម្មណ៍ផ្សេងៗ; ការដែលធ្វើចិត្ត
 របស់ខ្លួនឲ្យល្អបរិសុទ្ធដោយសព្វគ្រប់ ដរាបដល់បានសម្រេចមគ្គផលមាន
 អរហត្តជាទីបំផុត ហៅថា ការធ្វើចិត្តឲ្យផ្សេងៗ ។ ចិត្តជាធម្មជាតិដ៏ល្អិតមិន
 មានរូបរាងសណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយពណ៌យ៉ាងណា ទេ គ្រាន់តែជាខាមម្យ៉ាង ។
 ចិត្តជារបស់ប្រែប្រួលយូងយូងរហ័សណាស់ ដូនកាលជាយ៉ាងនោះ
 ដូនកាលជាយ៉ាងនេះ ។ ព្រោះហេតុនោះបានជាព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
 ត្រាស់ថា បីត្តិ ភិក្ខុវេទី អំឡុង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តដែលបុគ្គលមិន
 បានទូន្មាន មិនបានគ្រប់គ្រងជាដើម រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីវិនាសយ៉ាងធំ
 បីត្តិ ភិក្ខុវេទី ទំនៀម ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តនេះ បើបុគ្គលបានទូន្មានបាន
 គ្រប់គ្រងជាដើម តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ធំ ។

១ នាងសាមាវតីនេះ បិតាបង្កើតរបស់នាងគឺរទុរិយសេដ្ឋី នៅក្នុងរទុរិយនគរ, វេលា
 ស្រុកកើតអហិរិកោត បិតាមាននាងនាងរត់ចេញពីនគរនោះមកសំណាក់នូវទីជិតខ្លះឃោសក-
 សេដ្ឋី ។ លុះបិតាមានធម៌រណាកលហើយ ឃោសកសេដ្ឋីក៏យកនាងទៅចិញ្ចឹម ទុកដូច
 គឺតាបង្កើតរបស់ខ្លួន ។

ទុក្ខនឹងសុខដែលកើតឡើងក៏ព្រោះចិត្តដែរ, បុគ្គលធ្វើកិច្ចការអ្វីៗ
 ដោយកាយក្តី ដោយវាចាក្តី ក៏ព្រោះចិត្តវិនិច្ឆ័យឡើងជាមុនទើបធ្វើ
 បាន, កាលបើចិត្តវិនិច្ឆ័យហើយ កិច្ចការនោះក៏បានលទ្ធផលល្អ ថែម
 ទាំងមានសេចក្តីចម្រើនដល់ខ្លួនផង, បើចិត្តវិនិច្ឆ័យខុសហើយ កិច្ចការនោះ
 ក៏មិនសម្រេចលទ្ធផលល្អ ថែមទាំងមានសេចក្តីទុកដល់ខ្លួនផង ។ ចិត្ត
 នេះជាធម្មជាតិដ៏កន្ត្រៃលោកគឺសត្វឲ្យប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ឬឲ្យប្រព្រឹត្តល្អបាន
 សមដូចសុភាសិតថា:

បិទ្កេន និយតិ លោកោ បិទ្កេន បរិកស្សតិ
 បិទ្កស្ស ឯកធម្មស្ស សព្វេវិ វិសមន្តគូ

សេចក្តីថា: “សត្វលោកគឺចិត្តដ៏កន្ត្រៃទៅបាន ចិត្តចម្រើនសត្វលោក
 ទៅបាន លោកទាំងអស់នៅក្នុងអំណាចនៃធម៌ ១ គឺចិត្ត” ។

ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតដទៃប្តីធ្វើចិត្តឲ្យមានសមាធិ គឺបង្ខំចិត្ត
 ឲ្យនឹងជើងកុំឲ្យស្ទុះទៅកាន់ការម្នាក់ដ៏អាក្រក់ ឲ្យឃើញថាសង្ខារទាំង-
 ឡាយសុខតែមិនទៀង ជាទុក្ខជាអនត្តា ឲ្យកើតសេចក្តីឡើយណាយចាក
 សេចក្តីសៅហ្មង, ដូច្នោះចិត្តនេះមិនមែននឹងជើងឯងបានទេ លុះតែទំ-
 ពាត់ទំនួនរបស់នឹងជើងបាន ។ សមដូចតុលាការសុភាសិតថា:

សុទ្ធសំ សុនិបុណំ យត្តកាមនិបាតិនំ
 បិទ្កិ រក្ខេបិ មេធាវី បិទ្កិ ទុនំ សុខារិហំ

សេចក្តីថា: “មេធាវីជនគួរខំបំបាច់រក្សាចិត្ត ដែលឃើញបានដោយ
កម្រ ដែលល្អិតពន់ពេក ដែលលង់ទៅក្នុងអារម្មណ៍ឯណាមួយហើយ
មិនងាយនឹងពិញ្ញាណកថេញមកវិញបាន, ចិត្តដែលអ្នកមានប្រាជ្ញា
បានថែរក្សាហើយ តែងនាំសុខមកឲ្យ” ។

កម្មគឺអំពើល្អនឹងអាត្រក៏គ្រប់យ៉ាង ដែលជំរុញសត្វឲ្យបានសុគតិ
នឹងទុក្ខគឺក៏ដោយសារចិត្ត, ព្រោះចិត្តជាធាតុដ៏ក្នុងរូបរាងកាយទាំងអស់ ដូចជា
ព្រះបាទអសោកមហារាជទ្រង់ធ្វើបុណ្យកុសលច្រើនជាអនេក គ្មានអ្នក
ណាធ្វើប្រហែលនឹងព្រះអង្គទេ គ្រាន់តែខ្ចិចព្រះទ័យបន្តិចក៏នាំឲ្យទៅកើត
ក្នុងទុក្ខគឺ, សូមនាំយករឿងនោះមកសំដែងដោយសេចក្តីសង្ខេបដូច
តទៅនេះ ៖

សម័យមួយនោះក្នុងក្រុងបាតលីបុត្រ គឺប្រទេសឥណ្ឌាសត្វថ្ងៃនេះ
មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាមវិទូសារ មានអំណាចគ្របដណ្តប់
លើខែត្រតូច - ធំ ជាច្រើន ទ្រង់មានព្រះរាជឧរសច្រើនព្រះអង្គ តែ
ទ្រង់សព្វព្រះទ័យនឹងព្រះរាជឧរសមួយព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមអសោកៈ
ដែលមានសេចក្តីអង់អាចជាងព្រះរាជឧរសឯទៀត ក៏ទ្រង់តាំងដំណែង
ងារឲ្យជាឧបរាជ, ដំបូងទ្រង់ឲ្យទៅគ្រប់គ្រងក្រុងតក្កសាលា តែខាង
ក្រោយមកទ្រង់ឲ្យទៅគ្រប់គ្រងស្រុកមាលវៈ ។ ត្រាកាលព្រះវររាជ-
បិតាទ្រង់ទិវង្គតហើយ ព្រះអសោកជាវររាជឧរសក៏បានជាស្តេចសោយរាជ្យ
ស្នងព្រះអង្គឡើង ក្នុងពុទ្ធសករាជ២៧៤ ឆ្នាំ គឺ ៤ ឆ្នាំខាងក្រោយព្រះបាទ
វិទូសារទិវង្គត ។ ព្រះបាទអសោកនោះ តាំងពីបានសោយរាជ្យឡើង

កាលណាទ្រង់ធ្វើសង្គ្រាមជាច្រើនដង ផ្សាយអំណាចតេជានុភាពរបស់
ព្រះអង្គចេញទៅ ព្រះអង្គជាស្តេចមានបុណ្យធំបំផុតក្រៃលែងជាងស្តេច
ដទៃទៀត ។ ទ្រង់ផ្សាយអំណាចចេញទៅគ្រប់ប្រទេសក្នុងឥណ្ឌូទាំងមូល
រហូតដល់ទន្លេគាណារី ។

ព្រះបាទអសោកៈ មិនគ្រាន់តែផ្សាយអំណាចក្រៃទៅលើអាណា-
ខៃត្រប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងបានផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនាដោយសេចក្តី
ជ្រះថ្លា ដែលជាកិត្តិគុណដល់ទ្វីបអាស៊ីទាំងមូលទៀតផង ។

ក្នុងគម្ពីរមហាវង្ស សំដែងថា ព្រះបាទអសោក កាលដែលព្រះ
អង្គបានរាជានិសេកជាស្តេចក្នុងក្រុងបាតលីបុត្រហើយ ទ្រង់មានប្អូន
ភាពផ្សាយទៅលើមួយយោជន៍, ទៅក្រោមមួយយោជន៍ មានពួកទេវតា,
នាគ, យក្ស, មនុស្ស, សត្វចតុប្បាទនឹងទ្វេបាទចូលគាល់បំរើទ្រង់ជាទិព្វ
ទ្រង់បានសោយរាជ្យ ជាស្តេចចក្រតិសម្បណិសេចក្តីសុខ ដោយ
រាជបរិស័ទទាំងអស់ទំនុកបំរុងមិនឲ្យឆ្គងព្រះប្ញទ័យ ។

ព្រះបាទអសោកនោះទ្រង់បានបរិច្ចាគទិព្វកត្តដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃទាំង
ឡាយ ទ្រង់បរិច្ចាគព្រះរាជទ្រព្យ ៧៦ កោដិសាងព្រះវិហារ ៨៤.០០០,
ទ្រង់បានអញ្ជើញកាឡនាគរាជឲ្យនិម្មិតខ្លួនធ្វើជាព្រះពុទ្ធឡើង មានរូប
ភាពដូចជាព្រះពុទ្ធសុទ្ធសាធ ហើយទ្រង់ទេតសំឡឹងឆ្ពោះទៅព្រះពុទ្ធនិម្មិត
នោះមិនប្រិចព្រះនេត្រ ហាក់ដូចជានឹងដកព្រះនេត្រពីព្រះអង្គទៅជាប់
នឹងព្រះពុទ្ធនិម្មិតនោះ ដោយទ្រង់មិនសោយព្រះក្រិយាស្វាយរហូត

ដល់ ៧ ថ្ងៃ, មិនតែប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់មានព្រះរាជសទ្ធាបានបំពេញកុសល
ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាដោយកិច្ចឯទៀតច្រើនជាអនេក ។

ព្រះបាទអសោកនោះទ្រង់មានព្រះរាជសទ្ធា ទោះបីទ្រង់ធ្វើព្រះ
រាជកុសលជាច្រើន ក៏ទ្រង់មិនស្តាប់ព្រះហ្វូជ័យសោះ, កាលទៀបទ្រង់
ព្រះទិវង្គត ទ្រង់បង្គាប់ឲ្យពួកសេវកាមាត្យយកព្រះរាជទ្រព្យទៅប្រគេន
ព្រះសង្ឃឯវត្តកុក្កុដារាម ។ ពួករាជសេវកាមាត្យមិនព្រមប្រគេនតាម
ព្រះរាជហ្វូជ័យ, ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ព្រះកន្សែងស្រក់ទឹកព្រះទេត្រជោក
ព្រះកក្រ ទ្រង់ព្រះពិរោធជាពន្លឹក, កំពុងតែព្រះពិរោធផ្សែងក៏ទ្រង់
ព្រះទិវង្គតទៅកើតកងទុគ្គតិកា សមគួរតាមយថាភម្ម ។ ទាំងនេះក៏
ព្រោះចិត្តក្រោធនឹងសេវកាមាត្យ ។

សេចក្តីដែលសំដែងមកនេះ សឡើយញាតិ ការមិនធ្វើបាប បាន
សុខ, ការធ្វើបាបបានទុក្ខ ការដកល់ចិត្តឲ្យនឹងធីន៍បានសុខ, ការដកល់
ចិត្តខុសបានទុក្ខ, សេចក្តីសុខនឹងទុក្ខវែមនឹងជាប់តាមបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្ត
សមដូចបុរាណសកាសិតថា

វិបុណ្យនឹងបាប អំពើសុភាព ទោះវាតែងតាម
បីដូចស្រមោល អន្ទោលតាមប្រាណ ពុំដែលចៀសបាន
នឹងក្តីទុក្ខសុខ ។

ខ្មែរកម្ពុជា

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរសង្ខេប

លោក វ៉ាយ-ប៊ុក ក្រុមការងារដើមឡែងរៀបរៀង

(តមក)

៥— រឿងល្ខោនខ្មែរ — ល្ខោនខ្មែរមានបួនបែប :

ក) ល្ខោនព្រះរាជទ្រព្យច្រើននិយមយកសិល្បៈបុរាណ មកជាមូលដ្ឋាន, - សូម្បីតែគ្រឿងប្រដាប់ក៏ជាលំនាំបុរាណ; ឯរឿងគេច្រើនយករឿងបុរាណមកលេងដែរ ដូចជាឥណ្ឌាវិ, ខ្យងស័ន្ទ, ព្រះលក្សណេន្ទ្រ, រឿងដោះ ។ល។ ;

ខ) ល្ខោនបុរាណស្លៀកពាក់របៀបចិន ហើយច្រៀងលាយខ្មែរ-ចិន ។

គ) ល្ខោនសាមញ្ញ ស្លៀកពាក់បែបសាមញ្ញឬទៅតាមប្រពៃណីជាតិមួយៗ, ច្រើនលេងរឿងសាមញ្ញ ;

ឃ) ល្ខោនជាតិ ជាល្ខោនពួកកូនសិស្ស នឹងនិស្សិតសាលា, ច្រើនលេងរឿងសម័យ មានស្លាប់ព្រោះជាតិជាដើម ។

ក្នុងរឿងល្ខោននេះមានរហូត ១ ក្មេង ១ ចម្រៀង ១ ។

៦— រឿងប្រលោមលោក — រឿងនេះ មានច្រើនបែប ។

មានរឿងខ្លះ គេយករឿងក្នុងសៀវភៅបំណងមករចនាជារឿងខ្មែរក៏មាន យករឿងបុរាណខ្មែរ ឬរឿងប្រឌិតឡើងទៅតាមសម័យនិយមក៏មាន ។

រឿងប្រលោមលោកខ្មែរថ្មីតាមសភាពទូទៅ, ច្រើនវែងណាស់, ដួងកាលជាពាក្យកាព្យ, ដួងកាលជាពាក្យរាយ ។ រឿងនោះជាអក្សរសាស្ត្រផង ជាអារ្យធម៌ផង ជារឿងប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរផង ។ មានរឿងប្រលោមលោកខាងការដើរទេសប្តូរផ្សេងទៀត ។ ដោយអំណាចនៃស្នេហាយកទៅបញ្ចូលក្នុងគ្របខ័ណ្ឌប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬរឿងព្រេងដែលដកស្រង់យកពីរឿងរាយណោះខ្លះ, ជាតកខ្លះ ។

ប៉ុន្តែទុកជារឿងប្រលោមលោកនោះ គេតុបតែងឡើងឲ្យមានសេចក្តីប្លែកអស្ចារ្យយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏គង់ធ្លាក់ក្នុងគន្លងនៃកម្មតិការប្រព្រឹត្តិកុសលឬអកុសលពីអតីតជាតិ ដែលអាចឲ្យផលល្អឬអាក្រក់ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិ; ការប្រព្រឹត្តិបុណ្យបាបក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិ នឹងឲ្យផលល្អឬអាក្រក់ក្នុងអនាគតជាតិជាមិនខាន ។ ក្នុងវដ្តនៃរឿងទាំងនេះ, មានតែកម្មមួយទេជាខ្សែបន្ទាត់ ។ រឿងរ៉ាវទាំងអស់អាចនឹងមានមក ឬត្រូវតែមានខានមិនបាន, ព្រោះជីវភាពពីអតីតជាតិបានកំណត់ទុកជាស្រេចដូចពាក្យបុរាណខ្មែរពោលថា: “វដ្តកម្មទុំហើយ” ។ ក្នុងចំណោមនៃការតយុទ្ធ, ការចាប់យកព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិ, មហន្តរាយ, យុទ្ធជាបករណ៍ដែលប្រតិស្តានដោយមន្តអាគម, ការចម្បាំង, ការធ្វើសព្វាប្រណិធាន, ការស្វែងរកព្រះនាងដែលយក្សចាប់ទៅ, ព្រះអង្គម្ចាស់ស្តេចទៅសិក្សារៀនសូត្រឯខ្នងតាបសបូសី, ... ។ ល។ ... ច្រើនមានអក្ខរភាពឬការទទួលទៅតាមផលកម្មឥតមានរូញរា ដែលជាហេតុឲ្យរឿងនោះមានលំនាំគួរឲ្យចង់អាន តែសរុបរឿងនោះមកបានន័យថា: “ស្រ្តីឲ្យទុក្ខ

ទោសច្រើនប្រការដល់បុរស ” ។ ស្ត្រីខ្លះបានមកជាករិយាហើយ, មានយក្សចាប់យកទៅ ។ ស្វាមីខំដើរស្វែងរកក្នុងវិញ្ញាណ ទៅជួបពលយក្សច្បាំងជាច្រើនលើក-គ្រា ជាហេតុឲ្យលំបាកវេទនាជាខ្លាំង ។ សញ្ញាណអរូបី នៃការបែងវិញ្ញាណ, ចំពោះរឿងប្រលោមលោកប្រកបដោយមនោសញ្ចេតនា, មានស្ត្រីប្លែកអស្ចារ្យ ហើយធ្វើឲ្យសេចក្តីស្នេហានោះធ្លាក់ទៅក្នុងអន្ទង់ជ្រៅនៃរាគាទិកេលេស... ជ្រៅក្រៃលែង ។ រាគាទិកេលេសនេះជាមូលដ្ឋាននៃនិទាន ហើយជាហេតុឲ្យរឿងនោះឧប្បត្តិឡើងដោយជាក់ស្តែង ។

រឿងប្រលោមលោកខ្មែរបុរាណគឺ ភ្នំភិហាសៈឥណ្ឌូណាយចម្រុះនឹងរស្មីពុទ្ធសាសនាព្រមទាំងប្រវត្តិណិទំនៀមទម្លាប់ ។ ក្នុងចំណោមរឿងនេះ មានរឿងវរវង្ស សូរវង្ស, ព្រះលក្សណវង្ស, ខ្យងស័ន្ទ, ដោះ, ព្រះចន្ទគោរពរាជ, ព្រះរតនាវង្ស, ស្រឡាចេក, ព្រាហ្មណ៍កេសរ, លីនថាង, ... ។ ល ។

រឿងប្រលោមលោក ដែលគេតែងក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ននេះច្រើនតែផ្ទុំរឿងមានប្រភពផ្សេងៗ គ្នា ខ្លះយកពីប្រវត្តិសាស្ត្រចិន, ខ្លះដកស្រង់ពីប្រវត្តិសាស្ត្រឥណ្ឌូណូ, ពង្សាវតារខ្មែរ, ខ្លះដកស្រង់ពីសៀវភៅជាតិអឺរ៉ុប ឬសៀវភៅសៀម ។ ល ។

៧- រឿងព្រេង .- រឿងព្រេងបើពិនិត្យទៅតាមផ្ទៃនៃរឿង ឬតាមជីវភាព ជារឿងមានតម្លៃពន់ពេកព្រមទាំងធ្វើឲ្យមនុស្សពេញចិត្ត អាចកំណត់អ្នកជាខ្ពស់រហូតដល់អ្នកជាខ្ពស់ប ។ រឿងព្រេងបានឲ្យ

ខ័យចំពោះនិមិត្តរូបនឹងមនោសញ្ចេតនា ដែលមនុស្សជាតិទាំងអស់បាន
ឃើញគ្រប់ៗគ្នា ដោយប្រើនូវមធ្យោបាយតាមធម្មតា ។

រឿងព្រេងខ្មែរយើង, មានរឿងព្រេងខ្លះបានដកស្រង់យកពីរឿង
ព្រេងឥណ្ឌា, ព្រះពុទ្ធសាសនា, ប្រវត្តនាវិទ្យាខ្មែរ, ប្រវត្តិ
សាស្ត្រខ្មែរសម័យបុរាណ, ព្រហ្មញ្ញសាសនា ល ។

រឿងព្រេងនោះមានពណ៌នាអំពីអ្នកក្សត្រិករខ្មែរ, ជីវភាពរាល់ថ្ងៃ,
ការរស់នៅក្នុងវត្តអារាម, ការដែលព្រះសង្ឃឲ្យធុរខ្លះ, អាគប្បកិរិយា
នៃប្តីជឿទៅកេតិយា, កិច្ចការរបរកសិ, ជំនឿផ្សេងៗ, ការប្រស្រយ
នឹងអារក្ស, អ្នកតា, បិសាច, អមនុស្ស ទេវតា, ការកាន់ខ្លួន
ចំពោះសេចក្តីទុក្ខលំបាកគ្រប់យ៉ាង, ការធ្វើចិត្តល្អឬអាក្រក់ចំពោះអ្នក

ដទៃ, ការមិនយល់នូវលក្ខណៈមនុស្សឬបរិយាប្បក្កលត្រង់បំណងនឹង
បោកប្រាសខ្លួន, ការទទួលផលកម្មនឹងលាភសក្ការៈជារឿងរឺប្លែកៗ ។
នៅក្នុងរឿងព្រេងតែងមានចៅក្រមព្រះមហាក្សត្រិយ៍, ព្រះរាជិនី, ហោរា,
មេធ្មប់, មេអាប, គ្រូមន្តអាគម, មេមត់, តារាសាស្ត្របណ្ឌិត, ប្រជារាស្ត្រ
ភូមិស្រុក, នគរ, ជនបទ ។ ក្រៅពីនេះ, មានការរាប់ឈ្មោះរុក្ខជាតិ ។

នៅក្របខ័ណ្ឌនៃរឿងព្រេង គេច្រើនពណ៌នាអំពីខ្ទម, គេហដ្ឋានមាន
ដណ្តើរឡើង, មានចោរពួននៅក្រោមដណ្តើរនោះ ឬ ស្វាមីលបចាំ
ស្តាប់ប្រពន្ធមានសហាយស្នន, គេបានឃើញក្នុងគេហដ្ឋាន, មានពាង
ពេញនៅដោយទឹកត្រី ហើយពាងនោះធំល្មមឲ្យស្រ្តីដែលមានសហាយ
ស្នន យកសហាយនោះទៅដាក់លាក់បំពានក្នុងពាងបាន ។ មាន

អ្នកនេសាទយកសំណាញ់ទៅបង់ត្រី, គំឡង់ប្រាំពីរសន្តាន, ភាចាស់
ធ្វើបាបកូនប្រសាឲ្យទៅក្នុងស្រែ, ភាចាស់បានទទួលមួយយក
អង្រ្កិតគ្រប, អាទំពែកទាំងបួន, អាចាក់ស្មុគ្រជាប់នៅលើចុងភ្នែកជា
ដើម ។

ក្នុងដែនសាសនា, មិនមានពណ៌នាអំពីលទ្ធិឬធម៌អ្វីឡើយ គ្រាន់
តែមានអ្នកបួងសួងដល់ព្រះពុទ្ធឬទេវតា ។ ព្រះឥន្ទ្រាធិរាជតែងបើកទិព្វ-
ចក្ខុទុកមកស្ថានមនុស្សលោក, មានការកម្រិតដល់អាសនាព្រះឥន្ទ្រ-
ធិរាជ, ដួងកាលព្រះអង្គចុះមកជួយស្រោចស្រង់បុគ្គលណា ដែលមាន
បុណ្យហើយកំពុងរងទុក្ខលំបាក, ស្រ្តីទំលក្រតែមានបរិយាសម្គាល់ថាជា
បញ្ចាធិធកល្យាណី តែងទៅជាស្រ្តី អ្នកមានភោគទ្រព្យ ស្តុកស្តម្ភបាន ។

ជីវិតនៅវត្តអារាមបានបញ្ជាក់ឲ្យយើងឃើញថា ព្រះភិក្ខុសង្ឃជា
អ្នកទស្សនាហ៍រៀនសូត្រព្រះត្រៃបិដក, ពិតមែនតែមានព្រះភិក្ខុសង្ឃខ្លះ
មានគេរិះគន់ ក៏គង់យល់បានថាព្រះសង្ឃជាទីគោរពនៃជនទាំងឡាយ
ទាំងបុរសស្រ្តី, ពិធីបុណ្យនៃព្រះពុទ្ធសាសនាមានគ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាង,
អារក្សអ្នកតាបញ្ចេញឲ្យឃើញរូបភាព ស្ថិតនៅតាមខ្នងនៅរាល់ស្រែ
ស្រ្តីចិត្តមិនត្រង់នឹងស្វាមីបានទៅបន់អ្នកតា ឲ្យធ្វើស្វាមីខ្លួនឲ្យអនិច្ចកម្មទៅ
ខ្លួននឹងថ្វាយជ្រកវិទូមួយ ។ អ្នកតាខ្លះធ្វើភ្នែកខ្វាក់ឲ្យទៅជាក្តី ដូចជា
មានរឿងក្មេងកំសត់ម្នាក់ដែលសហជីវិនខ្លួនធ្វើបាប ។ អារក្សទេវតាបម្រើ
ដាក់ទណ្ឌកម្មអ្នកណា កាប់រំលំព្រឹក្សជាក្តី ដែលជាវិមានរបស់លោក,

ក្នុងរឿងទាំងអស់នោះ, គេសង្កេតឃើញព្រះពុទ្ធសាសនា, ព្រះហញ្ញ-
សាសនា, លទ្ធិកូតបិសាច បានលាយច្របូកច្របល់គ្នា ។

បើមានការដណ្តឹងប្រពន្ធឬរៀបការអាពាហ៍ពិពាហ៍ បុរសដែលចង់
បានប្រពន្ធត្រូវមកនៅគេហដ្ឋានបិតាមាតាក្មេក ដើម្បីនឹងឲ្យគាត់ពិសោធកូន
កូនប្រសាមើល ។ វិវាហមន្តលក្ខណ៍នីមួយៗ ត្រូវមានហោរាកំណត់
ថ្ងៃពិធី, ទើបធ្វើបានមានការចងវែងជាអំបោះពិសិដ្ឋដើម្បីជ័យមន្តល
សិរីសួស្តី ព្រមទាំងករណីយកិច្ចពលថ្ងៃ ដែលភរិយាត្រូវធ្វើចំពោះ
ស្វាមី ។ ពិធីបុណ្យបូជាសត មានពណ៌នានៅក្នុងផ្ទៃរឿងនោះដែរដូចជា
ពិធីឈាបនកិច្ច ។

ពួកមេធាប់, មេអាបសុទ្ធតែមានមន្តអាគមសូត្រ ព្រមទាំងមានកូន
កន្សែងយ័ន្តមានរូបផ្សេងៗ ។ មានមេធាប់ខ្លះដឹងថាមានគណ្តាពិសិដ្ឋមួយ
បែបដែលគាត់ទំពែកទាំងបួនត្រូវជ្រមុជក្បាល គាត់ទៅក្នុងនោះដើម្បីឲ្យសក់
ដុះឡើងវិញ ។ តែមេធាប់នេះច្រើនមានមុខការខាងទាយទៅអនាគត
ទាយគូព្រង, គ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗ; កិច្ចការក្នុងគ្រួសារ គឺការបរិភោគ
អាហារ, ការអាស្រ័យទឹក, ជក់ថ្នាំ, បោសសំអាតគេហដ្ឋានក៏មានពណ៌-
នាខ្លះដែរ, មានអ្នកស្រែខ្លះជាអ្នកត្បាញកញ្ជី, ខ្លះជាជាងធ្វើនង្គីល,
ខ្លះជាអ្នកនេសាទ, ខ្លះចាំបាច់កុំឲ្យស៊ីស្រូវទុំ, ខ្លះដេញចាប៊ីឬបន់ទៅតា
ឬបររទេះគោ ។ បើរឿងព្រងនោះមានជនជាតិចិន, ប្រាកដជាមាន
ភ្លៀមនៃពាណិជ្ជចិនមិនខាន ។ បើមានផ្កា គឺផ្កាជាអ្នកចិញ្ចឹមមាន
ជល់ឬអ្នកប្រមាញ់ ។

សេនាបតី, នាយទាហាន, ព្រះរាជសេវាកាមាត្យ, សុទ្ធតែមុខ-
ស្លឹកស្លាំងជាអ្នកមិនសូវមានគំនិតទេ ។ ពួកមន្ត្រីនេះជាភ្នែករបស់ស្តេច,
តែនិយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលព្រះអង្គខ្ញុំដំណឹងផ្សេងៗ ។ ព្រោះ
មហាក្សត្រិយ៍, ជួនកាល ទ្រង់ជាចៅក្រមកាត់ក្តី ចំពោះក្តីណាដែល
ចៅក្រមសម្រេចមិនទាន់ជាច្រើន ។ ទ្រង់ប្រកបដោយព្រះប្រាជ្ញា
ដ៏ជ្រាលជ្រៅអាចរកឃើញចំណោទក្សិទ្ធមុខ, ឬ វត្ថុដែលលាក់កំបាំង
ដោយចោរ មនុស្សពាលខ្ញុំចិត្តលួច, រឿងលែងតែប្រាជ្ញាធនញ្ជួយ
ទើបបោកបញ្ឆោតព្រះអង្គបាន ។ ការកើតក្តីនឹងសត្វព្រមទាំងរបស់
ក៏មានខ្លះដែរ ដូចជាក្តីរឿងចៅកាំបិតបន្ទោះ រឿងក្តីអំពើដំណើរដែល
គេអូសយកមកជាកស្មតាងហើយគេយកដំណើរនោះទៅដាក់យួង, ភ្នែក
ដែលតាំដំបូតត្រី ហើរទៅទំលើដំបូលដូនៗនេះដូនៗគេ, មេមាន់ទៅប្តឹងខ្លា
ថាសត្វស្លាស្តីកូនមាន់... ល... ។

មានបុគ្គលិកលក្សណៈជាច្រើនបែប ដែលមាននៅក្នុងរឿងព្រេងគឺ
ព្រះមហាពជ, ពជនី, ចៅក្រី, ព្រះសង្ឃ, ចៅហ្វាយខែត្រ, ភិក្ខុយាត្រា
ពិនិត្យទៅតាមលក្ខណៈថាមានជាភិក្ខុយាទុតិបុរស ឬភិក្ខុយាសេដ្ឋី,
ក្នុងម្នីក៍, គហបតី, ឬភិក្ខុយានាហ្មឺនធំ-តូច, អ្នកសហាយស្មន្ត, ចោរ,
គ្រូធំឬគ្រូទាយតាមហោរាសាស្ត្រ, គ្រូទាយតាមតារាសាស្ត្រ, អ្នកក្រ,
នឹងអ្នកមាន, បងប្អូនប្រុសកំព្រាពីរនាក់, តាចាស់, ប្រជារាស្ត្រ
នៅក្នុងភូមិ, ញាតិសន្តានព្រេងលាន... ល... ។ ក្នុងបុគ្គលនីមួយៗ
មានលក្ខណៈរូប, លក្ខណៈសម្បត្តិ, គុណវុឌ្ឍិ, គុណវិបត្តិតាមប្រភេទ

ផ្សេងៗ ; ជួនកាលបុគ្គលម្នាក់ មានគុណសម្បត្តិទាំងគុណវិបត្តិចម្រុះគ្នា
តែក្នុងចរិយាមួយ ។

បុគ្គលជាអមនុស្ស គឺមិនមែនគ្រាន់តែមានត្រឹមតែទេវបុត្រ, ទេវតា,
នាងទេវធីតា, ព្រះឥន្ទ, ព្រះព្រហ្ម, យក្ខ គន្ធាត្វ, នាគ, ឬពួកអា-
ទិទេពដែលជាប្រពៃណីនៃប្រទេសឥណ្ឌា បានក្រងទុកមកជាភ្នំមតិក
ស្រាប់នោះទេ, ថែមទាំងមានអ្នកតា, អាវក្ស, កុត, បិសាច
ផង . . . ល . . . ។ មានអ្នកតាខ្លះមានសត្វជាអ្នកបម្រើជាប្រក្រតីផង ដូចជា
ក្រពើក្នុងរឿងអាសុក្រស្នូតអាសុក្រកាច ។ ក្រៅពីនេះនៅមានរឿងខ្មោច
ដូចជារឿងគ្រូបង់នឹងនាងទ្រី នាងកញ្ញាខ្មោច ដែលបាននាំស្វាមីទៅកាន់
គ្រួសារឯស្រុកខ្មោច នឹងរឿងនាងយុវតីប្រកបដោយរូបឆោមលោម
ពណ៌ស្រស់ប្រិមប្រិយ លាក់បំពានខ្លួននៅក្នុងស្នែង ឬ ក្នុងកុយ
ស្តេចរមាស ឬក្នុងភ្នកស្តេចហត្ថី ក្នុងរឿងបងប្អូនប្រុសពីរនាក់នឹងមាន
ប្រមាញ់ ។ ឯលក្ខណៈមានប្រមាញ់នោះ មានពិសិដ្ឋប្លែកពីធម្មតា ព្រោះ
ថាកាលណា មាននារីនារីវប័ដង ប្រាកដជាស្រ្តីនៅក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ
ទាំងមូល សូម្បីតែព្រះអគ្គមហេសីក៏មិនអាចស្ថិតនៅនឹងខ្លួនបាន ត្រូវ
តែដើរខានមិនបាន តម្រង់មកកាន់ទីដែលមានពិសិដ្ឋនោះនោះ ដោយ
សំឡេងមាន់នោះ មានអានុភាពអស្ចារ្យណាស់ ប្រៀបដូចជាមេដែក
ដែលខាញដែកទាំងអស់ ឲ្យចូលមកជិតខ្លួនដូច្នោះ ។ ក្នុងរឿង
ស័ន្ទសិល្បជ័យ ឬ ខ្យងស័ន្ទ, ស័ន្ទក្នុងនឹងស័ន្ទ ដែលជាមគ្គុទ្ទេសក៍
ព្រះបាទស័ន្ទសិល្បជ័យក៏មានសភាពប្លែកពីធម្មតាដែរ ។

ចំណែកខាងសត្វតិរច្ឆាន, ត្រូវតែពិនិត្យឲ្យជាក់លាក់ ។ សត្វតិរច្ឆាន
 ខ្លះមាននិយមព្រះពុទ្ធសាសនា ឬ ព្រហ្មញ្ញសាសនា ហើយសត្វនេះជាបង
 ប្អូនសាច់ញាតិទាំងមនុស្សជិតស្និទ្ធ ដូចជាក្នុងរឿងរាជកំណែបាយដែល
 ត្រូវនឹងគ្នា ដែលទៅអវសានបទ ទៅជាតែជំនាំងជាសេនាបតីវិញ ។
 សត្វទាំងនោះមានមនោ អធ្យាស្រ័យគួរឲ្យចង់ពិនិត្យដូចរឿងល្ខោនសត្វ
 នៃឡាហ្វូនតែបុរាណដូច្នោះ ។

រឿងជាតកបានបញ្ចេញប្រាជ្ញាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។ រឿងព្រេងធម្មតា
 បានបង្ហាញឲ្យដឹងភាពនៃធម្មជាតិខ្មែរ នឹងធម្មជាតិមនុស្សទាំងអស់ហើយ
 មានលក្ខណៈសត្វតិរច្ឆានខ្លះ ដែលបញ្ជាក់ឲ្យយើងឃើញថាមានបុគ្គលអ្នក
 ចេះវិជ្ជាពិនិត្យកិរិយា, ចិត្តអធ្យាស្រ័យរបស់សត្វ; មានរឿងព្រេងខ្លះបាន
 ពណ៌នាអំពីភាគភោតដែលមានរវាងសត្វនោះ នឹងអ្នកក្សត្រករខ្មែរ ។
 គំនិតអធ្យាស្រ័យរបស់សត្វនោះ មិនមែនអ្នកណាចេះតែយល់បាន
 នោះទេ លុះត្រាតែអ្នកនោះប្រកបដោយប្រាជ្ញាដ៏មានមុតទើបបានស្គាល់
 គំនិតអធ្យាស្រ័យសត្វនោះបាន ។ គេអាចយល់បានថា ក្នុងរឿងទាំង
 អម្បាលមានសេចក្តីជិតស្និទ្ធតែងមានរវាងមនុស្សនឹងសត្វតិរច្ឆាន ព្រោះថា
 មនុស្សនឹងសត្វតិរច្ឆានមានសភាពមិនខុសគ្នាគឺ កើត, ស្លាប់, កើតទៀត,
 ដូចគ្នា ចំណែកឯចិត្តនិស្ស័យដូចជាសត្វទទ្យាយជាបឋម, ត្រៃ, ឆ្មា,
 ខ្លាត្រី, ដំរី, អណ្តើក, ក្រពើជាលំដាប់តៗមក សុទ្ធតែមានខុសៗគ្នា ។

នេះជាលំនាំផ្សេងៗនៃរឿងព្រេងនោះ ។ មានរឿងព្រេងខ្លះជា
 សេចក្តីរិះគន់ចំពោះសង្គម, ជាលក្ខណសត្វ, ឬជាអច្ឆរិយភាពបង្ហាញ

នូវបុគ្គលិកលក្ខណៈប្លែកពីធម្មតា, ហើយបានយកវត្ថុធាតុនៃអក្សរ
សាស្ត្រនិទានសាកល ឬជាវត្ថុធាតុប្រជាមានិតជាមូលដ្ឋាននៃរឿងនោះ ។

បើគេចង់វិញ្ញករឿងព្រងនោះ តាមក្រុមមានជាច្រើនយ៉ាង គឺ:

១ - រឿងព្រងគុណការ ដូចសេចក្តីដកស្រង់នៃសាស្ត្រាភិក្ខុ
កន្ត្រៃ ដែលមានសេចក្តីប្រទេសប្រទេសក្រុម, លាវនិងសៀម, ឬដូចរឿង
សកាទន្សាយ;

២ - រឿងព្រងហស្សគតិ ដូចជារឿងទំពែកទាំងបួនដែលដើរ
ស្វែងរកករិយា ឬទឹកអម្រឹតធ្វើឲ្យដុះសក់វិញបាន, រឿងធនញ្ជ័យជា
រឿងកំផ្លែងសើច ដែលមានរឿងដូចគ្នាតែនាមខុសគ្នា, រឿងសាងមៀង
នៅប្រទេសថៃ និងរឿងធុងចែនៅប្រទេសលាវ;

៣ - រឿងព្រងដែលស្វែងរកបុព្វហេតុ ឬពន្យល់អំពីបុព្វហេតុ
ផ្សេងៗ ដូចជារឿងដើមកំណើតសត្វខ្លា, សត្វមូស, ឬរឿងមិត្ត
សំឡាញ់ពីរនាក់ដែលចង់បាចទឹកសមុទ្រឲ្យរីង;

៤ - រឿងព្រងប្រកបដោយអច្ឆរិយភាព ដូចជារឿងនាងកាក់
ដែលពណ៌នាអំពីព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រី ដែលគ្រុឌបានឆាប់យកទៅ ឬរឿង
អាធុនអាសាញ់ ឬរឿងកន្ត្រៃបយំសុំភ្ញៀវ, រឿងនាងកែវមនោរា, រឿងព្រះ
ពុទ្ធសេននិងនាងកងរី, រឿងរាជកុលនិងនាងរំសាយសក់, រឿងនាង
សក់ក្រអូបថា ;

៥ - រឿងព្រងអ្នកស្រែចម្ការ ដូចជារឿងភាពាស់យាយចាស់
ដែលទៅបរបាញ់ ;

៦ - រឿងព្រេងប្រកបដោយប្រាជ្ញា ដូចជារឿងទន្សាយនឹងខ្យង
ដែលទន្សាយចាញ់ប្រាជ្ញាខ្យង, រឿងកុកចង់បោកក្ដាមស៊ីស្វាប្ល់ខ្លួនឯង,
រឿងអាទិលអាខូច, រឿងគង់ហ៊ាន ល ។

៧ - រឿងព្រេងក្នុងគ្រួសារ ដូចជារឿងអាពុកក្មេកធ្វើបាបកូន
ប្រសា, រឿងកូនប្រសាបោកអាពុកក្មេក ល ។

ក្រៅពីនេះនៅមានរឿងដទៃទៀតច្រើនជាអនេកប្បការ ។

(មានត)

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ ជាជីវិតរបស់ខ្មែរ

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ នាំជាតិខ្មែរឲ្យថ្លាថ្លៃ
ឲ្យប្តឹងប្តានពេកក្រៃ ឲ្យស៊ីវិលនៅក្នុងលោក!
 បាប - ពិន

ពោធិ៍ត្រៃរាជ

លោក ស៊ុន - ហាន ប្រែរៀបរៀង

លោក យួរ - អ៊ុន ពិនិត្យកែសម្រួល

(តមក)

ខណៈនេះ សុរាពលហត់ជិតដាច់រូបល្អ ទ្រេតខ្លួនទៅដល់ទីដល់
 លំដែង ១ ដែលសិស្សបោះមកឲ្យ ទើបទុនចុះចាប់លំដែងនោះភ្លាម
 ដោយមានសេចក្តីសង្ឃឹមក្នុងខ្លួន ។ គោកាចសុះចូលមកបំផ្លិចផ្លិញ
 ដល់សុរាពលទៀត លុះជិតដល់ក៏ផ្ទៀងក្បាលដល់សុរាពល ។ ថយ
 ក្រោយ ២ - ៣ ជំហាន ល្មមបានការហើយ ក៏ពួយលំដែងទៅត្រូវភ្នែកមុខ
 របស់វា គ្រាន់តែសុរាពលទាញកន្ត្រាក់លំដែងចេញមក គោកដួល
 ស្រីបទៅ សូម្បីរបួសនៅភ្នែករបស់វាមិនជាខ្លាំងប៉ុន្មាន ក៏វាអស់កម្លាំង
 លែងមានប្លន្ទិកទៅទៀត ។ សិស្សរបស់សុរាពលក៏ស្រែកហៅឡើងដោយ
 សេចក្តីត្រេកអរខ្លាំង ដែលឃើញអាចារ្យរបស់ខ្លួនមិនមានអន្តរាយ ។
 នាងកាតូនាដែលអង្គុយយំនៅជិតអមាត្យទុន មិនហ៊ានបែរសម្លឹងមើល
 ទៅបងប្រុសដែលកំពុងតស៊ូគោក្នុងទេ លុះបានឮសម្លេងសិស្សហៅនាង
 ក៏បែរមើលទៅ ។ ខណៈនោះ សុរាពលនឹងតមុខ ទើបប្រាប់ឲ្យសិស្ស
 ជួយទប់ខ្លួន កាតូនាប្រញាប់ចុះពីផ្ទះរត់ទៅរកបងប្រុស ។ ឯយាយ
 ព្រាហ្មណ៍ក៏អៀនខ្មាស ហើយជឿខ្លួនថាដែលរួចផុតមកបាន ក៏ព្រោះ
 សុរាពលជួយ តែវិស័យពាលរបស់យាយព្រាហ្មណ៍នៅមិនទាន់អស់

ក្រោយជំងឺប្តូរចង់អាហារនឹងគាត់ដោយប្រការណា ក៏កើតសេចក្តីថ្លែកក្នុង
ចិត្តនឹកអៀនខ្មាសក្រៃពេក ។ សុវតាលឃើញយាយព្រាហ្មណ៍ឈប់កំ
នឹកស្មានថា ប្រហែលយាយនេះមិនហ៊ានទៅ ទើបប្រាប់ថា:

- “យាយចង់ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ក៏ត្រឡប់ទៅចុះ កុំខ្លាចអ្វី
គោរោះអស់ទើបរួចហើយ” ។

យាយព្រាហ្មណ៍ទ្រហោយំ ដោយនឹកតូចចិត្តនឹងខ្លួនឯង ដែលធ្វើ
អាក្រក់ដែលទៅលើសុវតាល ដែលជាមនុស្សល្អ មិនចេះក្រោធតបវិញ
ព្រមទាំងបានជួយខ្លួនឱ្យរួចចាកសេចក្តីអន្តរាយជីវិតទៀតផង យំហើយ
និយាយអង្វរសុំទោសសុវតាលថា:

- “លោកចៅសូមលើកទោសឱ្យយាយផងចុះ លោកចៅបាន
ជួយជីវិតមនុស្សអាក្រក់ ដូចយ៉ាងយាយដែលធ្លាប់ដេរលោកចៅ ។ នឹង
ធ្វើទោសយាយដូចម្តេចក៏ចេះតែបាន តែសូមលោកចៅលើកទោសឱ្យ
យាយផងចុះ” ។

នាងកាញានាឃើញហើយអាណិតយាយព្រាហ្មណ៍ពន់ពេក ទើប
ចូលទៅរកគាត់ហើយប្រាប់ថា:

- “យាយកុំតូចចិត្តឡើយ បងខ្ញុំនឹងមនុស្សក្នុងផ្ទះខ្ញុំគ្មានអ្នកណា ខឹង
នឹងយាយទេ គរទៅបើយាយមានទុក្ខពុកពុះអ្វីកើតឡើង សូមយាយមក
រកខ្ញុំចុះ បើខ្ញុំនឹងបងខ្ញុំអាចជួយយាយបានក៏នឹងជួយយាយ មនុស្សយើង
ដែលទុកជាមិត្តស្និទ្ធនឹងគ្នាបាន ក៏ដោយចេះជួយគ្នាក្នុងគ្រោះកើតទុក្ខក្តៅ-

ក្រហាយ, ល្អហើយដែលយាយដឹងខ្លួនថាខ្លួនប្រព្រឹត្តខុសនេះ សូម
យាយត្រឡប់ទៅផ្ទះចុះ” ។

យាយព្រាហ្មណ៍ កាលស្តាប់ពាក្យនាងកាតូនាគរិតវិតតូចចិត្តនឹង
ខ្លួនឯងខ្លាំងឡើង ទើបគ្រាបសំពះពោលសរសើរគុណសុភពលនឹងនាង
កាតូនាហើយក៏លាត្រឡប់ទៅផ្ទះ ។

ខណៈដែលមនុស្សកំពុងចោមមើលយាយព្រាហ្មណ៍នោះ មាន
បុរសម្នាក់ជិះសេះមកដល់ កាលឃើញមនុស្សកំពុងចោមរោមមើលយាយ
នោះ គេក៏ចុះចាកខ្នងសេះអែបចូលមកមើល កាលបានឃើញហេតុ
ការណ៍ប្លែកដូច្នោះ ក៏សាកសួរមនុស្សដែលនៅក្នុងបរិវេណនោះអំពីរឿង
រ៉ាំរ៉ៃដែលកើតឡើង ក៏បានដឹងសេចក្តីសព្វគ្រប់ គេក៏នឹកប្លែកក្នុងចិត្តជា
ខ្លាំងនឹងមនុស្សដែលជាអ្នកប្រកបដោយគុណធម៌ខ្ពង់ខ្ពស់ ហើយមកនៅ
ក្រៅរាជធានី មានជីវិតរស់នៅក្នុងចំណោមមនុស្សដែលយូរតឆ្ងាយពី
សេចក្តីចំរើន តែត្រឡប់តាំងខ្លួនឲ្យមានអ្នករាប់អាន ហើយប្រៀបប្រ-
ដៅអ្នករាប់អានឲ្យតាំងខ្លួននៅក្នុងសេចក្តីល្អ សេចក្តីចំរើន ។ បុរសជិះ
សេះកាលនឹកអស្ចារ្យយ៉ាងនេះហើយ ក៏ចង់ស្គាល់ឈ្មោះគេ ទើបដឹក
សេះទៅចងទុក ហើយដើរចូលទៅរកសុភពល ខណៈនោះយាយ
ព្រាហ្មណ៍បានត្រឡប់ទៅហើយ សុភពលកំពុងឈរសម្រាកឲ្យបាត់ហត់
ឲ្យបាត់អស់កម្លាំង អំពីការតស៊ូនឹងគោអម្បាញ់មិញ ។

សុរាពលឃើញមនុស្សប្លែកមុខស្អាយយាម ដើរត្រង់ចូលមកកាន់ខ្លួន
ដូច្នោះក៏ធ្វើលក្ខណ៍ចិត្ត ទើបលើកដៃឡើងធ្វើសេចក្តីគោរព ទាំងនាង
កាតូនាក៏លើកដៃសំពះបុរសនោះដែរ ។

បុរសនោះ ប្រញាប់លើកដៃគំនាប់សុរាពលនឹងនាងកាតូនាវិញ
ហើយពោលថា :

- “សូមជំរាបលោក ខ្ញុំបាទជាអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយបានមកឃើញ
លោកអម្បាញ់មិញនេះ ហើយដឹងច្បាស់នូវគុណធម៌របស់លោកអំពីអ្នក
ដែលនៅឈរជុំវិញ ទើបខ្ញុំចង់ស្គាល់ឈ្មោះលោក មួយទៀតខ្ញុំបាទ
សូមឈប់សម្រាកនៅទីនេះស្របកំសិន តើលោកអាចប្រាប់ឈ្មោះនឹង
អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំឈប់សម្រាកបានឬទេ? ” ។ អាការគោរពរបស់បុរសនេះ
ធ្វើឲ្យសុរាពលនឹកសង្ស័យ សុរាពលបានប្រាប់ឲ្យពួកសិស្សត្រឡប់ទៅផ្ទះ
រៀនរាល់ខ្លួន ហើយអញ្ជើញបុរសនោះឲ្យឡើងលើផ្ទះ :

- “អញ្ជើញលោកឡើងទៅសម្រាកលើផ្ទះតាមសប្បាយចុះ ខ្ញុំនឹង
ប្រាប់ឈ្មោះខ្ញុំដល់លោកបាន តែចាំខ្ញុំទៅចងគោនោះសិន ព្រោះវាមិន
ទាន់ស្ងប់ តែត្រង់វាគ្រាកឡើងដល់មនុស្សម្នាក់នៅជិតខាងទៀត ” ។

នាងកាតូនាបាននាំបុរសនោះឡើងទៅលើផ្ទះ ហើយយកទឹកតែ
នឹងស្នាបារមីមកជូនភ្ញៀវតិសា ។ បុរសនោះឡើងទៅអង្គុយលើផ្ទះ ឃើញ
លោកអមាត្យនិក្ខិតពុទ្ធិអង្គុយ គេសង្កេតកិរិយាលោកក៏ដឹងថា ជាអ្នកល្អ
មានបូកពារម្យទម្យ ទើបកើតសេចក្តីសង្ស័យ នាំឲ្យរិតតែចង់ដឹងនូវការ
ប្រព្រឹត្តិរបស់គ្រួសារនេះ គេសំពះលោកអមាត្យនិក្ខិតហើយជំរាបថា :

“ ខ្ញុំបាទចេញពីក្រុងពោធិ៍សាត់មកអស់រលាច្រើនខែហើយ កាល
ត្រឡប់ដើរមកតាមផ្លូវនេះ បានឃើញបុគ្គលរបស់លោកមានមនុស្សរាប់អាន
ច្រើន ទើបខ្ញុំចង់ស្គាល់គ្រួសាររបស់លោក សូមលោកមេត្តាណែនាំខ្លួនកូន
របស់លោកមកឲ្យខ្ញុំស្គាល់ផង ” ។

អមាត្យនិទ្ទិ បានស្តាប់ពាក្យរបស់បុរសនោះហើយ ក៏តបថា :

“ ខ្លួនខ្ញុំនេះឯងឈ្មោះនិទ្ទិ បុគ្គលដែលនៅទាំងក្រោមឈ្មោះសុរាពល
នាងនេះជាកូនស្រីរបស់ខ្ញុំឈ្មោះកាញាតា ចុះអ្នកឯងឈ្មោះអ្វី ម្តេចមិន
ប្រាប់ឲ្យខ្ញុំស្គាល់ឈ្មោះផង លោកប្រហែលជាដើរផ្លូវមកឆ្ងាយណាស់
ទើបមើលទៅសម្បុរសាច់ឈាមត្រូវកំដៅថ្ងៃខ្មៅក្រៀមអស់ ទំនងជាអស់
កម្លាំងណាស់ហើយ ” ។

“ ត្រូវហើយ ខ្ញុំដើរផ្លូវមកឆ្ងាយណាស់ ចេញចាកក្រុងវេសាលី
ជាង៥ខែ ទាំងទៅទាំងមក ខ្ញុំបាទឈ្មោះបាលិត ជាអមាត្យរបស់ព្រះរាជា
នគរពោធិ៍សាត់ ខ្ញុំបាទត្រេកអរណាស់ ដែលលោកប្រាប់ឈ្មោះឲ្យស្គាល់
ខ្ញុំបាទចង់ស្គាល់លោកអស់រលាច្រើនខែមកហើយ ព្រោះខ្ញុំបាទបានឮ
នាមនឹងកិត្តិកុណារបស់លោកទុំពីបុរសម្នាក់ ហើយបុរសនោះបានតាមរក
លោកដោយលំបាក តែមិនបានជួបនឹងលោកសោះ ” ។

អមាត្យនិទ្ទិក៏តភ័យស្ទើរសន្ធឹង ព្រោះលោកមិនចង់ឲ្យអ្នកណាស្គាល់
លោកថាជាអមាត្យ ដែលព្រះរាជានគររាជគ្រឹះទ្រង់ព្រះរាជបញ្ជាឲ្យធ្វើ
ទណ្ឌកម្មមកហើយដូច្នោះទេ លុះបានឮថាអមាត្យបាលិតស្គាល់លោក

អំពីបុរសម្នាក់ ដែលតាមរកលោកដោយសេចក្តីលំបាកក៏នឹកចង់ដឹងថា
នរណា ជាអ្នកតាមរក ទើបសួរថា :

- “នរណាដែលថាស្គាល់ខ្ញុំ ហើយតាមរកខ្ញុំ សូមលោកប្រាប់
ឈ្មោះឲ្យខ្ញុំដឹងផង ” ។

- “ឈ្មោះប្អូនស័ត្យ, លោកគង់ស្គាល់ច្បាស់ហើយ ខ្ញុំបាន
ទៅជួបនឹងប្អូនស័ត្យនោះក្នុងនគរវេសាលី នៅខណៈដែលកើតអាភេទ
ឡើងក្នុងនគរនោះ គេជាមនុស្សល្អណាស់ មានសេចក្តីករុណាដល់
សត្វដែលព្រះរាជានឹងធ្វើការបូជាយ័ញ្ញ ហើយបានទូលទាស់ព្រះរាជា
មិនឲ្យទ្រង់ធ្វើការបូជាយ័ញ្ញដោយទារុណកម្មដ៏អាក្រក់, គេហ៊ានយកជីវិត
ទៅទទួលអាសាដល់ពួកអ្នកប្រក ” ។ (មានត)

ប្រយោជន៍នៃការទិស្សាហ៍អាណ

អ្នកណា សង្ឃឹមហាត់មើលអាណ
នូវរឿងបុរាណល្អសោភា
ឬ រឿងទំនើបផងនានា
អ្នកនោះមុខជាដឹងរឿងច្រើន !

ចាប-ពិន

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះ - កន ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

រឿងសាមកុកុកុកុជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករាងឆ្មារសបើបានរាជ
គឺដំបេះឧបាយកលបំណាច
ទាំងមានសម្ពាសស្នេហារាជី ។

ខណៈនោះត្រូវពេទ្យហ្នឹងតាមិនទៅ ព្រោះមានកិច្ចរាល់ចូលទៅមើល
ជម្ងឺឯស្រុកក្រុង, បានតែសិស្សហ្នឹងតាម្នាក់មក ពេទ្យនោះមើលហើយ
ក៏ជំរាបស៊ុនសើកថា ឯរច្ចុសដោយទួននោះខ្ញុំបានមើលឲ្យជាដាច់បាន តែ
រច្ចុសដោយធុនោះព្រួញមុតដល់ផ្ទាំង ហើយព្រួញនោះមានដាក់ថ្នាំពិសផង
បើនឹងរក្សាសូមអញ្ជើញលោកទៅរកទីស្ងាត់នៅ កុំឲ្យមនុស្សចូលទៅមក
អ្វីអរ ហើយឲ្យលោករំលត់សេចក្តីក្រោធខឹងឲ្យអស់ផង លុះគ្រប់កំណត់
១០០ ថ្ងៃទើបដាច់ស្រឡះ បើរំលត់កំហឹងមិនបានទេថ្នាំពិសក៏រតតែ
កំរើកខ្លាំងឡើង ។ ស៊ុនសើកក៏ធ្វើតាម ខណៈនោះពេទ្យរក្សាបាន
ប្រហែល ២០ ថ្ងៃ ស៊ុនសើកនោះជាមនុស្សចិត្តរហ័សនឹងធ្វើអ្វីចង់ឲ្យបាន
ទាន់ចិត្តក្លាម ។

ទទួលពេលនោះ មានបំរើទៀវហៀនម្នាក់ដែលទៅនៅស្រុកក្រុង
ហ្ន៊ីតានោះឲ្យចូលមកជំរាបសេចក្តី លុះស៊ុនសើកដឹងហើយក៏ឲ្យរកហៅ
អ្នកបំរើនោះចូលទៅហើយសួរថា៖ ទៀវហៀនប្រើអ្នកមកដោយហេតុដូច
ម្តេច? អ្នកបំរើប្រាប់ថា ទៀវហៀនប្រើខ្ញុំទៅឲ្យមកជំរាបលោកថា៖ ទៀវ
ហៀនដែលបានទៅនៅក្នុងស្រុកក្រុងនោះ បានឃើញចូរូនីនីទ័ប្រឹក្សា
ត្រាមទាំងសេនាទាហានទាំងពួងនោះ បើនឹងនិយាយគ្នាពីកិច្ចការរាជការ
អ្វីក៏មានសេចក្តីកោតញញើតថ្មីដែលលោកជាច្រើនជំរាប តែកុយកែនោះ
បើនឹងពោលនិយាយពីកិច្ចការអ្វីក៏ឥតគិតខ្លាចក្រែងលោកសោះ ។ ស៊ុន
សើកសួរថា ចុះដែលកុយកែមើលនិយាយនោះបាននិយាយថាម្តេចខ្លះ?
អ្នកបំរើនោះនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយ ស៊ុនសើកឃើញអ្នកបំរើនោះនៅស្ងៀម
ដូច្នោះក៏ខឹងណាស់ថា៖ ទៀវហៀនប្រើខ្លួនមកឲ្យប្រាប់ដំណឹងយើង ។ សួរ
អ្វីទៅក៏នៅស្ងៀមដូច្នោះ ។ ឯអ្នកបំរើនោះឃើញស៊ុនសើកខឹងខ្លាំងក៏នឹក
ខ្លាច ទើបឆ្លើយថា៖ កុយកែបាននិយាយនឹងចូរូនីនីថា៖ ហេតុម្តេចបានជា
ខ្លាចស៊ុនសើក ឯស៊ុនសើកនោះជាមនុស្សគ្មានប្រាជ្ញាសោះ បានតែចិត្ត
ហើស ទោះនឹងគិតការអ្វីក៏មើលមើលនិយាយប្រមាថ គិតសង្កតតែអ្នកចេះ
ហើយក៏កើនខ្លួនធ្វើធំ យូរទៅគង់តែនឹងស្លាប់ដោយថ្មីដែកូនទាហាន ។
ឯស៊ុនសើកបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏រំងឹតតែក្រោធខឹងខ្លាំងពន់ប្រមាណ
ណាស់ទៅទៀត និយាយថា “កុយកែនោះវាមានសតិប្រាជ្ញាយ៉ាង
ណាខ្លះ ទើបបានអាចហាននិយាយមើលនិយាយប្រមាថយើងជាពាក្យ
អាគ្រក់ដូច្នោះ ចាំយើងនឹងលើកទ័ពទៅវាយយកស្រុកហ្ន៊ីតាឲ្យទាល់តែ

បាន ហើយនឹងចាប់យកទាំងខ្លួនកុយកែសម្លាប់ចោលចេញ រួចឲ្យ
 ឆត្រាសាច់ឲ្យល្អិតខ្ទេចកុំឲ្យក្អែកចឹកស៊ីបាន” និយាយហើយក៏ឲ្យហៅ
 ទីប្រឹក្សាទាំងពួងមកប្រឹក្សាការថា “កុយកែនិយាយម៉េចនាយប្រមាថ
 យើងដូច្នោះ ត្រូវកែយើងបង្ខំផ្លូវសេនាទាហានឲ្យបានព្រមទុកជាស្រេចរួច
 យើងនឹងលើកកងទ័ពទៅវាយយកស្រុកហ្វូតា ចាប់យកទាំងកុយកែទៅ
 សម្លាប់ចោលចេញឲ្យបានទើបបាត់ទ័ព” ។ ទៀវចៀវថាៈ កាលពីថ្ងៃមុន
 គ្រូពេទ្យបានមកថែរក្សារបួសព្រាងនោះ ក៏បានហាមប្រាមលោកថា កុំ
 ឲ្យមានសេចក្តីក្រោធទ័ពលុះត្រឹម ១០០ ថ្ងៃ ឥឡូវទើបនឹងបានតែ ២០ ថ្ងៃ
 ប៉ុណ្ណោះ ហើយលោកមានទោសាបំរុងនឹងលើកកងទ័ពទៅច្បាំងប្រណាំង
 នឹងពាក្យកុយកែនោះឃើញថាមិនគួរទេ ។

ខណៈនោះទទួលមានបំរើសេះម្នាក់មកជំរាបស៊ុនសេកថា ឥឡូវ
 គាន់ជិនទាហានអ៊ុនសៀវមានការចង់ចូលមករកលោក ។ ស៊ុនសេកក៏
 ឲ្យហៅខ្លួនចូលទៅ គាន់ជិនគំនាប់ហើយក៏ហុចសំបុត្រទៅឲ្យស៊ុនសេក ។
 ទទួលយកសំបុត្រអ៊ុនសៀវទៅមើលឃើញសេចក្តីថាៈ ចូរជាសត្រូវរាជ-
 សម្បត្តិ សូមឲ្យស៊ុនសេកទាំងចិត្តជាមួយនឹងយើងលើកកងទ័ពទៅវាយ
 ខ្ទេចស្រុកហ្វូតាពីទិសខាងត្បូង យើងនឹងលើកចូលទៅពីទិសខាងជើង
 នឹងគំចាត់ចូរចេញ ។ ស៊ុនសេកឃើញច្បាស់ក្នុងសំបុត្រដូច្នោះក៏មាន
 អំណរណាស់ ទើបឲ្យរៀនលៀងភោជនាហារ អញ្ជើញគាន់ជិនឲ្យ
 បរិភោគជាមួយនឹងសេនាទាហានទាំងពួងលើសែន ។

ខណៈកាលក្រឡែកតុនិសេតសុរាទោះ សុំនសើកឃើញទាហាន
 ទាំងពួងដែលកំពុងបរិភោគនោះនិយាយខ្សឹបគ្នា ហើយយកដៃចង្អុលចុះ
 ពីលើសើនត្រាមគ្នា ។ សុំនសើកមានសេចក្តីសង្ស័យក៏សួរអ្នកបំរើថា
 ហេតុម្តេចបានជាទាហានទាំងពួងនិយាយខ្សឹបគ្នា ហើយចង្អុល
 ចុះទៅក្រោមសើនដូច្នោះ? ។ អ្នកបំរើឯកបថាៈ អីកៀតដែលអ្នកស្រុក
 ទាំងអស់គ្នាធ្លាប់និយមរាប់អាទថា ជាមនុស្សមានសេចក្តីចេះដឹងស័ក្ត
 សិទ្ធិនោះ ឥឡូវដើរមកតាមផ្លូវពីទិសខាងត្បូងចូលឈប់ក្រោមសើន
 ទាហានទាំងពួងឃើញហើយក៏មានសេចក្តីត្រេកអរ ទើបបបួលគ្នាចុះទៅ
 គំនាប់ ។ សុំនសើកបានស្តាប់ដូច្នោះក៏អើតមើលទៅតាមបង្អួចសើន
 ឃើញអីកៀតតែងខ្លួនភាក់អាវសម្បុរសដូចទៅតា ដៃកាន់ឈើច្រត់ដើរ
 ទៅតាមផ្លូវ អ្នកស្រុកទាំងពួងបបួលគ្នាកាន់ផ្កាក្រំនឹងទៀនធ្លុបចូលទៅ
 គំនាប់ដោយគោរពដល់អីកៀត សុំនសើកខឹងណាស់ដេរអីកៀតថាវាធ្វើ
 ដូច្នោះជាការកុហកបញ្ឆោតឲ្យគេជឿ ហើយក៏បង្គាប់ឲ្យទាហានដេញ
 ចាប់ខ្លួនអីកៀតយកទៅសម្លាប់ ។

ទាហានទាំងពួងឯកបថាៈ អីកៀតនេះនៅក្រៅស្រុកមកពីទិសឯ-
 កើត ធ្លាប់យកទឹកមន្តមកឲ្យអ្នកស្រុកដែលមានជម្ងឺឈឺថ្កាត់ បើជីក
 ស្រោចច្រូតទៅកាលណាហើយក៏ជាសះស្បើយរោគជារឿយ ។ ហើយអ្នក
 ស្រុកនិយមរាប់អាទថា អីកៀតជាមនុស្សទាល់ក្រមានចិត្តបុណ្យអាណិត
 អាស្រូវស្រួលណាស់ ដែលលោកនឹងបង្គាប់ឲ្យទាហានចាប់យកទៅសម្លាប់
 ចេញនោះជាការមិនគួរទេ ។ សុំនសើកបានស្តាប់ដូច្នោះវិនិតតែខឹង

ខ្លាំងណាស់ឡើងទៀត ក៏បង្គាប់ឲ្យទាហានប្រញាប់ទៅចាប់ខ្លួនឲ្យខាន
 តែបានហើយពោលថា បើនរណាមួយរឹងទទឹង អញនឹងឲ្យកាត់ក្បាល
 អ្នកនោះវិញ ។ ទាហានទាំងពួងក៏ភិតភ័យខ្លាចមិនអាចរឹងទទឹងទំច្រឹង
 នាំគ្នាទៅរកចាប់ខ្លួនអីកៀតនាំទៅឲ្យស៊ុនសិកលើសើន ។ ស៊ុនសិក
 ក៏ស្រែកឯកមហើយសួរថា: ខ្លួនមកពីណា? ហេតុម្តេចមកធ្វើកិរិយា
 កុហកបញ្ឆោតឲ្យគេជឿវង្វែងទាំងអស់គ្នាដូច្នោះ? ។

អីកៀតឆ្លើយតបថា: ខ្ញុំបាទនៅស្រុកឡុងសៀ, កាលព្រះចៅ
 ស៊ុនគេសោយរាជ្យនោះ ខ្ញុំបាទបានទៅស្វែងរកថ្នាំលើក្នុងយុកយ័ង
 បានតម្រាងរូងក្នុងប្រហែល ១០០ ច្បាប់សម្រាប់ធ្វើការសែកទឹកមន្តរក្សា
 ជម្ងឺយ៉ាងផ្សេង ។ ខ្ញុំបាទប្រាថ្នាយកតែបុណ្យកុសលប៉ុណ្ណោះ ដែល
 នឹងបានធ្វើកល្មោបបញ្ឆោតគេឲ្យវង្វែងជឿស្តាប់ជាការពុំគប្បីក៏
 ទេសោះ ។ ស៊ុនសិកសួរថា: “ បើខ្លួនមិនបានយកថ្លៃឈ្នួលពីឈ្មោះ
 ណាទេ ហេតុម្តេចខ្លួនក៏បានចំណីអាហារបរិភោគចិញ្ចឹមជីវិតតមក ហើយ
 នឹងបានគ្រឿងឧបភោគប្រដាប់ស្ងៀកពាក់ដូច្នោះ? ” ខ្លួនឯងនេះគឺជាពួក
 ជាមួយនឹងទៀវកុក បើអញមិនសម្លាប់ឯងចេញទេ ឯងនឹងមានចិត្ត
 កំរើបគិតប្រទូសរឹយដល់អញវិញ ” ថាហើយក៏បង្គាប់ទាហានឲ្យនាំ
 ខ្លួនអីកៀតយកទៅសម្លាប់ចោល ។

ទៀវច្រៀននិយាយឃាត់ថា: តាំងពីអីកៀតមកនៅស្រុកកាំងតាំង
 នេះជានិ ព្រឺហើយ មិនដែលឮថាអីកៀតទៅកូតកុហកបញ្ឆោតអ្នក
 ណាមួយសោះ ដែលលោកឲ្យយកខ្លួនទៅសម្លាប់នោះឃើញថាមិន

គួរទេ ។ ស៊ិនសើកនិយាយនឹងទៀវចៀវថា : អ្នកមករាប់អានអីកៀត
 ថាជាមនុស្សចិត្តបុណ្យនោះខុសសោះ អីកៀតនេះជាមនុស្សបោកកុហក
 បីដូចសត្វតិរច្ឆាន ហោងទាំងពួងចូរនាំអីកៀតទៅសម្លាប់ចុះ ។ ប៉ុន្តែ
 លុះនាម៉ឺនទាំងពួងនឹងតាន់ជិន នាំគ្នាចូលទៅអង្វរយាត់ស៊ិនសើកសុំជីវិត
 អីកៀតទុកបាន ។ ស៊ិនសើកក៏ឱ្យយកខ្លួនអីកៀតទៅឃុំដាក់គុកទុក
 វិញ ហើយស៊ិនសើកត្រឡប់មកនៅក្នុងគេហដ្ឋាន ។ អ្នកបំរើស៊ិន
 សើកក៏នាំយករឿងដែលធ្វើទោសអីកៀតនោះ ទៅដំរាបដល់នាងធីហ្គិ-
 យិន ជាមាតាស៊ិនសើកសព្វគ្រប់ប្រការ ។

នាងធីហ្គិយិនបាមស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ឱ្យហៅស៊ិនសើកចូលទៅនិយាយ
 ថា : អីកៀតនោះជាមនុស្សចិត្តបុណ្យ អាណិតអាសូរដល់បណ្តារាស្ត្រ
 ណាស់ ហេតុម្តេចក៏កូនឱ្យយកអីកៀតមកធ្វើទោសដូច្នោះ ។ ស៊ិនសើក
 ឆ្លើយថា : “អីកៀតនោះជាមនុស្សបោកកុហក បើនឹងទុកឱ្យយូរទៅ
 គង់នឹងមានចិត្តកំរើបធំឡើងទៀត បើនឹងទុកវាគង់នឹងមានភ័យអន្តរាយ
 ដល់ខ្លួនខ្ញុំបាទ មាតាកុំគប្បីជឿស្តាប់ពាក្យដែលគេមកជំរាបនោះឡើយ
 មាតាជ្រាបស្រាប់ហើយកុំរាប់អានកាន់អីកៀតនោះធ្វើអ្វី” ហើយស៊ិន-
 សើកក៏លាមាតាត្រឡប់ចេញមកវិញ ។

ខណៈនោះ ទៀវចៀវនឹងនាម៉ឺន ១១-១២ នាក់ នាំគ្នាចុះឈ្មោះ
 ធ្វើរឿងរ៉ាវចូលមកប្តឹងស៊ិនសើក ជាសេចក្តីថា : សូមឱ្យលោកដោះលែង
 អីកៀតចេញទៅ បើដំណត់ទៅមុខអីកៀតមានចិត្តកំរើបគិតប្រទូសវាយ
 ដល់លោកយ៉ាងណា សូមឱ្យលោកគាត់ក្បាលយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាចេញ

ចុះ ។ សុំនិយាយឃើញពាក្យបណ្តឹងជាក់ច្បាស់ដូច្នោះ ក៏និយាយថាអ្នក
 ទាំងអស់គ្នាមិនដឹងទេឬ? កាល(គ្រោះទៀត)កុំកន្លងពួកភ្លើងធ្វើជាចោរទោះ
 ខាងខ្សែវែងទៅហោយ (ស្រុកកៅដីវ រាប់អាងថាជាហូថាវបញ្ចូលខ្មោចស័ក្តិ
 សិទ្ធិ បើខ្សែវែងនឹងលើកទ័ពទៅទ័ណាក៏យកត្រៃក្រហម ឲ្យហូថាវចុះ
 លេខយន្តមន្តគាថាឲ្យ ហើយឲ្យទាហានទាំងពួងជួតក្បាល ធ្វើការសង្គ្រាម
 ក៏កាន់យកអាវុធមិនបាន, ខ្សែវែងនឹងទាហានទាំងពួងធ្វើសង្គ្រាមក៏
 បរាជ័យចាញ់ក្នុងទីចម្បាំង, ឯអ្នករាល់គ្នាមករាប់អាងអីកៀតដែលជា
 មនុស្សបោកកុហក ជឿកាន់ខ្មោចបីសាចនោះមិនសមគួរសោះ យើងនឹង
 ឲ្យសម្លាប់អីកៀតចេញ (ស្រុកយើងក៏នឹងបានសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត
 តទៅ ។

លីហ្គីយហោនិយាយនឹងសុំនិយាយថា: ខ្ញុំបាទបានឮកិត្តិស័ព្ទថា
 អីកៀតមានការចេះដឹងហៅខ្យល់ហៅភ្លើងបាន ឥឡូវ(ស្រុកយើងរាំង
 ភ្លៀង បណ្តារាស្ត្រធ្វើស្រែមិនបានសោះ សូមលោកឲ្យអីកៀតហៅភ្លៀង
 បើអីកៀតហៅភ្លៀងឲ្យធ្លាក់ចុះមកបានហើយ ឲ្យលោកបើកលែងអីកៀត
 ចេញចុះ ។ សុំនិយាយលឃើញត្រូវក៏ឲ្យទាហានសង់រោងពិធីសុំទឹក
 ភ្លៀងខ្ពស់ប្រហែល ១០ ព្យាម (២០ម) ទើបឲ្យទៅយកខ្លួនអីកៀត
 ចេញមកហើយប្រាប់ថា: ខ្លួនមានសេចក្តីចេះដឹងទាំងមានចិត្តអាណិត
 អាសូររាស្ត្រទាំងពួង ឥឡូវ(ស្រុកយើងរាំងភ្លៀង រាស្ត្រធ្វើស្រែមិនបាន
 ខ្លួនចូរហៅទឹកភ្លៀងឲ្យធ្លាក់មកចុះ យើងនឹងដោះខ្លួនចេញ ។

(មានត)

រឿងបល្ល័ង្កទិស្ស សាមសិបតិររឿង

រឿងព្រេងពិសេស

លោកសមីន មិត្តរួមជិមៈ តែង

លោក វ៉ាយ - ប៊ុក ក្រុមការដើមខ្សែ ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

ក្នុងពេលនោះ ស្វាមីនាងគីបុរសដែលគេឃើញមានជើងជាប់ធ្លាក់
មកក្នុងសមរក្សមិ ស្រាប់តែបញ្ចេញរូបកងដែលប្រឡាក់ដោយលោហិត
មកនៅចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាអមព្រះអង្គ ។ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍នឹងព្រះរាជ
ទ័ប្រឹក្សាមានសេចក្តីឆ្ងល់សង្ស័យជាខ្លាំង ។ បុរសនោះក្រាបបង្គំទូលថាៈ
“ បតិត្រព្រះចក្រតត្រាធិរាជ, ទូលព្រះបង្គំបានបំពេញករណីយកិច្ច
សព្វគ្រប់ហើយ, ឥឡូវនេះ សូមព្រះអង្គមានព្រះរាជបញ្ជាឱ្យគេយក
ប្រពន្ធទូលព្រះបង្គំមកប្រគល់ឱ្យទូលព្រះបង្គំ ទូលព្រះបង្គំនឹងវិលទៅ
ប្រទេសវិញ ” ។

ព្រះនរេបតី, ក្រោយដែលទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់ខ្សែពាក្យបុរស
នោះ, ទ្រង់ក៏មានព្រះតម្រិះរក្សាបាយនឹងឆ្លើយតបទៅបុរសនោះវិញ,
តែមិនឃើញពាក្យអ្វីល្អមរោលឱ្យសមនឹងព្រះរាជហ្វូជ័យសោះឡើយ ។
ដោយទ្រង់មានព្រះរាជហ្វូជ័យខ្ពស់ពន់ពេក, ទ្រង់ក៏ឈ្នៀងព្រះនេត្រ
ទៅចំព្រះរាជទ័ប្រឹក្សា ។ យល់ខ្សែព្រះរាជហ្វូជ័យព្រះអង្គ ក៏ដំកបបុរស
នោះថាៈ “ ឧអ្នកជាវីរបុរស! ក្រោយដែលអ្នកអញ្ជើញទៅបាត់ ស្រាប់

តែឃើញក្បាលមួយដូចជាក្បាលអ្នក ធ្លាក់មកនៅចម្បងយើង ។ ដោយ
បានឃើញក្បាលនោះធ្លាក់មក, ភរិយាអ្នកឯងក៏ស្រែកទ្រហោយរៀបរាប់
ច្រើនយ៉ាង, ហើយនាងមិនព្រមស្តាប់ព្រះរាជទ្រង់ដែលទ្រង់ខំដាស់
ត្រឡប់នាង ។ ក៏ទទួលមរណភាពក្នុងមួយរំពេច គឺមរណភាពជាមួយនឹង
ស្វាមីនាង ។

កាលណា ព្រះរាជទ្រង់ប្រឹក្សាបានឲ្យដំណឹង ទៅបុរសដែលជាស្វាមី
នាងសព្វគ្រប់ប្រការ, បុរសនោះក៏ស្ទុកនៅស្ងៀមមួយស្របក់, ហើយ
ដកដង្ហើមធំថ្ងូរវែង ហើយក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះអង្គថា “បតីគ្រព្រះ
មហារាជ, ប្រជាជនក្នុងលោកសន្តិវាសនានេះបានសរសើរព្រះអង្គ ចំពោះ
ព្រះរាជហ្វូជ័យសោះស្ម័គ្រក្នុងការប្រព្រឹត្តិព្រះរាជករណីយកិច្ច ព្រមទាំង
ព្រះរាជគុណសម្បត្តិជាច្រើនរបស់ព្រះអង្គ ។ ហេតុដូចម្តេច ក៏ព្រះរាជ
គុណសម្បត្តិនោះជារត្នក៏តម្កើតចំពោះទូលព្រះបង្គំ ដោយទូលព្រះបង្គំ
គ្មានប្រព្រឹត្តខុស ចំពោះព្រះអង្គសោះឡើយ? បតីគ្រព្រះមហារាជ,
សូមទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះអង្គជាបស្ចាប្តបង្គំចំណុចដ៏ខ្លាំងដែលទូលព្រះ
បង្គំមានចិត្តស្នេហាចំពោះប្រពន្ធ, ប្រហែលជាទ្រង់សព្វព្រះរាជហ្វូជ័យ
ចំពោះនាងដែរ តែទ្រង់មិនត្រូវបណ្តោយតាមព្រះរាជហ្វូជ័យសោះ
ឡើយ ។ ទូលព្រះបង្គំមិនបានឃើញនាង, ទូលព្រះបង្គំមានទុក្ខពន់ពេក ។
ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ទូរវាចាបុរសនោះទ្រង់ក៏មានព្រះបន្ទូលថា:
“យើងមិនមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធនឹងភរិយាអ្នកឯងទេ” ។ បុរសនោះក្រាប
បង្គំទូលថា: “បតីគ្រព្រះមហារាជ, ទូលព្រះបង្គំបានឃើញនូវព្រះ

រាជប្បវេណីយ៍ស្ម័គ្រ ចំពោះការប្រព្រឹត្តិទូទៅព្រះរាជករណីយកិច្ច ។
ឥឡូវនេះសូមទ្រង់ប្រគល់ភរិយាទូលព្រះបង្គំមកឲ្យទូលព្រះបង្គំវិញ ឬ
ព្រះរាជទានព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់មកឲ្យទូលព្រះបង្គំក៏បាន ។

មហារាជទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ខ្ញុំរាបបុរសនោះ ដោយទ្រង់ខ្លាចក្បត់
ព្រះរាជករណីយកិច្ចរបស់ព្រះអង្គ, ទ្រង់ស្តេចយាងទៅកាន់ប្រាសាទ
ខាងក្នុងព្រះបរមរាជវាំងទ្រង់បានចាប់ព្រះហស្តព្រះអគ្គមហេសី, ដឹកនាំ
ចូលទៅក្នុងទីក្រុមប្រឹក្សាអមព្រះអង្គ ហើយទ្រង់ទេតទៅចំបុរសៗ នោះ
ក៏បាត់ខ្លួនពីទីនោះទៅ ។

ក្នុងពេលនោះវែតាលីកបានចូលមកក្រាបបង្គំគាល់ព្រះមហារាជហើយ
ក្រាបបង្គំទូលថា: បពិត្រព្រះចមគត, ដោយអាទុភាពនៃវិទ្យាសាស្ត្រ
“ ឥន្ទ្រជាល ” (Indrajala) ទូលព្រះបង្គំបានប្រសិទ្ធិខ្ញុំវិទ្យាសាស្ត្រ
ឬ មាយាវិទ្យា (Mâyavidya) ដែលព្រះអង្គទ្រង់បានទេតយល់អម្បាញ់
មិញនេះ, ទាំងអស់នេះជាការមិនពិតសោះឡើយ ។ ព្រះមហាបពិត្រ,
ទ្រង់កុំព្រួយព្រះរាជប្បវេណីយ៍ សូមទ្រង់គង់នៅជាសុខក្នុងសិរីរាជ
សម្បត្តិចុះ ។

ព្រះមហាក្សត្រិយ៍, ក្រោយដែលទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ខ្ញុំរាបបុរស
វែតាលីក, ទ្រង់មានព្រះរាជប្បវេណីយ៍សោមនស្សឥតឧបមា, ទ្រង់បាន
នាំព្រះអគ្គមហេសីទៅកាន់ប្រាសាទខាងក្នុងព្រះបរមរាជវាំង, ហើយទ្រង់
វិលត្រឡប់មកកាន់ទីប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាអមព្រះអង្គវិញ ។ ក្នុងពេលនោះ
ព្រះមហាក្សត្រិយ៍នៃប្រទេសបន្ទិយ (pandya), បាននាំសួយសា អាគរ

ជាច្រើន គឺព្រះទ័នាំងគងសាមួយរយ, អស្សតរមួយរយ និងព្រះរាជសារវក្កុដ្ឋខៀតមកថ្វាយព្រះអង្គ ។ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យទ្រង់បានយករតនវត្ថុទាំងអស់នោះប្រទានទៅវិភាលិក ។ ចេញពីព្រះបរមរាជវាំងទៅបាត់ទៅ ។

រូបទេពនិមិត្តទី ២៧ ទូលបន្តមថា: “បពិត្រព្រះបាទកោដៈ, ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យដែលទ្រង់បានប្រព្រឹត្តព្រះរាជករណីយកិច្ចជាសុក្រិតដូច្នោះ ទើបទ្រង់អាចគង់លើបល្ល័ង្កទិព្យនេះបាន ។

ក្រោយដែលទ្រង់ព្រះសណ្តារ់ខ្យវរឿងនេះ, ព្រះបាទកោដៈទ្រង់លែងធ្វើមុត្តាភិសេកក្នុងពេលនោះ ។

*

* *

និទាននៃរូបទេពនិមិត្ត ទី ៣០

មានកាលមួយថ្ងៃ, រូបទេពនិមិត្តទី ៣០ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះបាទកោដៈថា “បពិត្រព្រះបាទកោដៈ មានតែព្រះមហាក្សត្រិយវិក្រមាទិត្យ ទើបអាចគង់នៅលើបល្ល័ង្កទិព្យនេះបាន; សូមទ្រង់ព្រះសណ្តារ់អំពីព្រះរាជចរិយា ជាព្រះមហាសប្បុរសនៃព្រះមហាក្សត្រិយនោះដូចគ្នាទៅនេះ ៖

នៅនគរអវ័ន្តិ, មានមន្ត្រីធំមួយនាក់ឈ្មោះស្រិទត្ត (Cridatta) ជាអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនឥតគណនា. គាល់តែខ្លួនលោកមិនអាចជឿនូវចំនួនទ្រព្យនោះបាន ។ មន្ត្រីធំនោះមានបុត្រម្នាក់ឈ្មោះសោមទត្ត (Somadatta) ។ មានកាលមួយថ្ងៃ, បុត្រនោះមានបំណងចង់សង

ប្រាសាទមួយ ក៏ទៅច្រក្សជាមួយនឹងបិតាអំពីរឿងនេះ ។ បិតា
 យល់ព្រមតាមបំណងបុត្រ ។ ក៏ប្រុងប្រៀបសាងប្រាសាទនោះក្នុងពេល
 ភារីបុស (Pusha) ធ្វើដំណើរមកជួបគ្នានឹងព្រះសុរិយា ។ ដល់ថ្ងៃ
 កំណត់, សោមទត្តក៏តាំងផ្ដើមសាងប្រាសាទ, ថ្ងៃស្អែក, ប្រាសាទ
 នោះក៏ហើយស្រេច ។ សោមទត្តក៏បានជ្រើសរកថ្ងៃពិសិដ្ឋដែលល្អមសម
 រួនឹងចូលទៅនៅក្នុងប្រាសាទនោះ ។ លុះពេលយប់, សោមទត្ត
 ទៅនៅលើគ្រែស្នូលក្នុងប្រាសាទនោះ ក៏បានឮសូរសំឡេងខ្លាំងថាៈ
 “បតិ, បតិ, (ប្រែថា ឆ្នាក់, ឆ្នាក់) ។ ដល់បានឮសំឡេងដូច្នេះ,
 សោមទត្ត, ក៏សង្ស័យភិតភ័យ និទ្រាមិនលក់សាប់សេល់ជាខ្លាំង ។
 ថ្ងៃស្អែកឡើងដោយមានចិត្តច្ងល់ពន់ពេក, សោមទត្តក៏ចូលទៅ
 កាបបង្គំទូលព្រះបាទវិក្រមាទិត្យអំពីរឿងនេះ ។

ព្រះនរេបតិ, ក្រែយដែលទ្រង់ព្រះសណ្ដាប់ខ្សែវាចាបុរសនោះ ទ្រង់
 បានទិញប្រាសាទនោះពីសោមទត្ត, រួចដល់ពេលយប់ទ្រង់យាងទៅ
 កណ្ដាលប្រាសាទនោះ ស្រាប់តែមានសំឡេងមួយឮចេញមកពីក្នុង
 ប្រាសាទថា “បតិ, បតិ” ។ ដល់ទ្រង់ព្រះសណ្ដាប់ខ្សែវាចានោះ,
 ហោរាដទ្រង់មានបន្ទូលតបទៅវិញថា “បតតុ” “ចូរធ្លាក់មកចុះ” ។
 និមួយពេលនោះ, ស្រាប់តែភ្លៀងមានសធ្លាក់មកក្នុងប្រាសាទតាំងពីព្រ-
 ប់រហូតដល់ភ្លឺ ។ នៅត្រង់ក្រឡាព្រះបន្ទំព្រះអង្គមានភ្លៀងធ្លាក់មក ។

ដល់ពេលបច្ចុប្បន្នសម័យ, ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទ្រង់បានព្រះរាជទានទៅ
សោមទត្តវិញ្ញូន្ត្រាសាទនឹងមាស ដែលធ្លាក់ពេញប្រាសាទទាំងអស់ ។
រួចទ្រង់ក៏ស្តេចយាងទៅកាន់មហាសន្និបាតនៃក្រុមប្រឹក្សាអមព្រះអង្គ ។

រួចទេពនិមិត្តទីសាមសិបក្រាបទូលបវន្តមថា: “បពិត្រព្រះបាទ
កោដៈ, បើទ្រង់មានព្រះរេតជានុភាពព្រមទាំងមហាសប្បុរសធម៌បែបនេះ,
ទ្រង់អាចគង់លើបល្ល័ង្កទិព្វនេះបាន, បើមិនដូច្នោះទេ, ទ្រង់មិនអាចគង់
លើបល្ល័ង្កទិព្វនេះបានឡើយ ។ ព្រះបាទកោដៈ, ក្រោយដែលទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ខ្សែរឿងខាងលើនេះ ទ្រង់ក៏រំលងធ្វើរាជាភិសេកក្នុងពេល
នោះទៅ ។

(មានត)

ប្រយោជន៍របស់រឿង

រឿងបល្ល័ង្កទិព្វនេះកល្យាណ ជារឿងដ៏បានគតិពិត
ខាងអប់រំមនុស្សឲ្យប្រព្រឹត្ត នូវធម៌សុចរិតជាសប្បុរស ។
មានគុណប្រយោជន៍ដ៏ប្រសើរ ដល់លោកអ្នកមើលយល់សម្បូរ
ចាំរឿងសព្វគ្រប់ចប់ទាំងអស់ ឲ្យធ្វើសប្បុរសតាមយ៉ាងល្អ !

បាប - ពិន

សាស្ត្រាចចក្ក

ជាគតិដំបូងនាមិទឲ្យលោក

លោក បាប - ពិន ពិនិត្យកែសម្រួល

ចំពោះពាក្យដែលភ្នំភ្នំឲ្យត្រូវសេចក្តីនឹងព្យាសាស្ត្រឡើងវិញ

នេះបទកាកា - គតិចរោ ថែងចងរឿងរាយ តាមពាក្យព័ត្រាង
 តតែនិយាយ ដំណើរអភិប្រាយ ពីសត្វចចក ។ យោនយកកំណើត
 កំណត់កាលកើត ពិនិត្យនដ្រៀតជ្រក ក្នុងរូងថ្មកំ ធារជំស្ងៀតសិក
 សត្វថ្ងៃចចក ស្វែងរកគោជនា ។ ប្របង្កេតអូរស្នឹង ត្រពាំងប្តូបឹង
 ជ្រោះជ្រាយបពូតា លុះយប់ផ្កាស់ផ្កាប់ ចុះចាប់មច្ឆា តែងបរិភោគ
 សត្វថ្ងៃប្រក្រតី ។ រូបទាបក្រញីញា បាទបួនភ្លឺទេញ ភ្លឺតូចអប្រិយ
 តែងដើរលាភលះ ស្វែងស្វែងរកស៊ី ព្រួយឡើយតន្ត្រីយ ស្តាំងស្តមអាត្មា ។
 ពីកាលក្មេងទៅ មេស្លាប់ចោលទៅ នៅតែនឹងបា នាំដើររកស៊ី
 ប្របទីដលសា លុះធំកាលណា បាស្លាប់បង់បាត់ ។ ចចកនោះនៅ
 ខល់ទុកកាត់ក្តៅ ក្នុងថ្មើមប្រមាត់ ឥតមេឥតបា កំព្រាព្រាកព្រាត់
 ស្លាប់ស្លូតស្ងៀមស្ងាត់ ត្រមោចម្នាក់ឯង ។ ចចកគន់គិត រំពឹងក្នុងចិត្ត
 រឹងរឹតចំបែង ដើររកគោជនា ភោគ្តាកណ្តែង កណ្តែកចងកងង ឥត
 មានគ្រឹត្តា ។ វេលាចូលដេក ក្នុងរូងដំណេក ត្រូវភ្លឺងរងា ខ្យល់បក់
 ស្លាប់ស្លូត ថ្មើមស្លូតគ្រាំគ្រា ក្រៀមកំព្រា កំប្រានពេកពន់ ។ ចចក
 រិះគិត បានឃើញគិត មួយនោះជាលទ្ធ ថាអញត្រូវរក ត្រូវយកប្រពន្ធ
 ទើបបាននឹងស្រន្ត នឹងស្រាលទុក្ខ ។ គ្រាន់ជាគូដៅ ស្នេហានៃបទៅ

ក្នុងរូងបព្វតា ចចកតិចោះ ក្រែកស្មោះយាត្រា ត្រាច់ក្នុងព្រឹក្សា
 ស្រឡាតស្រឡាត ។ ដើរត្រាច់តែង កណ្តោចកណ្តោង កំព្រាព្រាកព្រាត់
 ត្រមោចត្រមង់ នៅក្នុងព្រៃស្ងាត់ ប្រទះហ្នូងសត្វ គោតតោមហិន្ស ។
 ទន្សោងទន្សាយ ដំរីច្រើសព្រាយ ឈូសក្តាន់សូករា រមាសរមាំង
 ខ្លាំងខ្លាំងខ្លាំងខ្លា ដើរកកោក្តា សឹងសត្វយង់យង់ ។ ចចកឃើញសត្វ
 សាហារវង្កាត់ ច្រើនក្រែកទូង កៀងកាល់គូរ ខៀវខ្លាអឹងកង
 កឹកក័យកទូង ស្ទើរចាត់ស្មារតី ។ ទំដើររំលង ចៀសសត្វយង់យង់
 បានដល់ទី ស្ទឹងមួយថ្លាជ្រះ ត្រចះយល់ដី ចចកចាប់ត្រី
 ចំអែតកាយា ។ ហើយហែលទ្វាស័ធ្នូង ស្ទឹងនោះរំលង ដល់ក្រិយគង្គា
 ត្រាច់ក្នុងរំបោះ ចន្លោះអធ្នា មានរូងគូហា ជិតជើងគីរី ។
 ចចកចូលជិត ប្រុងប្រាណមូលមិត្ត មៀងមើលរកញី ទុនចុះទើបទើត
 ចំអែតមើលទី ក្សិណនោះមានញី ចចកមួយណា ។ នៅក្នុងរូងថ្ម
 សំលាងល្អ ក្បាលសមកាយា ចចកឈ្មោលគិត ក្នុងចិត្តថែថា
 គួរអញ្ជាសួរសា បន្តិចទើបបាន ។ ទើបឈ្មោលហារក ថាប្អូនពទូក
 មិត្តម្នីមកល្យាណ នៅក្នុងរូងថ្ម ល្អះល្អះថ្មីថ្មី ។ សព្វថ្ងៃតើមាន
 ប្តីថាគូគ្រង ។ ប្តីនៅឯកង ប្អូនអើយចូរចូល ប្រាយប្រាប់បងផង
 ឲ្យបងរសាយ ក្នុងកាយនេះហោង បើឥតគូគ្រង បងសុំស្នេហា ។
 ចចកញីស្តាប់ ងាកហើយថ្ងៃប្រាប់ ថាអ្នកសោកា ប្អូននៅសព្វថ្ងៃ
 អាស្រ័យគូហា មិនមានទណា ជាគូឡើយទេ ។ កាលដើមមានមេ
 មានបាប់ពេ ទុបក្រងសព្វថ្ងៃ ឥឡូវមេបា មរណាក្សិយ

បួននៅសព្វថ្ងៃ កំព្រាពោកពាន់ ។ ឈ្មោលព្រះដូច្នោះ ត្រីព្រាចតាំងពោះ
ហ្វឺយទោរទន់ ទើបឆ្លើយតបវិញ ថាបួនភ្នំសួនគន់ បួនអើយបងគន់
បងគិតអនិច្ចា ។ អាសូរបួនសួន មាសមិត្តខ្លីម្ខាង កំព្រាឯកា
ដូចកល់ខ្លួនបង សៅហ្មងចិត្តា សព្វថ្ងៃបងមហា ព្រួយណាស់បួន
អើយ ។ ចបកញ្ជីស្តាប់ ពាក្យឈ្មោលថ្ងៃនឹងប្រាប់ ឆ្លើយថាអ្នកអើយ
បួនស្តាប់ពាក្យអ្នក ជឿនជាក់ទៅហើយ ក្នុងចិត្តឥតស្បើយ កើតទុក្ខ
ទៀតថ្មី ។ បួនចង់សូមសួរ ហោមហាមិនគួរ ដ្បិតខ្លួនជាស្រី
អ្នកថាព្រួយចិត្ត ព្រោះគិតរឿងអ្វី ប្រសប្រាជ្ញប្រឹមប្រិយ ប្រាយ-
ប្រាប់បួនវា ។ ឈ្មោលថាមាសមិត្ត បងព្រួយព្រោះគិត ដល់គូស្នេហា
គ្មានគ្នាជាតិរ ចំណេរអនា - គតបងហោមហា ថប់ណាស់មាសបង ។
ញឹកប្រសើយ កុំថប់អ្វីឡើយ បួនធានារង រិះរកជួយគិត តាមចិត្ត-
អ្នកបង ត្រង់តាមបំណង ចិត្តអ្នកប្រាថ្នា ។ ឈ្មោលថាមាសមិត្ត
បងបងធ្វើចិត្ត ធ្វើផ្លងជីវី ទៅលើបួនសួន សូមនួនមេត្តា
បងមិនប្រាថ្នា ដទៃពីទៅ ។ ញឹកឆ្លើយថាអ្នក ចិត្តចង់រួមរក្ស
មូលមួយលំនៅ ធ្វើផ្លងចិត្តា ស្នេហាតទៅ នឹងបួននេះក្ស ពេញ
មហាអរពោក ។ ប៉ុន្តែបួនយល់ បួនគិតទៅដល់ ធ្ងន់ធ្ងាយចំឡែក
ស្មានអ្នកឯនាយ សប្បាយអនេក មានញ័យរឹងឯក គួរគូស្នេហា ។
ម្តេចអ្នកមិនមាន ចិត្តចាប់ចង់បាន ជាកូជីវី ហើយប្រែលាកលះ
ស្វែងស្វែងពុទ្ធា ត្រាច់ត្រាអាធ្នា មកដល់ស្ថានអាយ ។ ឈ្មោល
ស្តាប់ឆ្លើយគ្នាស់ ថាហែបួនមាស មានរូបរោមឆាយ រោមរេតទន្ធន

ស្ថានបដិធិនាយ វែនហើយសប្បាយ ដូចពាក្យអ្នកថា ។ គឺមាន
 បដិវក គូតាបដិធិយក ជាតិជាពន្ធិតា នឹងធ្វើចិត្តខ្លួន ដូចស្នូននេះណា
 គ្មានសោះបដិមហា ថប់ពេកនាងអាយ ។ ហេតុនោះបដិស្នូន
 បដិស្នូនលាភលះ មកដល់ស្ថានអាយ បដិបដិធ្វើខ្លួន លើខ្លួន
 គោមនាយ ព្រួយខ្សឹមអង្គកាយ ម្តេចៗ មិនគិត ។ លែង
 តែប្តូរស្រី មានមានមេត្រី មេត្តាមូលមិត្ត មូលមួយពិភព
 ស្នេហាដួបដិត ដួបចាប់ប្រព្រឹត្ត ជាគូរសនា ។ ញឹកញាប់ធ្វើយ
 ធ្វើត ធ្វើយធ្វើវិញទៀត ថាប្រសស្នេហា ពាក្យក្រៅល្អល្អ គួរ
 សះសន្តិ ល្អល្អលោមចិត្តា បានហើយបោះបង់ ។ ឈ្មោលធ្វើយថា
 ហៃ ប្តូរមានថ្ងៃមថ្ងៃ បណ្តាលសាច់ស. ឱព្រសមសោភា កាយា.
 វិវេធិ វិវេសអស់អង្គ អស់ឥតសង្ស័យ ។ បដិមហាស្រឡាញ់
 ប្តូរមានឈ្នួលឆ្ងាញ់ ចិត្តចាប់អាល័យ អាណាខ្លួនលើសលន់ ពេកពន់
 ក្រាស់ក្រែក ពុំបានបដិក្សយ ដឹកជាម្តង ។ ឈ្មោលថាតែម្ខាង
 ចូលដិតចំពោះ ផ្ទឹមផ្តាប់ហើយហោង ថើបថ្កាល់ព្រឺត ចំក៏តផ្ទឹមខ្លួន
 ថាហៃមានបដិ នាងកុំខេរខឹង ។ បំណាប់បដិមក រកប្តូរពន្ធុក ធ្វើ
 អូរធ្វើស្នឹង មិនស្តាយដឹក ព្រោះចិត្តរំពឹង ទុកប្តូរព្រលឹង ជាដួង
 ស្នេហា ។ ញឹកញាប់អន់អាត់ ទុនមុខទុកក្រី ចូលចិត្តចិត្តា
 សេពសុខក្សេមក្សាន្ត ក្នុងស្ថានគូហា ទើបឈ្មោលលោមថា
 ព្រលឹងបដិអាយ ។ បដិចង់នាំពៅ វិលវឹងចរទៅ ស្ថានបដិធិនាយ
 តើនាងនឹងថា ម្តេចម្តាប្តូរអាយ ញឹកធ្វើយប្រាប់ប្រាយ ថាតាមចិត្ត ។

អ្នកនាំបួនទៅ ទីស្ថានលំនៅ ម្ដេច ៗ មិនថា ឈ្មោះល្អដូច្នោះ
 នាំស្មោះយាត្រា បណ្ដើរពន្លឺតា ចរថ្កានស្ថានស្ថិត ៗ លុះបានដល់ទី
 លំនៅនាំញី ចរចូលមូលមិត្ត មូលមួយក្នុងស្ថាន ក្រុមក្បាលនៃបរិវត្ស
 ឥតមានភ័យភិត បៀតបៀនឡើយណា ៗ លុះនៅយូរទៅ ចចកញីកូរ
 គាប់កើតគភី ទំមួនពេញពោះ ចិត្តស្មោះប្រាថ្នា ចង់បរិភោគ
 ត្រីក្នុងសមុទ្រ ៗ ញីលោមឈ្មោះថា អ្នកប្រសស្នេហា ថ្នាំថ្ងៃវិសុទ្ធ
 វិសេសវិសាល ស្នេហ៍ស្នាលបំផុត ដ្បិតបួនមានបុត្រ ពេញ
 វែងហើយណា ៗ ឥឡូវបួនចង់ បរិភោគចំណង់ សមុទ្រមច្ឆា សូម
 អ្នកប្រាសប្រាណ ស្មោះស្មានចិត្ត រកឱ្យបួនវា បរិភោគសោះចង់ ៗ
 ឈ្មោះល្អដូច្នោះ ញីប្រើចំពោះ ក្រោកក្រសត្រេបត្រង់ ទៅរកមច្ឆា
 ដោយនាចំណង់ វេលាវៃត្រង់ ចែងចាំងវេហាស៍ ៗ ត្រូវក្រស
 ខ្សាច់ក្ដៅ លុះដើរតិចទៅ សង្ឃឹរបុប្ផា ពុទ្ធានិរន្តរយាម រកាម
 រកា លុះលាន់មាត់ថា ឃើក្ដៅម្ដេចម៉្លេះ ៗ បើជាខ្លួនអញ
 ចង់ស៊ីឱ្យឱ្យញី មាត់តាមសំណេះ អញមិនព្រួយប្រាណ រុក
 រានដល់ម៉្លេះ ព្រោះតែវានេះ វាប្រើអញបាន ៗ លុះដើរទៀតទៅ
 រើរឹតកាត់ក្ដៅ រន្ធក្នុងប្រាណ បែកភ្លើសហូរហាត់ ទំអត់ធ្វើក្បាល
 នឹងវិលក្រោយខាង ខ្លាចញីបន្ទោស ៗ ម្ល៉ោះហើយប្រឹងមិត ប្រឹង
 បោលរើរឹត ក្ដៅដល់ដួលស្រួស ប្រឹងក្រសក្រោកឡើង ស្រមើង
 ប្រឡូស មើលមុខស្រមូស ស្រមូញមាត់ស្មិញ ៗ ទំបោលទៀតទៅ
 រើរឹតកាត់ក្ដៅ ក្នុងថ្លើមអម្មេញ អន្ទាស់អន្ទែង ទំខែងបោលខ្លាញ់

វិលក្រោយក្រែងចាញ់ ប្រាជ្ញាញ៉ែនោះ ។ ម្ល៉ោះខំលោលោភ បោល
ដួចភ្លាមផ្ទេត ម្តងទៅទៀតស្តុះ រឹងក្តៅបាទជើង ដួចភ្លើងពោរពុះ
ដួលទៀតនៅនោះ បម្រាស់ប្រាស់ប្រាណ ។ ក្តៅអស់ឥទ្ធិយ ដួច
កល់អត្តិ ដុតពេលពុំក្បាល ញ៉ែអង្គរខ្ពស់ ប្រឹងអត់ពុំក្បាល ក្រោក
ឡើងឈរឈាន បែររបោលទៀតទៅ ។ រិតរឹងក្តៅណាស់ លាន់
មាត់ថាអះ ទះឧពេញក្តៅ អញចង់តែអត់ សង្កត់ខ្យល់ទៅ ឲ្យ
ស្លាប់ចាប់ទៅ កុំឲ្យវេទនា ។ ដល់គិតវែងទៅ ក្រែងកើតហ្មឺនសៅ
កើតក្តៅនិទ្ទា ថាឧបចក កំព្រកមោហា ក្ស័ណក្ស័យដន្ទា ព្រោះ
ញ៉ែបញ្ឆោត ។ បើនឹងស្លាប់រស់ ឲ្យឮក្តៅយស គេមានកំណោត
មានពាក្យសរសើរ ថាអើអញកោត ចចកនេះសោត ពេញហៅ
ហានក្លា ។ គិតហើយរបោលទៅ ជិតទឹករណៅ ថាយើនរណា
បង្កើតជាក្តៅ ហ្មឺនសៅចិន្ទា ងើយមើលមេឃថា យើក្តៅព្រោះថ្ងៃ ។
អើអញជាតិនេះ លំបាកទាំងម៉្លេះ ព្រោះត្រឡប់ក្រី កើតជាចចក
កំព្រកថ្ងៃ ជាតិក្រោយអញថ្ងៃ អញសូមសច្ចា ។ ទោះបីកបកើត
យោនយកកំណើត ជាតិណាកតណា អញសូមសម្រេច សេចក្តី
ប្រាជ្ញា កើតជាសុរិយា រុងរឿងរង្សី ។

កាលនោះមានយក្ស ប្រេតមួយសំណាក់ ស្ថិតស្ថានប្រក្រតី
នៅលើបត្យតា ទៀបនាវិថី យក្សពួសំដី ចចកប្រាជ្ញា ។ យក្សគិតថា
អើ មហាលោកប្រសើរ នឹងបាទអាហារ ត្រកាលចំណី ល្អក្រៃថ្លា
នឹងបរិភោគ ខ្ញុំសាច់ចចក ។ គួរអញក្រឡា ជាអង្គឥន្ទ្រ

ប្រាប់វាឲ្យយក សាច់ឈាមជាទាន នឹងបានវិវេក កំណើតបានមក
 កើតជាសុរិយា ។ យក្សគិតដូច្នោះ កាឡាចំពោះ ជាអង្គឥន្ទ្រ
 រំពេចហោះហើរ ស្ថិតលើវេហាស ហើយមានវាចា សាកសួរ
 មេត្រី ។ ថាហែចចក អ្នកត្រេចដើរមក តំណារកអ្វី ចចកក្រឡេក
 ឈ្មៀងភ្នែកវៃតា ស្មានអង្គកោសិ ទើបទូលទៅថា ។ បតិត្រព្រះឥន្ទ្រ
 ទ្រើសនិទ្ទ ឥសូរសុជាតា ខ្ញុំមកស្មានស្មោះ ចំពោះប្រាថ្នា រកចាប់មច្ឆា
 នៅក្នុងជលធី ។ បើបានមច្ឆា ដូចប័ង្កប្រាថ្នា យកទៅឲ្យញី ដ្បិតមាន
 ផ្ទៃពោះ ចិត្តស្មោះចង់ស្មី ត្រីក្នុងជលធី ទើបឆ្ងាញ់ណាស់ណា ។ ហេតុ
 នោះខ្ញុំមក រុករានវិវេក សមុទ្រមច្ឆា ដើរជាន់ក្រសក្តៅ ហ្នឹងសៅចិន្តា
 ពុរពង្សបាទា នន្តកអង្គប្រាណ ។ បែកញើសហូរហាត់ ក្តៅណាស់ប្រាកដ
 អាចអត់ពុំបាន ព្រោះវៃច្នាំងវៃចង សូរ្យសែងថ្កើងថ្កាន ទើបខ្ញុំប្រណិធាន
 អធិដ្ឋានថា ។ បើខ្ញុំនឹងកើត យកជាតិកំណើត ក្រោយខ្ញុំប្រាថ្នា
 តាំងចិត្តចង់បាន ដូចគ្មានចិន្តា កើតជាសុរិយា ប្រាកដដូចប័ង្ក ។
 បតិត្រឥន្ទ្រ សូមស្តេចមេត្តា ជួយខ្លួនខ្ញុំផង ធ្វើម្តេចនឹងបាន ដូច
 គ្មានបំណង ប្រេតយក្សធ្វើយធ្ងន់ ថាឆាយណាស់ណា ។ បើចៅ
 ចង់បាន ដូចចិត្តបំណាន បំណងប្រាថ្នា ចូរចៅផ្តល់ផ្តាច់ សំរេចជន្ម
 យកសាច់ឲ្យជា ទានយក្សបិសាច ។ ហេតុផលអាទិសង្ស ជួយជូន
 ទ្រទ្រង់ កើតមានអំណាច ជាសែងស្វរិយ រស្មីចិញ្ចាច ចិន្ទាន្ត
 ត្រដាច ដូចចិត្តប្រាថ្នា ។ ចចកស្តាប់គិត ជឿជាក់ចូលចិត្ត ទើបទូល
 ទៅថា ខ្ញុំចង់ឲ្យទាន សាច់ប្រាណហើយណា ប្រេតយក្សធ្វើយថា

សាធុត្តវដង ។ ប្រែគយក្សថាម្ល៉ោះ និមិត្តចំពោះ ប៉ាន់បាត់ទៅហោង
 ចចករត់ចេញ បោលខ្នាញ់ជាម្តង គិតថាអញប្រឹង បានដូចសេចក្តី ។
 ចចកគិតចោះ បោលដល់ទឹកចុះ លុយលបចាប់ត្រី លុះចាប់ត្រីបាន
 ដូចគ្នានសេចក្តី ប្រាថ្នាពិត ឲ្យញីភោក្តា ។ ញីឃើញឈ្មោល
 ដល់ បានត្រីខ្លាយខ្លួន ទទួលមច្ឆា បរិភោគផ្សាយផ្សព្វ ស្តួលស្តួប
 ចិន្តា ទើបឈ្មោលប្រាប់ថា ហែបួនតំសី ។ កាលបងទៅយក
 មច្ឆានាំមក ឲ្យបួនប្រឹមប្រិយ ហៅមហាព្រួយប្រាណ ពុំក្បានណាស្រី
 ស្ទើរខានបានត្រី មកផ្ញើបួនក្ស ។ បួនអើយវែក្សក្តៅ ជើងបងពងនៅ
 រោមអង្កា ក្តៅដល់ក្នុងថ្ងើម ដង្ហើមទ័យា ដល់ដួលច្រើនគ្រា
 ស្ទើរវល់ក្រោយខាន ។ បងខំបោលទៅ បួនអើយវែក្សក្តៅ រន្ធត់អង្កប្រាណ
 បងបោលហើយគិត ក្នុងចិត្តថាស្មាន ប្រហែលទាហាន ច្បាំងសឹកមួយ
 សោះ ។ គេជះសំណាង សំណូមសូមសាង ពីមុនមកនោះ បានដួបឥន្ទ្រ
 យាត្រាចំពោះ ហើយស្តេចអនុគ្រោះ ស្មោះស្មានមេត្រី ។
 ប្រដៅទូន្មាន នាំជានិទាន ឲ្យជើងសេចក្តី បុណ្យបាបត្រូវខុស
 ហើយហោះចេញខ្ចី បងចេញចាកទី រកចាប់មច្ឆា ។ ចចកប្រាប់ញី
 សុះសត្វសេចក្តី គ្មានខ្លះត្រង់ណា ហើយលោមថាបួន ខ្ចីមខ្ចួនស្នេហា
 អញបងចង់លា ទៅក្ស័យជីវិត ។ យកសាច់ជាទាន ប្រាថ្នាឲ្យបាន
 ជាព្រះអាទិត្យ តើបួននឹងថា ម្តេចម្តាមាសមិត្ត ញីស្តាប់ហើយគិត
 ធុញវែរវប់ថា ។ អ្នកមាសបួនអើយ បួនថាម្តេចអើយ ចិត្តអ្នកប្រាថ្នា
 មិនហ៊ានខំនិយាត់ ឲ្យក្តាត់សច្ចា ក្រែងកើតទោសា ជាបងិតដល់ប្រាណ ។

គឺមានបួននៅ ក្រោយអ្នកប្រសព្វទៅ បោះបង់ចោលស្មាន បួនកើតទុក្ខត្រួត
 ពីរព្រឹត្តិក្សាន្ត ទុកមួយព្រោះមាន ធម្មនុពេញពោះ ។
 ទុកមួយព្រោះព្រាត់ ព្រោះប្រាសសូន្យស្ងាត់ សូន្យស្ងៀមក្រៀមក្រោះ
 ក្រៀមក្រីក្រធម៌ ឆ្កែឆ្កីតអាណោះ កាល័យស្រណោះ
 អ្នកប្រសព្វប្រាសទៅ ។ សព្វថ្ងៃរំពឹង អ្នកមាសព្រលឹង ស្មានថាអ្នកនៅ
 នៃបន្ទីរឡា រស្មីហាត់ទៅ បួនឥតញាតិដៅ សង្ឃឹមតែអ្នក ។
 ជាគូស្នេហា ទុកស្នើបិតា មាតារួមរក្ស រួមរសស្នេហាស្នង
 បួនបងទុកដាក់ ផ្លើខ្លួនលើអ្នក លុះអស់ជំនា ។ ហេតុនោះបួនស្ទុះ
 បួនស្ទុះលាក់លះ ចោលទីគោហា ដិតដោយតាមអ្នក វរលក្ខណ៍សោកា
 ម្តេចឡើយយូរតយូរ ពីទ្រង់បួនពៅ ។ ញ៉ាំងតែម្ល៉ោះ ធូរមុខទុកបះ
 ឡាធូលក្តៅ ហាក់ដូចអត្តិ ឆេះពីពោះទៅ ទល់ទុក្ខហ្មងសៅ
 ដោរដល់នេត្រា ។ ស្ងៀមស្ងៀមស្ងាត់ស្ងប់ ពុំចេញសារសព្វ
 សារសង្កត់ចា រឹងក្តៅក្នុងថ្ងៃម ដង្ហើមឡា ទើបឈ្មោលលោមថា
 សំឡាញ់បងអើយ ។ កុំនាងអាណោះ កាល័យសោកសោះ
 សោកសោតតតត្រើយ បើបងបានកើត កំណើតម្ល៉ោះហើយ
 បងមិនគោះតើយ ទីទៃចោលពៅ ។ សឹមបងមកយក បួនស្ទុះទុក
 បីបម្រុងទៅ ដាក់លើតំមាន ទិព្វស្ថានឆ្និនឆ្នៅ មូលមួយលំនៅ
 នៃបន្ទីរស្នេហា ។ ចូរអ្នកស្រីស្រួល ស្រីស្រស់ទទួល អនុមោទនា
 ព្រមព្រីសនឹងបង ដូចបងប្រាថ្នា កុំនាងរួញា បើកបងតាមចិត្ត ។
 ញ៉ាំងកប់ឈ្មោលថា ហាក់ធ្ងរឡា សោកាស្ងៀមស្ងៀត បន្ទោទុក្ខស្រាល

ស្រយាលក្នុងចិត្ត ទើបធ្វើយប្រឌិត ថាតាមចិន្តា ។ អ្នកនឹងផ្តល់ដាច់
ជីវិតយកសាច់ ជាទានប្រាថ្នា យោនយកកំណើត កើតជាសុរិយា
បួនសោតសុទ្ធ សាធុនឹងអ្នក ។

ដំណើរចចក មោហាកំព្រក ឈប់ស្វែងរៀនជាក់ នេះនឹងចាប់ខ្លី-
ទានពីប្រគយក្ស ស្ថិតស្ថានសំណាក់ នៅលើបព្វតា ។ យក្សនិម្មិតមក
លបមើលចចក យក្សស្តាប់ឮថា ចចកផ្តល់ដាច់ សម្រេចជន្ម យក្សអរ-
ហើយថា បរមលាភពោក ។ ហើយយក្សនិម្មិត បញ្ចូលក្នុងចិត្ត ចចកឲ្យ
ត្រេក កាត់ចិត្តឲ្យទាន សាច់គ្មានអស់ឯក ហើយប្រគយក្សស្រែក
ឲ្យសាធុកាព ។ ចចកឈ្នាលញី លុះពួសំដី ប្រគយក្សឲ្យសា-
ធុការដូច្នោះ ស្រួលស្រុះចិន្តា លង់លុះសុរិយា អាប័អស្តង្គិត ។
នាំញីចូលដេក ក្នុងរូងដំណែក ដូចដើមកំណត់ នឹងវិច្ឆ័យឯវិញ្ញា-
នវិញ្ញាប្រាជ ប្របន្ទេរសមុទ្រ តាប់កាលនោះណា ។ មានយក្ស-
នី ប្រគប្រាសឥតប្តី នៅក្នុងព្រឹក្សា យក្សត្រេចរកប្តី ឃ្មុតខ្ចី
យាត្រា បានដល់បព្វតា ដែលយក្សប្រសូនៅ ។ យក្សស្រឃើញម្តប់
គ្រជាក់ចូលឈប់ បន្តិចបាត់ក្តៅ យក្សស្រឃើញ ឃ្មុតខ្ចីញ៉ាវល
ក្រៅ ដើរហាលថ្ងៃក្តៅ សៅហ្មងកក្រិក្រា ។ យក្សស្រឃើញច្នោះ ដើរក
ទឹកជ្រោះ ឆ្លុះមើលមុខា ឃើញហើយផ្អៀងផ្អង ឈ្លៀងឈ្លងទេត្រា
យក្សសើចហើយថា នៅល្អដែរទេ ។ អញ្ញត្តិទឹកលាប លាង
ក្អែកឆ្នុះឆ្នុប ឲ្យគ្រាន់ជាងគេ ថាស្រែចយក្សស្រឃើញ ឃ្មុតខ្ចីនឹករ
រកជ្រោះឆ្លុះថៃ ដុសសព្វកាយា ។ ហើយយក្សឡើងយក សំពត់បាន

មក ស្ងៀកហើយយាត្រា ដើរទៅហើយគិត ក្នុងចិត្តយក្សថា ចង់
 ច្រៀងសិនរា ឲ្យបានស្ងៀយទុក្ខ ។ យក្សស្រីគិតចោះ ចាប់ក្បួនចង
 ចុះ អក្សលងើយមុខ គន់មើលរូបរាង ដូចពានប្រហុក ម្ល៉ោះខ័ញ្ចឹក-
 ញ្ចឹក ញ៉ាំញ៉ាំដើរលេង ។ រោររករាំ បាទាទន្ទាំ ទេឡើទេឡើ
 អង្គុយភ្លាមចុះ ជើងគោរជាភ្លើង ទះដៃច្រៀងលេង លើកនោកសិរសា ។
 ក្រឡេកស្តាំឆ្វេង ស្តាប់ទៅសំឡេង ដូចហ្នឹងសោកា គគ្រោកគគ្រោក
 រលាក់ញាក់ស្នា ពួងដល់យក្ស ប្រេតស្ថិតលើភ្នំ ។ យក្សថាសំឡេង
 នរណាច្រៀងលេង លាន់ពួង ថាហើយយក្សប្រស ចរចុះ
 ជើងភ្នំ ហើយយក្សសំនំ លបលួចមើលម្យ៉ាង ។ មើលមិញស្តាល់
 ជាក់ ថាអនុយក្ស ស្រីទៅស្រកវៃច្រៀង យក្សប្រសចង់ស្និទ្ធ
 បៀតជិតបញ្ជៀង ផ្លឹមផ្តាប់ផ្តាល់ផ្លៀង សាកសួរទៅថា ។
 នាងស្រីក្រមុំ រូបរាងទុក្ខម នាងមកភ័ណា យក្សស្រីថាខ្ញុំ ខិតខំ
 យាត្រា ចេញពីព្រៃក្ស ដើររកចំណី ។ យក្សប្រសថាអើ លាភ
 លន់លុះលើ បំណងសេចក្តី ប្រាថ្នាអញប័ង ចង់ចង់មេត្រី
 នឹងនាងប្អូនស្រី ជាគូស្នេហា ។ យក្សស្រីថាកុំ លេងស៊ុនពោកខំ
 ហៅមែអញណា យើងមិនជាស្រី អប្រិយទេណា យើងមានមេបា
 ពូជពាង្សគ្រាន់បើ ។ យក្សប្រសថាឧ អញចង់តែរក - ពុទ្ធាទេតើ
 នរណាធ្វើអ្វី ប្អូនស្រីគ្រាន់បើ យក្សស្រីថាអើ គ្មានធ្វើអ្វីទេ ។
 ប៉ុន្តែមាក់ងាយ ហានិហានិយាយ ស្រដីចង់ចែ ខំលេងពាក្យជ្រៅ
 អញទៅប្រាប់មែ យក្សស្រីគិតកែ ការកើចំពៃង ។ ប្រសថា

ថែអញ ព្រោះបងស្រឡាញ់ ទើបបងហ៊ានលេង បុរសស្រី
 សេចក្តីច្នេះឯង មានមិត្តមិនឈ្ងុង សន្យារសោះឬ ។ យក្សស្រី
 ថាស្តាប់ ពាក្យប្រុសប្រសប់ ស្រដីពោលលើ ថ្លែងថ្មីស្រឡាញ់
 អស់អញឥតស្មើ បានហើយធ្វេសធ្វើ តើយតោះបោះបង ។
 ឯយក្សប្រុសនោះ បានឮដូច្នោះ សោមនស្សអស់អង្គ អរឯងស្រួលសើច
 សំណើចំណង់ ថាប្អូនអវិជ្ជា កែកុំសង្ស័យ ។ ចិត្តបងស្រឡាញ់
 ពិត ។ ពេកពេញ ចិត្តជួបភិស្សម័យ បងផ្លែប្រឡូន លើខ្លួនថ្លើមថ្លៃ
 លង់លុះក្សណក្ស័យ មរណ៍មួយមូលមិត្ត ។ ហើយយក្សប្រុសនោះ
 ចរចូលជិតចុះ កៀកករ្តភិត ដៃដល់ថនា យូរយាទីមន្តិត យក្ស
 ស្រីកាំងភិត អៀនទុនភក្តា ។ ព្រីព្រួចព្រមប្រាណ រួមរសស្មោះ
 ស្មោះ ជិតជើងបព្វតា អស្ចារ្យកន្លង់ គ្រេចគ្រង់ត្រីបង្កា រសាយ
 បុប្ផា កេសរីករុះ ។ ព្យុះសង្ឃារ ពិរុណវិលា ស្រក់ស្រោចចម្រៃ
 នាគរាជពោធិង ក្រញូអង្គត្រដុះ ទុនក្បាលល្ងនចុះ ចូលរូងបព្វតា ។
 ព្រួសពិសអង់អាច សំដែងអំណាច ឥតខ្ចាចខណា ក្តែពិសពោរ
 ពាស ទឹសទាសត្រៀបត្រា ពេញរូងបព្វតា ហើយសម្លៀក ។

ស្ទើររឿងយក្សទុក្ខ ថ្ងៃរត់ទៅមុខ អំពីចបក ដេកក្នុងគោហា
 ដូចពណ៌នាមក ភ្ញាក់ឡើងរិះរក គិតក្នុងចិត្តថា ។ បើអញជាសញ្ជី
 ប្រាយប្រាប់អំពី ដំណើរអញណា ក្រែងញ័រយាត់ប្រាណ រំខានអាត្មា
 នាំស្តុនយាត្រា មិនដូចបំណង ។ គួរអញលបរត់ ចេញចាកប្រា-

កង សោះកើតសៅហ្មង ចចកគិតចោះ លបស្កុះចេញហោង
 ដើរស្រូតលែង ដល់ជ្រោះបត្យតា ។ ឃើញយក្ខន៍ ប្រែប្រាណាឥន្ទ្រិយ
 ជាខ្មោចមាយា កិតញ្ញវច្ឆប្រប់ ស្មើស្មាប់រោមា ចចកម្មីម្នា ឡើង
 លើថ្មដា ។ ធ្មេចភ្នែកលោតចុះ ធ្លាក់ក្នុងបាតជ្រោះ បាក់កណ្តា
 ក្សណក្ស័យដី យក្សស្រីទោះណា ឃើញហើយជ្រះថ្លា ក្រោក
 ឈរឡើងវិញ ។ (មានត)

រឿងនេះបានគតិដ្ឋបម្ពេច ។

រឿងព្រេងនេះឯងកំផ្លែងមែន តែមានព្រំដែនល្អណា សំណា
 ហើយបានគតិដ្ឋបម្ពេច លោកអ្នកទស្សនាគួរកាន់យក ។
 សម្រាប់កំចាត់សេចក្តីលោក កុំឲ្យចិត្តល្មោកដូចចក
 ព្រោះអ្នកលោកលន់គតិស្រុតស្រក តែងខកខូចខ្លួនខានបានល្អ !

បាប - ពិន

ក្លែងស្លៀកខ្លា

រឿងព្រេងប្រទេសរ៉ូម៉ានី

លោក ផែង - ជ្រីវី នៅក្រសួងយោសនាការជាតិ

ប្រែចាកសៀវភៅ កុង អេ ឡេ សង់ដ ដឺរ៉េម៉ានី

(Contes et légendes de Romanie)

រឿងនេះជាជីវប្រវត្តិនៃបុរសកំសត់ម្នាក់ឈ្មោះ គូឡូហ្សូន ។

ក្នុងកាលកន្លងទៅហើយ គេដំណាលថា មានតារាសំម្នាក់មានតែ

កូនប្រុសមួយ ។ ថ្ងៃមួយ តារាសំនិយាយនឹងកូនថា :

- ខែកូន ! ឥឡូវត្រូវតែកូនរកគូស្រករឱ្យហើយ ។

ការណ៍ហ្នឹងពិតណាស់ ដ្បិតមាណពនោះមានអាយុកាន់តែច្រើន
ហើយ ។

កូនឆ្លើយថា :

- ឧ ! បើឧបងរកប្រពន្ធឱ្យខ្ញុំ ក៏រកចុះ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹងទៅរកដណ្តឹងនារី

ណាឱ្យសមគួរ ?

- រឿងហ្នឹង កុំព្រួយកូន ? មានគេនិយាយប្រាប់ផងថា នៅភូមិ
ឯណោះ មានកូនស្រីរបស់គ្រូកូលមួយជាធីតាទោល ហើយមុខជាទីគាប់
ចិត្តដល់កូនឯងជាប្រាកដ ។

- ប្រហែលមែនហើយឧ ! ប៉ុន្តែ ដែលនឹងទៅរកដណ្តឹងនាងនោះ
តើនឹងទៅភ្លាមដោយដៃទទេឬ ?

- កូន ! ចូរឯងកុំបារម្ភ យើងទាំងពីរនាក់នឹងទៅដណ្តឹងជាមួយគ្នា ។

ហើយភាពសំនឹងកូននាំគ្នាទៅភូមិនោះ រួចចូលក្នុងផ្ទះនិយាយ
ការ ។ ឥតកម្លាយខាងស្រីយល់ព្រមឲ្យ ។ មិនយូរប៉ុន្មានអាពាហ៍ពិពាហ៍
ក៏មានធ្វើឡើង ។ ចំណែកកូនប្រសាស្រីមកនៅជាមួយភាពាស ។
ប៉ុន្តែ នាងកុមារិកានេះមិនមែនជាភរិយាសុចរិតឡើយ គឺបានតែអាការខាង
ក្រៅ ត្រង់ចិត្តគំនិតជាស្រីក្បត់ ។

ចំណែកភាពាសជាអ្នកមានសម្បត្តិទ្រព្យ គឺមានសត្វពាហនៈក៏ច្រើន
ប្រាក់ក៏ច្រើន ។ ថ្ងៃមួយ កូនប្រសាតត់សំគាល់ឃើញរំពាត់ខ្សែភ្នំ
មួយ ព្យួរនៅនឹងដៃកន្តាលត្រង់ក្បាលដំណែកឥតក ។ រំពាត់នេះ
ទុកជាគ្រឿងលំអផងនឹងជាអាវុធផង ។ គឺជាវត្ថុមានប្រយោជន៍ដ៏
សំខាន់ក្នុងផ្ទះ ។ ហើយរឿងរំពាត់នេះមិនមែនអស់តែត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ
អ្នកមាននឹងឃើញនៅមានតទៅទៀត ។

កូនសួរឥតកថា :

- លោកឥតក ! ខ្ញុំបាទចង់ដឹង តើរំពាត់នេះទុកសម្រាប់ធ្វើអ្វី ?
- ម្ចាស់កូនប្រសា ! រំពាត់នេះ ជារំពាត់មន្ត ។ ឥតមិនបាននិយាយ
រឿងនេះប្រាប់កូនឯងតាំងពីនោះដល់នេះ ។ ឥឡូវឥតកនឹងប្រាប់ឲ្យកូនដឹង
ព្រោះឥតកនៃតាសំណាស់ហើយ ឯអាយុសង្ខារក៏មិនទៀង ។

“ ខ្ញែកូន ! រំពាត់នេះ កូនគ្រាន់តែលើកឡើងរលាស់ ៣ ដង កូនចង់
ប្រាថ្នាយ៉ាងណា នឹងសម្រេចយ៉ាងនោះ ។ កូនចង់បានប្រាក់ កើត
ប្រាក់, ចង់បានសត្វពាហនៈ កើតសត្វពាហនៈមួយរំពេចទៅចំពោះមុខ

ហាក់ដូចជាកុំទាំងនោះចេញមកពីផែនដី ។ កូនយកវាភាគរលាស់លើ
មនុស្សដោយមានគំនិតចង់ឲ្យក្លាយជាត្រៃ មនុស្សក្លាយទៅជាត្រៃក្លាម ។
កូនចង់ឲ្យត្រៃនោះក្លាយជាមនុស្សវិញ ? ចូររលាស់ភ្លាម វានឹងសម្រេច
ដូចចិត្តចង់ ។

“ ឥឡូវ ឥត្រូវប្រាប់ចំណេះមួយទៀត តែកូនឯងកុំនិយាយរឿង
នេះប្រាប់ប្រពន្ធឯងឲ្យដឹង ។ តែប្រាប់ ទោះបីប្រពន្ធកូនឯងជាស្រី
មានអាការជាអ្នកសុចរិតក៏ដោយ វាគឺតែទោរទន់ទៅរកអំពើទុក្ខវិកល
ហើយកុំសង្ស័យអំពីគ្រោះថ្នាក់ គឺមុខជាកូនឯងនឹងបានជួបប្រទះ . . . ។

“ នេះជាបណ្តាំទីបំផុត ហើបនេះពេញសុទ្ធតែមាននឹងប្រាក់ ចូរកុំ
ឲ្យកូនសោទៅប្រពន្ធកូនឯងឲ្យសោះ ” ។

មិនបានប៉ុន្មានថ្ងៃ ភាចាស់ក៏បិទភ្នែក ហើយចែកស្នាមទៅកាន់
បររលោក ។ កូនគាត់នឹងកូនប្រសាយកខ្មោចភាចាស់ទៅកប់ទុកដីត្រឹម
ត្រូវតាមប្រពៃណី ។ រួចស្វាមីភរិយានៅគ្រប់គ្រងផ្ទះតែពីរនាក់ ។ ប្តី
តែងទៅធ្វើការងារប្រកបដោយសកម្មភាពជានិច្ចកាល គឺទៅរកកាប់ឧស
ក្នុងព្រៃ មកឯផ្ទះក៏និស្ស័យបុកអង្ករ គឺថាគ្មាននៅនឹងមួយកន្លែងឡើយ
ធ្វើការដូចទឹកកំពុងហូរ ។ ចំណែកប្រពន្ធក៏ធ្វើការនៅឯផ្ទះណាស់ដែរ ។
ប៉ុន្តែទោះបីដូច្នោះ ក៏គង់វានៅជាស្រីចំក្នុង តែងមានគំនិតអាក្រក់ក្នុងខួរ
ក្បាល ។ វាតែងនឹកថាអាជីវកម្មរបស់វាគឺនឹងរឿងពេក ហើយប្តីមិនដែល
នឹកនាទីនាំទៅកំសាន្តចិត្តគ្រងកន្លែងណាបានម្តងសោះ ។

មានមួយថ្ងៃ នាងភរិយានិយាយត្អូញត្អែរប្រាប់អ្នកជិតខាងម្នាក់ដែល

ជាមនុស្សចិត្តអាត្រក់ ហើយឈ្នានិងដល់ទ្រព្យសម្បត្តិអ្នកដទៃ ។ បានឮ
នាងនោះនិយាយដូច្នោះ មិនគិតពោលបង្ក្រាបឲ្យផង វាគិតតែចាក់រុក
ជួយដុតឲ្យកាន់តែឆេះច្រើនៗ ឡើង ។ គ្រាន់តែប៉ុន្នែកចេញ អាណោះមក
វល់ភ្លាម វាទាំងពីរនាក់នាំគ្នាគិតតែដេរប្រទេចនឹងប្រព្រឹត្តអំពើក្បត់ ។

ចំណែកប្តីគិតតែពីធ្វើការងារ មានគំនិតស្ងប់រិត មិនបានដឹងថា
ប្រពន្ធអាត្នាបែកចិត្ត មិនរវល់នឹងខ្លួន ហើយធ្វើការក្នុងផ្ទះទាំងបង្ខំទេ ។

ថ្ងៃមួយ ប្តីទៅចំការ អាណោះវាមក បានឃើញរំពាត់ខ្សែភ្នំព្យួរ
នៅនឹងដៃកគោល ។ វាសួរថា :

- ចុះរំពាត់ហ្នឹង គេទុកសម្រាប់ធ្វើអ្វី ?

- អើ ! ខ្ញុំក៏មិនដឹង ។

- ចូរសួរប្តីនាងមើល គាត់ទៀងតែដឹងរឿងជាតិគប្រកដ ។
ហើយប្រសិនបើគាត់មិនប្រាប់ នាងឯងធ្វើជាខឹងហើយរត់ទៅផ្ទះឪពុក-
រាយនាង នោះនាងប្រាកដជានឹងបានដឹងរឿងអ្វីមួយជាមិនខាន ។

វេលាល្ងាចប្តីត្រឡប់មកផ្ទះវិញ បានឃើញប្រពន្ធកំពុងធ្វើការ
រៀបចំឲ្យប្តី ជាការដែលវាមិនដែលធ្វើសោះពីដើម ត្រាមទាំងនិយាយ
ប្តីលោមបំពេញទឹកចិត្តយ៉ាងអស្ចារ្យ ។ ជាទីបំផុតប្រពន្ធសួរប្តីថា :

- អ្នកបងសំឡាញ់ ! សូមស្តាប់ប្អូនៗ ចង់សួរបន្តិច រំពាត់ព្យួរនៅ
នឹងដៃកគោល សម្រាប់ប្រើការដូចម្តេច ?

- ធុតុះត្នាអើយ ! អីចឹងក៏ចាំសួរដែរ រំពាត់ជារំពាត់ទេតើ . . . ។

- ចុះហេតុអ្វីក៏អ្នកមិនចង់ប្រាប់ប្អូន ?

- នែនាង ! ចុះចង់ឲ្យបងប្រាប់អូនដូចម្តេច ? គឺជារំពាត់ដែលបង
គ្រាន់តែរក្សាទុកប៉ុណ្ណោះទេតើ ព្រោះជារបស់កេរ្តិ៍ឥតុកបងមក ។

- បងប្រាកដជាមិនព្រមប្រាប់ខ្ញុំឬ ?

- ចុះឲ្យបងយកអ្វីប្រាប់អូន ? អូនឯងគិតទេឬ ?

មីលោរព្រាយ កាលបានដឹងថាវាមិនបានសម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា
ក៏ធ្វើជាខឹង ហើយរត់ទៅនៅឯផ្ទះឥតុកម្តាយរបស់វា ។ បើថ្ងៃកន្លងមក
ដោយគ្មានទណ្ឌជួយមើលស្វដណ្តាំ ជួយមើលតិចការក្នុងផ្ទះ បុរសប្តីក៏
ផ្លាស់គំនិតថ្មី ហើយទៅតាមអង្វរប្រពន្ធឲ្យត្រឡប់មកផ្ទះវិញ រួចនឹង
និយាយប្រាប់រឿងសព្វគ្រប់ ។ លុះស្វាមីភរិយាត្រឡប់មកដល់ផ្ទះ
ហើយ ប្រពន្ធសួរថា :

- អ្នកបងនិយាយប្រាប់មក ។

- នែនាង ! រឿងនោះដូច្នោះ រំពាត់នេះមានការណ៍សំងាត់មួយ ចូរ
នាងលើកឡើងហើយរលាស់ នាងមានបំណងយ៉ាងណានឹងបានសម្រេច
យ៉ាងនោះ ។ បើនាងចង់ឲ្យបងក្លាយទៅជាឆ្កែ លើករំពាត់រលាស់
ឡើង បងទៅជាឆ្កែភ្លាម ។ ម្យ៉ាងទៀត ហឺបនេះពេញសុទ្ធតែមាស ។
នេះកូនសោ ! ចូរនាងចាក់យកប្រិយាមត្រូវការចុះ ។

ប្រពន្ធដែតមានវាចាថាអ្វីសោះ ហើយប្តីក៏គ្មានសង្ស័យអំពីបំណង
អាគ្រក់នៃភរិយាខ្លួន ។ ព្រឹកឡើងគ្រាន់តែប្តីចេញទៅធ្វើការសិនមិន
ទាន់ផុត អាសហាយមកដល់ក្នុងទីផ្ទះភ្លាម ហើយសួរថា :

- ម៉េចទៅ អូន មានបានដឹងការណ៍អ្វីខ្លះដែរឬទេ ?

- បានដឹងស្រេចអស់ បង ! ចូរបងឯងគិតចុះ ។

អាប្រុសនិយាយថា :

- ម្តងនេះ ចូរអូនឈប់ព្រួយ យើងនឹងដាក់វាចេញឲ្យស្រឡះជា
យ៉ាងឆាប់ ដើម្បីកុំឲ្យមានឧបសគ្គដល់បំណងរបស់យើង ។

ជនទាំងពីរធ្វើការពិសោធន៍នឹងឆ្នៃម្ហូប ហើយគេបានឃើញឆ្នៃ
នោះ បានក្លាយមកជាមនុស្សដោយឥតពិបាក រួចគេធ្វើឲ្យក្លាយទៅជាឆ្នៃ
វិញ ។ ល្ងាចបុរសប្តីត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ។ ក្រោយដែលបានដោះគោ
ចេញពីនីម នឹងបញ្ចូលវាទៅក្រោមផ្ទះ គាត់បានឃើញបច្ចាមិត្តឈរ
នៅមាត់ទ្វារកាន់វត្តនៅដៃហើយស្រែកថា :

- ឯងពីដើមមកដល់ពេលនេះជាមនុស្សយ៉ាងណា ពីថ្ងៃនេះតទៅ
ឯងត្រូវទៅជាឆ្នៃសម្បូរឈ្មោះតូចៗហ្វូងយ៉ាងនោះ ។ រួចរលាសវត្ត
ផ្តាច់ បុរសកំសត់ក៏ក្លាយទៅជាឆ្នៃក្លាម ។

បុរសកំសត់គិតតែពីព្រាស ដោយមានគំនិតគិតថា : ធ្វើដូច្នេះ គេមិន
បណ្តេញខ្លួនចេញពីផ្ទះដែលជាកេរ្តិ៍របស់ខ្លួន ។ អាសហាយនៅក្នុង
ទីនោះធ្វើជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិធ្វើជាប្តីដ៏ខ្ពស់ ហើយគិតធ្វើដូចម្តេច ឲ្យតែ
ជីវិតនៅឆ្នៃនោះប្រព្រឹត្តទៅដោយសេចក្តីទុកវេទនា ។

នៅទីបំផុត មានមួយថ្ងៃ មេកាឡកណ្តីជាទឹកមួយឆ្នាំងខ្លះ ហើយ
ទៅចាក់ជះលើឆ្នៃតូចៗហ្វូងកំសត់ដែលកំពុងដេកនៅមុខផ្ទះ ឲ្យបាន
ដល់សេចក្តីវេទនាស្ទើរនឹងស្លាប់ ។

គ្រានោះ សុខកំសត់ស្គុះឡើងត្រឡែងខ្លួន ត្រីក្បាលដូចត្រី
មែន ។ ដែលត្រីទឹក ហើយក៏រត់ចេញចាកផ្ទះភាគ ។

ប៉ុន្តែ តើនឹងទៅក្នុងទីណា ? តូចៗហ្នឹងដើរតាមចំការគេ ទៅត្រង់
រហូតដល់កំពូលក្នុងមួយ ដែលជាកន្លែងវាលស្មៅរបស់ព្រះអង្គម្ចាស់មួយ
អង្គ ។ ត្រែអស់កំឡាំង យូនបាយ ដើរស្ទើរតែមិនរួច ។ វាមិនហ៊ានទៅ
ជិតផ្ទះអ្នកស្រុក ខ្លាចគេវាយទៀត ប៉ុន្តែធ្វើដូចម្តេច បើយូនយ៉ាងនេះ ។

ណាវាល សំឡេងនោះ គួរឲ្យស្រងេះស្រងោចស្ទើរ
រលួយថ្លើមប្រមាត់ ។ អ្នកគន្លិលចៀមម្នាក់ដែលនៅថែចៀមរបស់
ព្រះអង្គម្ចាស់ក្បែរនោះ ឮហើយក៏មានចិត្តរំភើបជាពន់ពេក :

- ចុះហេតុដូចម្តេច ក៏ត្រែនេះលូប្លែកពីគេដូច្នោះ ?

អ្នកគន្លិលចៀមជេញសត្វរបស់ខ្លួនទៅត្រង់ទីនោះ បានឃើញត្រែ
កំពុងលូ ហើយស្រែកសួរថា :

- នែ ! ត្រែស នែត្រែស !

ឮសំឡេងគេហៅ ត្រែសដើរចូលបន្តិច មិនហ៊ានស្ទុះចូលមកដល់
ភ្លាមទេ ដើរចូលមួយជំហាន ថយប្រាំជំហាន ។ អ្នកគន្លិលដឹងក៏ចេះតែ
ហៅដោយសំដីល្អិតល្អាម :

- នែត្រែសកំសត់ ! នែត្រែសកំសត់ ! កុំភ័យ ចូរចូលមកអាយ មក
នេះ ត្រែសល្អ មក ! មក ! . . . ។

ដឹងថា គេប្រាកដជាមិនបំរុងនឹងធ្វើបាបភាគ្នាហើយ ត្រែសក៏ចូលមក
ប៉ុន្តែលូចូលដោយសន្សឹម ។ ហើយបកកន្ទុយរឹច ដូចជាត្រែទាំងពួងដែល

ខ្លាចគេវាយ ។ (គ្រានោះអ្នកគន្ធាលចៀម យកពោតបុកមួយដុំពីក្នុង
 ស្បោងហើយបោះទៅឲ្យ ។ ពោតនោះធ្លាក់ទៅប្រឡាក់ដីបន្តិច តូចៗ
 ហ្មឺនគ្រាន់តែហិត តែមិនស៊ី ដោយចោលភ្នែកមករក ដូចជាចង់ប្រាប់ថា
 ស៊ីមិនកើត ។ អ្នកគន្ធាលធ្លាតដែរ ក៏យល់សេចក្តីបំណងនៃសុខ រួច
 លាតស្បោងនៅដី ដាក់ពោតបុកមួយដុំទៀតប្រហុកមួយកង់ពីលើ (ប្រហុក
 បារាំង) ។ ឆ្នែកសត់ ដោយសារខ្លួនជាជាតិមនុស្ស ក៏ស៊ីដូចជាមនុស្ស
 មួយរំពេច គឺស៊ីពោតបុកមួយម៉ាត់នឹងប្រហុកមួយម៉ាត់ជាមួយគ្នា រួចទើប
 ទំពាលេបទៅ ។ អ្នកគន្ធាលចៀមកាត់ពោតបុកនឹងប្រហុកជាកង់ ។ រួច
 ហុចឲ្យស៊ីនៅដៃទាល់តែឆ្នែក ។ រួចគេនាំឆ្នែកទៅឲ្យជីកទឹកឯទីជ្រោះ ប៉ុន្តែ
 សុខនេះមិនមែនល្អ ។ ដូចឆ្នែកធម្មតាឡើយ គឺជីកដូចមនុស្ស ។ វេលា
 ល្ងាច គេនាំទាំងចៀមទាំងឆ្នែកសំលៀកមកផ្ទះ ។

គេដំណាលថា (ព្រះអង្គម្ចាស់ដែលយើងពោលមកពីខាងលើនេះ

មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនណាស់ ហើយហ្វូងចៀមក៏ច្រើន ។

ប៉ុន្តែទាំងពីរប៉ុន្មានឆ្នាំមក ចបកតែងតែធ្វើទុក្ខរាល់ឆ្នាំនៅរដូវចៀម
 កើតកូន គឺវេលាយប់ វានាំគ្នាមកស៊ីកូនចៀមអស់ ។

រឿងដូច្នោះមានមកជាយូរឆ្នាំហើយ ។ ពួកអ្នកគន្ធាលចៀមនាំគ្នា
 ឃ្នាំបាយមួយនឹងឆ្នែកទាំងឡាយក៏ឥតអំពើ ម្ល៉ោះហើយគេមិនដែល
 មានកូនចៀមមួយនៅក្នុងក្រាលម្តងសោះ ។

ល្ងាចមួយ គឺជាវេនរបស់អ្នកគន្ធាលចៀមដែលមានតូចៗហ្មឺន ត្រូវ
 នាំចៀមទៅស៊ីស្មៅយប់ ។ គេយកពោតបុករៀបមួយឆ្នាំទ្វេ យក

ប្រហុកពីរដុំដែលដាក់សំន្កិតនៅលើវាន រួចហៅគូកទម្លាក់ទឹកឆ្នែចេញ
ទៅ ។ បាទដល់កន្លែងវាលស្មៅហើយ គេយកស្បៀងចេញមកធ្វើជា
ចំណែកបី៖ ស៊ីមួយចំណែកម្នាក់ រួចទុកមួយចំណែកឲ្យឆ្នែ ។

ថ្ងៃលិចសឹងមិនទាន់ គេឮសូរសម្រែកលូតិចមួយ គឺចចកជុំក្នុងកូន
ចៀម ។ សុខខុស បណ្តោយឲ្យម្ចាស់ទឹកហូរចៀមនៅទីនោះ ហើយ
សុះសំដោបច្ចាមិត្រ ។

សូមអ្នកអានទាំងឡាយជាប តែចចកណាមួយអើតក្បាលមក
កូឡូហ្សូទាំត្រង់ត្រវត់ម្តងឬពីរដងទម្លាក់ចោលទៅដីស្ងប់ ។ វាទាំ
តែម្នាក់វាសម្លាប់អស់ចចករាប់រយរាប់ពាន់ ។

ក្នុងទុកាសនោះ កូនចៀមទាំងឡាយនាំគ្នាស៊ីស្មៅជាសុខ ចំណែក
អ្នកគង្វាលដេកលក់ព្រងើយ ។ លុះពេលសងកើត អ្នកគង្វាលភ្ញាក់ឡើង
ស្រាប់តែរកឆ្នែមិនឃើញ ។ ឆ្នែមានគ្រោះថ្នាក់ដូចម្តេចទៅ? ប៉ុន្តែគ្មានអ្វី
សោះ កូនចៀមនៅទាំងអស់ សូម្បីតែមួយក៏គ្មានបាត់ផង! ហើយអ្នក
គង្វាលប្រឹក្សាគ្នា ពុំដឹងហេតុអ្វីក៏ដូច្នោះឡើយឆ្ងល់ពេក ។ លុះថ្ងៃរះ គេ
ឃើញអ្នកគង្វាលតម្រិតមកដល់ហើយសួរថា :

- ដូចម្តេចទៅ! ឯណា កូនចៀម? ចចកស៊ីអស់ទៀតទៅហើយ
មែនឬទេ ?

- គ្មានអ្វីទេ! សូមលោកមើលចុះ! វាកំពុងសម្រាកដេកទំពាអៀង ។
ប៉ុន្តែ ខ្ញុំព្រួយពេកអំពីឆ្នែខ្ញុំ វាទៅបាត់ទាំងពីរលូចម្យ៉ាងម៉្លោះ ហើយខ្ញុំ
ចាំមើលមិនឃើញវាមកវិញសោះ ។

កំពុងតែនិយាយគ្នា អ្នកគង្វាលចៀមស្តាប់ឮសំរែកល្ងឺចម្ងាយ ។
ខំផ្ទៀងស្តាប់ស្រួលបួល ម្ចាស់សុខឆ្លើយថា:

- ហ្នឹងហើយត្រូវបស់ខ្ញុំ ។

រួចអ្នកទាំងពីរដើរឆ្ពោះទៅទីនោះ ។

តើគេបានឃើញអ្វី? តូចៗហ្វូងត្រែសបានសម្លាប់ចេកដាវគរលើ
គ្នា ហើយឡើងទំព័រលើស្រែកហៅម្ចាស់ ។ លុះឃើញដូច្នោះ អ្នកគង្វាល
ជាម្ចាស់មានចិត្តត្រេកអររកអ្វីប្រៀបគ្មាន ។

អ្នកគង្វាលដទៃក៏មានសេចក្តីស្រួលចិត្តដែរ ដោយឃើញថាតាំងពី
ពេលនេះទៅ មានត្រែឆ្មាំយ៉ាងតូច ដើម្បីការពារហ្វូងចៀមរបស់វាគ្រប់
គ្នា ហើយគេនាំត្រែសកំសត់នេះរហូតដល់ទីក្រាលធំ ។ ម្ចាស់
ត្រែនិយាយថា “ ត្រែនេះមិនមែនដូចជាត្រែធន់ទាំងឡាយលើផែនដីទេ ” ហើយ
ពោលថែមទៀតថា: ត្រែនេះមិនត្រូវចិត្តអ្វីដោយឲ្យស៊ីតែត្រីមប្រហុកទេ
បើតាមសុចរិត ត្រូវចិត្តអ្វីដោយទឹកដោះខាប់ ។ ចំណែកអ្នកគង្វាល
ទាំងប៉ុន្មានថែរក្សាត្រែនោះតែរៀង ។ ខួន ។

ចំណែកព្រះអង្គម្ចាស់ជានាយចៅហ្វាយនៃអ្នកគង្វាលទាំងឡាយ
មានអាចិកំបាំងមួយក្នុងដំណាក់ជាធម្មតា ។ រាល់ឆ្នាំភរិយារបស់ទ្រង់តែង
ប្រសូតទារកមួយមានរូបឆោមយ៉ាងល្អ នៅវេលាកណ្តាលអធ្រាត្រី ។
ប៉ុន្តែលុះត្រឹមឡើងទារកទៅណា បាត់ ព្រះនាងជាភរិយានឹងព្រះអង្គម្ចាស់
មានព្រះហឫទ័យព្រួយរកទីបំផុតគ្មាន ។

កំណត់ដឹងប្រវត្តិការណ៍

ពិធីបុណ្យជាត្រៃសព

សម្តេចព្រះសុធម្មធិបតី អ៊ឺង - ស្រី សង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិ

លោក ឯន - ប័ង រៀបរៀង

ពិធីបុណ្យនេះ មានកម្មវិធីច្រើនបែប តែយើងមិនបានរៀបរៀង
ទាំងអស់ទេ យើងរៀបរៀងជាសេចក្តីសន្លឹបដូចតទៅនេះ៖

ក្នុងថ្ងៃទី ៦ តុលា ១៩៥៦, នៅយសាលាបិណ្ណ ក្នុងវត្តបទុមវត្ត
រាជវាំងរាម សង្កាត់លេខ ២ ក្រុង មានធ្វើពិធីបុណ្យរំកិលព្រះសពសម្តេច
ព្រះសុធម្មធិបតី សង្ឃនាយក គណៈធម្មយុត្តិ ព្រះនាម អ៊ឺង - ស្រី
ដើម្បីហៅទៅបូជានៅព្រះមេរុ ព្រះខាងជើងព្រះបរមរាជវាំង ។

ក្នុងឧកាសនោះ យើងសន្តតិឃើញការជួបជុំនៃសស្សរជនជាខ្ញុំស
ដែលមានលោកប្រធានសភាទាំងពីរ, សមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល, អនុរដ្ឋ-
លេខាធិការជាដើម ព្រមទាំងឧបាសកឧបាសិកាក្នុងទីក្រុងនឹងទៅត្រីក្រៅ
ជាច្រើន ឈររង់ចាំដង្ហែងព្រះសពសម្តេច ។

នៅម៉ោង ១២ គត់ សម្តេចចៅហ្វាយរាជវាំងរៀងជ័យអធិបតីស្រីស្រាវ
ប៉ែន - ខុត ក្នុងឋានៈជាព្រះរាជតំណាងព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
អញ្ជើញមកដល់ ។ ឯក្នុងក្រុមញឹក - ខ្លូរ ចានហ្វូងពិធីការនៅក្នុងព្រះបរម-

រាជវាំង ក៏បានចាត់ចែងតំរូវកិលព្រះសពចេញពីសាលាបិណ្ឌ មកដកល់
នៅលើរថយន្តដំរីច្រី ហើយចាត់ក្បួនហែជាសង្កាត់ជាជួរយ៉ាងល្អឥតខ្ចោះ
តាមលំដាប់លំដោយ ហើយដង្ហែទៅតាមវិថីបុទុមវត្ត, មហាវិថីព្រះបាទ
សុរាម្រិត, មហាវិថីព្រះបាទនរោត្តម, វិថីព្រះអង្គមួយវ៉ែន និងមហាវិថី
សុធារស បត់ចូលមកកាន់ព្រះមេរុ ហើយលើកព្រះកោដ្ឋសែនដង្ហែ
ប្រទក្សិណព្រះមេរុ ៣ ជុំ រួចនិមន្តព្រះសពទៅដកល់លើបញ្ជា ៥ ជាន់ ។

ដល់ម៉ោង ១៦, ៤០ នាទី សម្តេចក្រុមព្រះស៊ីសុវត្ថិ - មុនីវត្ត
ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលការៈខាងក្រសួងការពារប្រទេស និងសំអាតរាជការ
ទូទៅព្រមទាំងព្រះរាជវង្សានុវង្ស, គណៈរដ្ឋមន្ត្រី, អនុរដ្ឋលេខាធិការ,
ប្រធានសភាទាំងពីរ និងនាយកសព្វមុខមន្ត្រីខ្មែរ-បរទេស ស្តេចយោង
និងអញ្ជើញមកដំបាំងទទួលព្រះសពនៅឯព្រះពន្លាខាងត្បូងព្រះមេរុ ។

លុះដល់ម៉ោង ១៦, ៥០ នាទី ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
នឹងសម្តេចព្រះបុប្ផវរាជទ្រង់ស្តេចយោងមកដល់ ។ គណៈនោះពួក
ឥស្សរជនបានស្តេចយោងនឹងអញ្ជើញទៅទទួលព្រះអង្គ ។ រួចហើយ
ទាហានក្រុមរក្សាព្រះអង្គនឹងកងទ័ពមកមុខឈរវែងគោរព ទាំងក្រុម
ក្មេងក៏បន្ទិបទន់គររាជគោរពថ្វាយជាព្រះភិក្ខុយស ។ បន្ទាប់មកគេនិមន្ត
សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃនាយកឆាក រួចនិមន្តព្រះសង្ឃវត្ត-
ទណ្ឌាលោម ៨៥ អង្គចំរើនសត្តប្បករណ៍ ។

តមក ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង សមាជិកទុត្តមក្រុមប្រឹក្សា
ព្រះមហាក្សត្រ, ប្រធានសភាទាំងពីរ, សមាជិករដ្ឋាភិបាល, អនុរដ្ឋ-

ធិការ, មន្ត្រីតាហាននឹងមន្ត្រីស៊ីវិលខ្មែរ-បរទេសដទៃគ្រប់គ្រង បាន
ទ្រង់ស្តេចយោងនឹងអញ្ជើញឡើងទៅលើព្រះមេរុ ដើម្បីគោរពព្រះសព ។
រួចកិច្ចសព្វគ្រប់តាមកម្មវិធីហើយទ្រង់ស្តេចយោងទៅកាន់ព្រះបរមរាជវាំង,
ព្រះរាជតំណាក់ នឹង អញ្ជើញទៅកាន់គេហដ្ឋានរៀងខ្លួនវិញ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៧ តុលា ១៩៥៦ ជាថ្ងៃទី ២ នៃពិធីបុណ្យព្រះសព មាន
ការនិមន្តព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិត្ត ក្នុងវេលាយប់, នឹងព្រឹកឡើងវេរ-
កត្តាហារប្រគេនព្រះសង្ឃ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៨ តុលា ១៩៥៦ នៅថ្ងៃទី ៣ នៃពិធីបុណ្យព្រះសព ទៅ
វេលាយប់បាននិមន្តព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិត្ត ព្រឹកឡើងវេរកត្តាហារដូច
ថ្ងៃទី ២, ប៉ុន្តែពេលព្រឹកនោះ មានធ្វើពិធីវិកលព្រះសពចុះចោកទីបញ្ជា
ទៅដឹកលំនៅថវខាងលិច ហើយរៀបបញ្ជាសម្រាប់បូជាព្រះសព រួច
និមន្តឡូតកោដ្ឋដឹកលំនៅបញ្ជាព្រះមេរុវិញ ។

នៅម៉ោង ១៦, ៣០ នាទី មន្ត្រីព្រះសង្ឃទាំងពីរគណៈ, ព្រះរាជ-
វង្សានុវង្សដែលមានសម្តេចក្រមព្រះមុនីវើតជាដើម នឹងវរជនខ្មែរបរទេស
ព្រមទាំងឧបាសកឧបាសិកាជាច្រើនពាន់នាក់ បាននិមន្តបានស្តេចយោង
នឹងអញ្ជើញមកណែនាំនាំតាន់តាប់ក្នុងមណ្ឌលព្រះមេរុ ។

ដល់ម៉ោង ១៧ គត់ ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង, សម្តេច
ព្រះមហាក្សត្រិយានី នឹងសម្តេចព្រះឧបយុវរាជ បានទ្រង់ស្តេចយោងមក
ដល់ព្រះមេរុ ។ ឯកុំភ្លេច ញឹក-ឡូ ចាងហ្វាងព្រះរាជពិធីការព្រះបរម-
រាជវាំង បានថ្ងៃសុទ្ធតែមួយ តាំងនាមនៃព្រះរាជវង្សាភិបាល ស្តីអំពី

ប្រវត្តិរបស់សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី អ៊ិន - ស្រី, ភ័ស្តុតាងព្រះហស្តក្នុងកិច្ច
ឧបត្ថម្ភព្រះពុទ្ធសាសនារបស់សម្តេច ។

លុះចប់សុទ្ធកថាហើយ ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង, សម្តេច
ព្រះមហាក្សត្រិយានី, សម្តេចព្រះឧបយុវរាជ និងសម្តេចក្រមព្រះ
មុនីវេត បានទ្រង់ស្តេចយាងទៅកាន់បញ្ជាសម្រាប់បូជាព្រះសព ដើម្បី
ទ្រង់ស្តេចប្រគេនជាខ្លឹមចន្ទន៍ ។ ឯវេជនឯទៀតមានប្រធានសភាទាំង
ពីរជាដើម បានអញ្ជើញប្រគេនជាខ្លឹមចន្ទន៍ជាបន្តបន្ទាប់មក ។

ក្នុងថ្ងៃទី ៧ តុលា ១៩៥៦ ជាថ្ងៃទី ២ នៃតំធិបុណ្យព្រះសព, វេលា
ម៉ោង ៦, ៤០ នាទី មានការទិមន្តព្រះសង្ឃ ២ អង្គចំរើនសត្តប្បករណ៍
ប្រែព្រះរូបប្រគេនពរទឹករើសព្រះអង្គ ដែលមានវេជនព្រះសង្ឃនឹង
គ្រហស្ថឯទៀតជាច្រើន បានទិមន្ត - ស្តេចយាងនឹងអញ្ជើញទៅរើស
ព្រះអង្គដែរ ។ ក្នុងពេលចប់កិច្ចរើសព្រះអង្គតាមប្រពៃណីហើយ,
វេលាម៉ោង ១០ មានការវេរកត្តាហារប្រគេនព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិក្ខ រួច
ទិមន្តធម្មចិកម្មយអង្គសំដែងបឋមត្រាស់ ទាំងទិមន្តព្រះសង្ឃ ២ អង្គសូត្រ
ពុទ្ធាភិសេកវហូតដល់ភ្នំ ។

ក្នុងថ្ងៃទី ១០ តុលា ១៩៥៦ ជាថ្ងៃទី ៥ នៃតំធិបុណ្យព្រះសព, មាន
ធ្វើតំធិទិមន្តព្រះធាតុចុះចាកបញ្ជា ហើយដង្ហែរទៅកាន់វត្តបុរាណវត្ត
ដើម្បីបញ្ជូនក្នុងព្រះចេតិយធំ ដែលមានវេជនជាបព្វជិតនឹងគ្រហស្ថទាំង
ឡាយបានទិមន្ត, ស្តេចយាង, អញ្ជើញទៅជួបជុំក្នុងពេលនោះផង ។

នៅម៉ោង ៨, ៣០ នាទី ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង និង

សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីបានស្តេចយាងមកដល់ ដោយមានសម្តេច
ព្រះឧបយុវរាជ, សម្តេចចៅហ្វាយកំរងវៀងជ័យ, ប៉ែន - ខុត សមាជិក
ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាព្រះមហាក្សត្រជាដើមហែហមព្រះអង្គផង ។

ក្រោយដែលព្រះមហាក្សត្រ ទាំងពីរព្រះអង្គទ្រង់ស្តេចគោរពរក្ស
ជាតិ, សម្តេចព្រះឧបយុវរាជលើកព្រះធាតុយកទៅបញ្ចុះក្នុងព្រះចេតិយធំ
ហើយនិមន្តព្រះសង្ឃ ៨ អង្គឆាក, ៨៥ អង្គទៀតចំរើនសក្តប្បករណ៍ ។
ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្ស័ន្ធ នឹងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី បាន
ទ្រង់ស្តេចយាងឡើងទៅថ្វាយបង្គំព្រះធាតុ នៅក្នុងព្រះចេតិយតាម
ប្រវែតណ៍ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ លុះចប់កិច្ចសព្វគ្រប់ហើយ ព្រះមហាក្សត្រ
ទាំងពីរព្រះអង្គបានស្តេចយាងចូលព្រះបរមរាជវាំងវិញ ។

ដល់វេលាម៉ោង ១០ គត់ មានការរែកក្តប្រគេនព្រះសង្ឃ, វេលា
ម៉ោង ១៣ និមន្តធម្មចំក ៣ អង្គសំដែងធម៌នៅក្នុងវិហារវត្តបុរេវតី ជា
កិច្ចបញ្ចប់ពិធីបុណ្យតែប៉ុណ្ណោះ ។

ពិធីបុណ្យព្រះសពនេះ ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រ
មហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ មានសេចក្តីរុងរឿងសមរម្យតាមប្រវែតណ
ព្រះពុទ្ធសាសនាយ៉ាងក្រៃលែង ។

ឯសុទ្ធារកថាវិទកឧត្តម ញឹក - ទូរ យើងបានដកស្រង់យកមកចុ
ក្នុងទីនេះ ដោយឥតមានកែប្រែទេ ដូចតទៅនេះ ៖

សុន្ទរកថា ឯកទត្តមញ្ញក - និទ្ទ

ចាត់ហ្វាងព្រះរាជពិធីការនៅព្រះបរមរាជវាំង

សូមព្រះគេជះដំកល់លើត្បូង !

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង !

- ជ - សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី !

- ជ - សម្តេចព្រះឧបយុវរាជ !

សូមទ្រង់ជ្រាបក្រោមល្អិតធូលីព្រះបាទ ។

តាងនាមនៃព្រះរាជវង្សាភិបាល ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមក្រាបបង្គំ
ទូលថ្ងៃថ្ងៃខ្ញុំអំណរដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដែលទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសស្តេចយោង
មកជាព្រះរាជាធិបតីក្នុងពិធីបូជាព្រះសតវនៃសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតីសង្ឃ-
នាយកព្រះនាម អ៊ុន - ស្រី ក្នុងវេលានេះ ។

បន្ទាប់ពីនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសូមព្រះរាជទានព្រះបរមរាជវរោកាស
ថ្វាយដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិរបស់សម្តេច អ៊ុន ស្រី ដូចមានសេចក្តីតទៅ៖
សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតីសង្ឃនាយកព្រះនាម អ៊ុន - ស្រី ប្រសូតនៅ
ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៣ កើត ខែមិគសិរ ឆ្នាំមមៃត្រិស័ក ព. ស. ២៤១៤ ក្នុង
ភូមិស្វាយ ឃុំគោកត្រប់ ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល មាតានាម
ណែ បិតា នាម អ៊ុន ។ កាលពីអាយុ ១៣ ឆ្នាំ កុមារ អ៊ុន - ស្រី បានទៅ
សិក្សាអក្សរសាស្ត្រនៅវត្តស្វាយ ឃុំគោកត្រប់ ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ក្នុង
សំណាក់លោកគ្រូចៅអធិការព្រះនាម យួន លុះដល់អាយុ ១៧ ឆ្នាំបាន

បួសជាសាមណេរក្នុងសំណាក់លោកគ្រូចៅអធិការដដែលនេះ អស់រយៈ
កាល ១ ឆ្នាំ ។ ដល់អាយុ ២២ ឆ្នាំ បានបំពេញរូបសម្បទាជាភិក្ខុ
ភារៈនៅវត្តបទុមវត្តរាជវរាហម ក្នុងសំណាក់សម្តេចព្រះសុគន្ធាធិបតី
ព្រះនាម ប៉ាន ។

លុះរូបសម្បទាហើយ ភិក្ខុ អ៊ិន - ស្រី បាននិមន្តទៅគង់នៅវត្តស្វាយ
ឃុំគោកគ្រប់ ជាស្រុកកំណើតរបស់លោកវិញ គឺវត្តស្វាយនេះហើយ
ដែលលោកបានចាប់ផ្តើមជាបឋមនូវការសិក្សាព្រះវិគ្គបិដក ក្នុងសំណាក់
លោកអាចារ្យ ពៅ ភេទគ្រហស្ថ ។ ក្រោយការសិក្សាអស់រយៈវេលា
៤ ឆ្នាំក្នុងវត្តស្វាយ ភិក្ខុ អ៊ិន - ស្រី បាននិមន្តមកគង់នៅវត្តបទុមវត្ត-
រាជវរាហមនេះវិញ ដើម្បីបន្តការសិក្សាព្រះវិគ្គបិដកថែមទៀត ។

ក្នុងរយៈកំពុងសិក្សានេះ ភិក្ខុ អ៊ិន - ស្រី រមែងមានព្យាយាមដំរើមោះ
មុតបានច្រើនតទៅក្នុងខ្លះ បង្រៀនព្រះវិគ្គបិដកដល់សមណសិស្សទាំង
ឡាយជាច្រើនរូប រហូតដល់អស់កំណត់កាល ៣០ ឆ្នាំ ។ អាស្រ័យវិរ-
យសម្បត្តិនេះហើយ ទើបព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ទ្រង់
សព្វព្រះរាជប្បទ័យប្រោសព្រះរាជទាន នូវសមណសិក្ខុជាលំដាប់ដូច
តទៅនេះ :

- ជាព្រះគ្រូនិយធម្ម ទីហ្វាន ក្នុង គ. ស. ១៧១០ ;
- ជាព្រះធម្មទុត្តម ទីរាជាគណៈ នៅថ្ងៃទី ១ មិថុនា ១៧៤០ ;
- ជាព្រះធម្មវិរយត្រិទ្ធ ទីរាជាគណៈ នៅថ្ងៃទី ១ វិច្ឆិកា ១៧៤០ ;
- ជាព្រះសង្ឃនាយកស្តីទី នៅថ្ងៃទី ៣០ មេសា ១៧៤២ ;

- ជាសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតីសង្ឃនាយក នៅថ្ងៃទី ១៧ មិថុនា

ឆ្នាំ ១៩៥១ ។

ក្នុងជីវិតកាលនៃសម្តេច, សម្តេចបានស្តាប់នាឡើងខ្ញុំអសង្ហារម្យវត្ត
ទាំងឡាយជាច្រើន ដូចជា: ទីប៉ាតា, សាលាទទួលភ្ញៀវ ២ ខ្នងនៅជិតទី
ប៉ាតា នឹងធ្វើចិញ្ចឹមថ្នល់មុខវត្ត, សាលាកេសជួរ: ១ ខ្នងនៅជិតប៉ាតា,
សាលាបរិយត្តិធម្មវិន័យ, សាលាបិណ្ឌ នឹងថាវវត្តផ្សេងៗទៀត ដែល
ទទួលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ពុំអាចនឹងរៀបរាប់ថ្វាយបានដោយសព្វគ្រប់នៅទីនេះ ។

ដោយទ្រង់ឈ្វេងយល់ខ្ញុំឧត្តមប្រយោជន៍នេះហើយ ទើបសម្តេច
ព្រះទេវយុវរាជ កាលទ្រង់គង់នៅក្នុងសិរីរាជបល្ល័ង្កនៅឡើយ ទ្រង់សព្វ
ព្រះរាជហ្មឺនយប្រគេនចំពោះសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក មុន្និ - ស្រី ខ្ញុំ
គ្រឿងឥស្សរិយយសទាំងឡាយ មានមេដាយធិបតីខ្ញុំនឹងមេដាយមាស
រដ្ឋកាលជាដើម ជាភស្តុតាងជីវិតសេស ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស !

នៅថ្ងៃទី ២៣ វិច្ឆិកា ១៩៥៥ ជរាភាពបានចូលមកញ៉ាំញីព្រះអង្គ
នៃសម្តេច ធ្វើឲ្យគ្រិក្រាទ្រុឌទ្រាមទៅជាលំដាប់រាល់នាទី ។

បណ្តាបរិស័ទជាសិស្សានុសិស្សទាំងឡាយ ខំសូរស្រង្រកពេទ្យ
ហ្មឺនវិសេសវិសាលយ៉ាងណា មកព្យាបាលពេទ្យពុំអាចជាសះស្បើយ
បានឡើយ ។ ជរាជំងឺណាចនេះបានដឹកនាំព្យាធិនឹងមរណៈឲ្យចូលមក
ផ្តល់ជាចំព្រះជន្មយុស្សវិនិច្ឆ័យនៃសម្តេចទៅ នៅថ្ងៃទី ៣០ មករា ១៩៥៦
ក្នុងព្រះជន្មយុ ៨៥ ឆ្នាំ, វស្សា ៦២ ។

ឧ ១ មហាជនយោវយោ, ពុំគួរសោះឡើយអ្នកមកកាត់យកដួង
 វិញ្ញាណនៃសម្តេចទៅ ដោយឥតមេត្តាដល់តិចសោះ ធ្វើឲ្យយើងទាំង
 អស់គ្នាជាសិស្សានុសិស្សបានទទួលនូវសេចក្តីទុក្ខដ៏ក្រៀមក្រំ នឹងសេចក្តី
 សោកស្តាយរកទីបំផុតគ្មានដូច្នោះឡើយ ។

ចរិយាសម្បត្តិដ៏ថ្លៃថ្លានឹងទុក្ខមហាយោជន៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលសម្តេច
 បានបំពេញសព្វគ្រប់ដោយបរិបូណ៌ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំព្រះករុណា
 សង្ឃឹមថា សម្តេចទទួលដោយសោមនស្សនូវផលបុណ្យកម្មទាំងនោះពុំ
 ខាន គឺហ៊ានស្នូតនិព្វានជាអវសាន ។

យើងខ្ញុំព្រះករុណា ទាំងអស់គ្នានេះ បានជូនដំណើរសម្តេចមកដល់
 ទីព្រះមេរុនេះហើយ ។ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំលាសម្តេចជាបច្ច័មកាលដោយ
 គោរព ។

សូមសម្តេចទទួលឥដ្ឋមន្ត្រីផល ដែលព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត
 លើត្បូង, សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី, សម្តេចព្រះឧបយុវរាជ ព្រម
 ទាំងព្រះរាជវង្សានុវង្ស នាហ្មឺនសព្វមុខមន្ត្រី សិស្សានុសិស្សទាំងព្រះ
 សង្ឃនឹងត្រហស្ថ បានធ្វើបុណ្យទុំសប្រគេនទៅ ។

ជាអវសានកថា, ភាងនាមនៃព្រះរាជវង្សកិបាល, ខ្ញុំព្រះករុណា
 ទូលព្រះបង្គំ ខ្ញុំបាទសូមអរគុណចំពោះព្រះថេរ្យត្រូវ ព្រះរាជវង្ស-
 នុវង្សនឹងអស់លោកអ្នកដែលបាននិមន្តយាងអញ្ជើញមកកាន់ពិធីនេះ ។

